

S P E A K E R

In pa vana mi fate in nih theih nan,
ani chuan misualte leh mi thate chungah
chuan a ni a chhuahfir thin a, mi felte
leh mi fellote chungah pawh ruah a sur
tir thin a ni.

Mathaia 5 : 45

Question kan la nghal ang a, Starred

Question 101 na zawt turin Col. Lalchungnunga i lo sawm ang.

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO :

Pu Speaker, ka starred question 101 - na School Education Department in-charge Minister zahawm tak chhan atan, Schhol Education Department hian medical reimbursement leh LTC diklo tak tak a lak a ni a, he corruption lian tak chhui tur hian Department Enquiry te leh Anti-Corruption Department ten an chhui niin report a ni a. An chhui zo tawh em ? Mi engzatnge charge sheet an pek tawh ? engtia kalpui zel nge sorkar hian a tum ? tih ka zawt e.

Dr. R. LALTHANGLIANA
MINISTER

Pu Speaker, kan member zahawm tak Col. Lalchungnunga zawnha chhanna chu. Hei ACB ten an chhui a, chumi ang chuan clerical staff 20 officer 16 te

chungah Departmental Proceedings draw mek a ni. Dan angin sorkar-in a kalpui ang tih ka chhanna a ni e.

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO :

Pu Speaker, zawhbelhna. Kan han sawi mi 20 leh mi 16 te hi an hna ngai la chelh tir zel nge an nih chawlh tir tawh ka zawt a. Tin, chulo lehah chuan an thil tih chhoh zelah hian engtia rei nge a duh ang tih ka zawtbelh e.

PU LALHMINGTHANGA

Pu Speaker, a relevant tho in kan beisei a. Kan zawh duh chu kan minister zahawm takin min chhan atan. Tunah hian Aided Teacher kan tih Primary School a rawihte hi mi engzatnge awm ? chungho chu regularised tumna sorkar-in a nei em ? Nei nise, an qualification coudone a tum em ? Tin, a dang lehah chuan pension leh thi te aiawh Primary Zirtirtute leh Middle School Zirtirtu hi 2001 Calendar Year chhung khan mi engzatnge lak an nih ? Chutianga zirtirtu lak an awm chuan eng ang hlawh nge pek an nih ? a thi leh pension ta te pay scale khan nge pek an nih a, scale hran siam, lumpsum a pek an nih ? tih ka zawt e.

PU F. LALTHANZUALA

Department te hi engtik hunlai khan nge chhui tura tih an nih ? a hun chungchang thu ka zawt a ni.

Pu Speaker, ka zawhbelhna chu heng thil diklo te hi engtikah nge hmuhchhuah tan anih ? tih a ni a. A pahnihna-ah chuan Department Inquiry te Anti-Corruption

PU P.B. ROSANGA

Pu Speaker, zawhbelhna. Hetiang thil Diklo MR diklo te, LTC diklo te, heng ang atanga sum hman diklo hi engzatng a amount min hrilh thei em ?

PU K.L. LIANCHIA

Pu Speaker, zawhna pakhat. Chutianga thubuai siam lai mek te chu an din-hmun pangngai aia sang zawkah a ng het emaw, ng het lovin emaw promotion pek an awm em ?

S P E A K E R

Chhang turin Dr.R.Lalthangliana, Minister i lo sawm ang. A relevant lo, a main question in a a kawhloh kha chu chhang lo hram hram ila.

Dr. R. LALTHANGLIANA
MINISTER

Pu Speaker, Opposition Leader zahawm-tak zawhna kha ka lo inring chiah lova, a figure pek ngai deuh hlek chi a ni a, amaherawhchu, ziakin kan rawn pe mai ang a, min lo hrethiam mai sela. Kha kha kan lo chhinchhiah ang a, kan lo pe mai dawn nia. Vawiin ni a question nen hian engemaw Education Department chungchang tho a ni na a ka inring chiah lova, min lo hrethiam sela a tha ang e. He case a hi nichina ka sawi tawh ang khanin Officers sawnparuk leh clerical staff kha mi sawmhnih te an ni a. Hei School Department chhungah hian medical re-imbursement bill leh mi leave aiawh tur a diklo taka appointment siam chungchang hi awm ni a report anih avang khan anti-corruption branch in a chhui kha a ni a. He an chhui chungchang hi Pu Speaker, Department chuan hriat lawkna a nei lova, amaherawhchu Vigilance Department in inquiry report department-ah November, 2002 khan a rawn thehlut tawh a. Chumi ang chuan Departmental Officers sawnparuk te leh clerical staff sawmhnih te kha tiang khanin charge sheet an ni ta a, chuan School Education Department heng mite chunga Departmental action la tur a hriattir an ni a. Vigilance Department thurawn ang hian School Education Department chuan hma ala zui ta nghal a.

Officers sawm leh paruk an zing a pali te phei chu an pension tawh a, clerical staff sawmhnih te chu departmental proceeding draw zui nghal an ni ta a. A dang clerical staff sawmthum te pawh proceeding draw zui mek an ni a. Aw sawmthum te kha proceeding kha draw tur a tih chhoh mek an ni ta bawk a, heng sawmthum ho proceeding draw tlai anihna chhan hi an hming leh address te a inmil vek loh avangin Vigilance Department-ah zawhchian a tul avang a ni a. Tichuanin departmental proceeding dan ang chuan charge sheet, officers zawng zawnge hi memorandum of charge sheet pek theuh tur an ni a, chuan an sawfiahna tur atan pawh huntiam chhung kha dan ang khan pek an ngai a.

Tichuan, 4th April, 2003 thleng thlakhat dang, pawhsei sak an ni a. Tahchuan an chhanna a zirin an admit loh chuan dan angin Enquiry Officer I.O. leh Proceeding Officer (P.O.) ruat zui nghal an ni dawn a, tah chuan Group 'A' bik I.O. atan hianin sorkar in a neih sa a awm a, Pu L.R. Laskar, IAS retired, Commissioner of Enquiry kha hman a ni a. Tichuan, Presenting Officer-ah hian ACB lamin mi an rawn tuatte hman an ni dawn a, chu chu a kalmang a ni a.

He case lo irhchhuah dan tih laia kha, a awmdan hi heng charge officer te inzawmkhawm hianin High Court-ah hian an khing nghe nghe a. Hei hi thil diklo awnna chu a rei viau tawhin a lang a, kan han hriatdan phei chuan 1992-1993 vel atang a intar niin a lang a, tunah hemi anihna takah chuan Inspecting Officer ti mai ila, staff te hian court-ah an khing challenge mek a, amaherawhchu, hei hi central vigilance manual kah a ni ti a khinna a ni a, court-in mimal takin hma a la la lova, chuvang chuan Sorkar-in chak takin kan kalpui chho a ni a, chu chu thil awmdan a ni a.

Tichuan, chumi rual a kan sawi leh duh chu, zawhna dang. Tuna an hna chelh lai mek an la chelh em ? tih kha a dik a. Amaherawhchu, promotion erawh chu pek an ni thei lova, amaherawhchu kan hriat angin cabinet meeting, in district hrang hrangah decentralised policy kan kalpuina laiah district officer te dah a tul avangin anmahni own grade pay-in, promotion ang ni lovin charge kan laktir a ni, chu chu ka chhanna a ni e.

S P E A K E R : Starred Question 102-na zawt turin
Pu R. Lalzirliana i lo sawm ang.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, ka lawm e. Starred Question
102-na Power & Electricity Department
changtu Minister zahawm tak chhan atan.
(a) leh (b) ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister for Power &
Electricity Department be pleased to state -

(a) Power & Electricity Department a kum
1999, November thla a Muster Roll Interview neite kha engvanga result chhuak lo
nge a nih ?

(b) Kum 1999, January thla atanga tun ni
28.2.2003, thleng hian Jugali-ah mi engzatin nge appointment hmu tawh ? tih ka
zawt e.

S P E A K E R

: Chhang turin Hon'ble Chief Minister
Pu Zoramthanga i lo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, kan Member zahawm tak
Pu Zira zawhna kha (a) - naah a
Chhanna chu : Hlawn tur salary lamah
Pawisa harsatna a awm avangin Soikarin

Regular appointment siamthar rih loh tha a ti a ni.

(b) - na chhanna chu Compassionate Ground-in mi sawmpahnih (12) te hmunah
Jugali appointment pek anni tih a ni.

PU LAL THANZUALA

: Pu Speaker, appointment siamte a har
tih kan hria a, work-charge tak ngial a
in hlankai pawh a harsa a. Chutih lai
chuan M.R ho hi kum 10 aja, tam thawk
tawhte an skill anga awm reng mai te hi tam tak an awm a, hengte hi anmahni
skill-ah hianin, semi skill tih te, skill - II, skill - I te a awm ve bawk a. Hlawn
an hmuhte a tam ve hret hret a. Khatiang ang tal khanin tih theih dan hi a awm
lawm ni mawle, tih ka zawt e.

S P E A K E R

Chhang turin Pu Zoramthanga, Chief Minister ilo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, a dik khawp mai a, M.R., a hlawh tlem te te a an han thawk hi an Khawngaih thlak khawp a. Hei hi kan Sum dinhmun a thatchhoh ang zelin an hlawh tam theih dan tur skill - I ahte, Skill - II an kaisan theih dan tur kawng chi hrang hrang chu a en chu kan en reng a. Amaherawhchu, kan salary pawisa hi nimin lamah tepawh a kan ngaih-thlak tawh ang khan a tam tham em mai a, han belh chhoh zel anih avang hian minor work te, kan major work lam te lian a tawrh avangin hei hi chu kan duh angin kan ti tam thei lova, mahse chuti chung chuan a mamawh zual bikah hi chuan a theih ang ang chuan kan kal chho ve zel e.

PU L.N. TLUANGA

Pu Speaker, ka lawm e. Minister for Secretariat Administration Department ka zagh tur chu 103 na -

(a) May, 2002 khan SAD ah hian pawisa nuaih 18 lai kawngbo/khawbaw awm niin Chanchinbu ten an taлан kha sorkar-in a awmdan dik tak a chhuichhuak tawh em ?

(b) Engtinne action lak anih tawh ? ka zawt e.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, kan member zahawm tak Pu Tluanga zaghna kha a chhanna chu -
(a) May, 2002 - a SAD a pawisa kimlo kha anihna takah chuan nuaih 18 pawh ni lovin Rs. 19,35,965/- a ni a. Hemi thuah hian a mawphurtu ni ngei a hriat khatih laia SAD a Nazir Lalhmingliana chungah Case No. 262/02 Dy. 30.5.2002 under section 409 IPC chutiang chuan thubuai siamsak a file tawh a ni a, amah pawh suspend tawh a ni.
(b) Case hi chhui zei a la nih avangin action lek chiah a la awm rih lova, case kal lai mek a ni e.

S P E A K E R

: Case awmlai a ni a, hemi zaghna hi chu ka remti lo a ni, kan dan kah anih avangin. Ding lui duh suh.

Starred Question No. 104-na zawl turin

Pu K.L.Lianchia i lo sawm ang. Department lam ringawt hi a ni lova, a main question zel hian kan kal a ngai ani. La hrethiam hram rawh u. Dan anga kan in kaihruai hi rorestute kan nih avangin kan ti tur a ni e.

PU K.L. LIANCHIA

: Pu Speaker, ka lawm e. ka zaghna Starred Question No. 104-na chu hei hi a ni. School Education Department Minister chhan turin -

(a) Central Sorkar atangin School sakna tur NLPCR pawisa engzatnge Mizoram sorkar-in a hmuh tawh ? (b) Heng pawisa te hi anihna tur ang taka hman an ni em ? (c) Hman zagh an ni tawh em ? tih a ni e.

S P E A K E R

: Chhang turin Dr.R.Lalthangliana, Minister i sawm ang.

Dr. R. LALTHANGLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, kan member zahawm tak Pu K.L. Lianchia zaghna chhanna - (a) Cheng nuai 2072 Elementary School Improvement Project atan kan

hmuh tawh a, cheng nuaih 1248 hi Secondary Education Improvement Project atana hmuh tawh a ni. (b) Chhanna chu kan hmang mek a ni, kan la hmang zo lova, hman zagh tawh a ni em ? tih pawh kan hman mek a ni a, kumin chhung chuan hman zagh theih kan in beisei.

PU K.L. LIANCHIA :

Pu Speaker, zawhbelhna. Hei hi tumkhata hmuh em ni avai hian tih hi ka zawlha pakhat a ni a, vawikhat a lo' kai a kha kha tuna hman mek vek em ri ? a break up a awm thei in a kum hrang hrangin tih a ni a.

A dawt leh ah chuan kum 2000-2001 chhung a hmuah tawhte kha pek zawk an ni tawh em ? ka zawlha chhan chu ka hriatdanah chuan hetah hian ka bial ah pawh nuai 20 dawn kum 2000-2001 a min pek tawh an la hmu thei lova, engtikah nge min release sak theih dawn ? Engvanga heng hi hmu mai thei lo nge kan nih. Kum hmasa ral tawh a mi si kha.

PU H. LALTANPUTA :

Pu Speaker, Non-lapsable pool of central resources fund ah hian school saknate kan nei a, a lawmawm a. Phase I-ah khan ka bialah pawh khaw engemaw zat

Min pe a, mahse khi mi Tuilai kualkhung chhungah khian a staff-te khan kan tih ve loh chhan chu kan kal ngawta hela kan hlau an ti a, mahse an hnenah ka sawi a, keimah ngei pawh MLA pawh ka kal ngam, a engatinge in kal ngam loh ? khang vang a chan ngawt a diko ka ti a. Tunah hian Phase II ah min dah ve ta tawk a, chu chu dingdihlipin kan thlir a, school a chihe nasa hle a, tun a Khawhai bialtu MLA in zawlha a siam ang deuh hlek khan engtikah nge kan hmuh theih ang tih kha chiang deuh a hriat ka va duh em.

Dr. R. LALTHANGLIANA :
MINISTER

Pu Speaker, hei kan Minister zahawm tak hunlai a project siam a ni a, a tha Hle in ka hria a, August, 2002-ah tiang khan a kal chho zel a, a pawisa kan hmuh dan a hi a first instalment zawlha kan han dawn A.D. 2000 atanga 2001 ah khanin Elementary Improvement atan hiar Rs. 1072 lakhs hmuh a ni a, chuan 2nd instalment ang khan Primary leh Middle bik hi hmuh a ni a. Second Instalment 2001 – 2002 ah Rs. 1000 lakhs kan hmu i.h a. Tin, High School leh Higher Secondary School bik Secondary School improvement project-ah hian nuaih 1280, 1st instalment 2001 A.D. – 2002 A.D. inkarah nuaih 624 kan hmu a, chuan nikum khan nuaih 624 vek second instalment kha kan hmu a. Nia duh angin kan khawih chak thei em em lova, helaiah state sorkar-ah sum harsatna avangte pawh a ni a. Khalaiah khan :lease a chak thei ta chiah lova, kan Finance Department pawhin min veipui em em a, theih tawpin tan min lak pui a, a chungah pawh lawmihu ka sawi duh a. Kar hmasa mai leh tun kar angahte pawh nuaih 700 vel a ni maithei, min release sak a. School chawlh thal hun chhung hian sak deuh vak theih kan in beisei dawn a.

Hei, kan Chief Minister, Finance changtu pawhin min ngai pawimawh em em a, tun hnaiah release a ni a, heng question kan siam lai hian khalai boruak kha kan la hre lovin ka ring a. Chuvang chuan Pu Tanpuia, MLA zahawm tak zawnate leh zawnna kengtute leh kan member dangtena in hriat duh chi kha a takin tun thal chhungah hian hman theih deuh vek kan in beisei a, kan sawi duh a. Hei bakah hianin Central Sorkar-in 'priority min rawn pe rawh u' an ti a, tah chuan kan project dinglai mekina a la ken nuaih 3900 bawr vel tunah hianin ruahmannu niin neih sak leh thei dawnin kan hria a. Chu chu kan member zahawm tak ten he House-ah hian min hriatsak ka duh a. Hetiang anih hi chuan Pu Speaker, Mizoram-ah hian School building kan sa tam thei hle dawn niin ka hria a, ka han sawibelh leh hlek duh chu, Primary School-ah hian a thar sakna (new construction) leh a repair na ringawtah hian School 843 kan khawih dawn a, Middle School-ah hian construction leh repair-ah hian School 485 kan khawih thei dawn a, kan khawih mek tawh bawk a, a then chu.

Tin, teaching & learning equipment kan ti a, an zirtirna tura hmanraw pawimawh leina tur atan khan engemaw zat tangka kan dah a, School 1266 kan pui thei dawn a, chu chu Primary School bikah a ni ang a, Middle School bikah hian teaching & learning equipment-ah kan puimra tur School kha 678 kan nei thei dawn bawk a ni.

Tichuan, Secondary High School kan han tih bikah hian Higher School hi 4 kan sa thei dawn a, a belkhawm in ka han sawi mai ang a, instalment hnib a a kal dawn avangin school 8 kan sa thei dawn a. High School-ah hian first instalment atangin 38, second instalment atangin 77, Higher Secondary Laboratory atan School 12 kan pui thei dawn a, first instalment-ah second instalment-ah 5, Tin, High School atan hian Laboratory Room sak nan School 81 kan tih sak thei dawn a, second instalment-ah School 84. Tin, Higher Secondary School Laboratory material hi school 17-ah first instalment-ah kan tih sak a, second instalment-ah School 13. Tin, High School bikah Laboratory material atan School 81 first instalment-ah kan tih sak a, second instalment-ah 84 kan ti leh dawn a. Tichuan, Government grant – in – aid in private High School te hi tanpui an ngai em em tih kan hria a, 1st instalment pawisa khanin School 52 kan pui a, 2nd instalment atangin School 49 puih theih kan in beisei bawk a ni. Pu Speaker, chu chu a tiangpuiin ka'n chhan theih dan a ni e.

PU K.LN LIANCHIA

Pu Speaker, heng hi hmun tam takah chuan an lo hmang tan tawh a, a lawmawm a. Amaherawhchu, a hmandanah bawk hian sum leh pai Engemaw an awm hianin thingtlang bialtu nih chuan problem kan nei nghal ziah mai a., Heng hmandan tur chungchang tak hi sorkar hian engtiangin nge a ruahman ? Headmaster a la ang a, a hmang mai dawn nge ? V/C te in khawih tir zawk dawn ? A hmandan tur dik tak hi sorkar hian min hrilh theih em aw ?

Dr. R. LALTHANGLIANA
MINISTER

Pu Speaker, a executing procedure hi fel takin ruahman a ni a, a detail erawh chuan ka sawi thei lo ang a. Amaherawhchu, hei hi mimal ang zawng

Headmaster-in a pumbilh tur ang chi te, Head in-charge in pumbilh tur ang chi a he hna hi thawh tur a ni lova, a project-ah hianin fel takin Govt. of India ina an duh dan ang te pawh a ni a, school building committee kha school tinah din a ni a, chu chuan collective responsibility ti mai ila, a huhova mawhphurhna la khanin heng hna hi an thawk tur a ni a, chutiang chuan kan kalpui ani.

PU K.L. LIANCHIA

Pu Speaker, chumi a building committee-ah chuan a formation kha khawngaihin min han hrilh leh thei em aw ? problem lian deuh deuk kan nei a nia.

Dr. R. LALTHANGLIANA
MINISTER

Pu Speaker, khalaiah kha chuan hei Community Hall kan sakte leh thildang community owned project a kan buatsaih ang chi hian building committee hi kan

siam a, Chairman tih te, Vice Chairman tih te, Treasurer tih te leh Secretary tih te, khatiang khan kan siam a ni. Hei, Village tinah hi chuanin Village Education Committee te kan din ta bawk a, khanghote nen pawh khan an in associate dawn a. A tlangpuiin khatiang ruahmanna-ah khanin Village Council lmpangte leh kan NGO kan tih te pawh mawh kan laktir bawk a, tin, official remchangte kan ti tel lo thei lova, chutiang chuan zau takin Committee kha kan siam a, a detail formation of building committee kha chu member zahawm tak kha kan rawn furnish dawn che nia.

PU K.T. ROKHAW

Pu Speaker, kan minister hlui khan in biala in ngaih pawimawh zual school building lo ziak rawh u, a ti a. Chu chu pathum vel ka ziak a, chuan kan

minister ngei pawh kha ka hmu a, pakhat tal hi chu lo telh kan tum dawn nia, a ti a. Mahse, nikumah khan pakhatmah a tel lova, chuvangin kan minister hlui ina khatianga min duhsak si, lo lang lo kha kan minister thar hian minister hlui thil tih hi a paikh ta em ni a, enge a chhan tih kha min hrilhfiah teh se.

Dr. R. LALTHANGLIANA
MINISTER

Pu Speaker, tuna a zawhna kha a bial kha a hla ang reng viau mai a, kan lo enfel ang a, engemaw hmaih palh thil a lo awm anih chuan theihtawpin tan kan la ang a, a dik takin Chhimtuipui District te phei chu kan mamawh em em anih tih a hriatpuitu pawh ka ni a, theih tawpin tan kan lo la dawn nia, tih kha assurance kan pe ve reng reng ang e. Kan school building kan ti ang kan tih kha Pu Speaker, I phalna-in helai a project-ah hian tiang hian ziakin a lo awm a 'building committee has already been formed for school when lumpsum grant are issue by the Government. This committee is active when the funds are available but remain in - active when the work is completed. This committee will be properly reformed with detail instruction to execute the work composition of the committee will be' a ti ta a. Pu K.L. Lianchia, kan member zahawm tak zawhna kha. President, Village Council, Chairman, Headmaster of the School, Member Secretary, representatives of Teachers, member tih te, representative of parents, tih te, President YMA tih te leh NGO dangte tih kha. Khatiang khan zau takin kan ruat a ni.

PU VANLALHLANA

Pu Speaker, ka zawhna Starred Question 105-na minister zahawm tak Health and Family Welfare changtu chhan atan (a) Ngentiang P.H.C. sak thar hi engvanga la luah loh nge anih ? (b) Ngentiang P.H.C.-ah hian engtikah nge Doctor dah anih ang ? tih ka zawt e.

PU F. MALSAWMA
MINISTER

Pu Speaker, Ngentiang PHC sakthar hi engvanga la luah loh nge a nih ? tih hi a chhanna chu - Luah loh chhan tih pawh sorkar chuan a hre chuang lova, Doctor hian tunah hian luah turin hriattir a ni. Building hi peih vek tawh a ni a. (b) Ngentiang PHC-ah hian engtikahngre Doctor dah a nih ang ? tih hi - Doctor awmsa a ni a, chu chu tunah hian Doctor Thanmawii a awm a, a motor chhiat avangin nimin thleng khan Serchhip-ah an siam avangin a la kal thei lova, vawiin lam hian hemi hi an peih velehab hmanni khan kal turin kan tih kha an motor chhiat avangin CMO-in heliah kal rih lovin a motor siamin kan la repair sak rih a, hemi zawh velehab hian a kal ang, tih thu kan dawn hr'hnum ber a ni e.

PU VANLALHLANA

: Pu Speaker, Doctor hi kum hnih lai kan nei lova, tunah chuan Doctor kan nei tawh dawnah kan ngai a, a lawmawm hle mai a. Amaherawhchu, Doctor kan neih loh lai khan Pharmacist-te Ngentiang Primary Health Centre a mi hi an dahchhuak leh a, Doctor lokal pawh nise Pharmacist kha kan lo hriatdanah khan kan nei lo alo ni ve thei a. Chuvangin, khang transfer lehhuah te pawh kha hmun pangngaiah hianin midang te hi an rawn dah thei em ? tih kha kan zawl leh duh a.

Tin, kan zawhbelh duh a chu -

Health Department te, Pharmacists te, Nurse te, Health Worker te hi kan retheiha, kan mangan te a min enkawltute an ni a, sorkar-in nasa takin sum leh paiah harsatha a neih avangin, heng staff lak leh enkawl chungchangah hian harsatna a tawk a; chu chu Mizoram pumpuiah nimin lamah te, nimin piah-ah te kan han sawi tawh a. Heng keimahni min enkawltute hi chu, sum leh pai chungchangah pawh hian a sorkar angin, a finance lan pangte pawh hianin a ngai pawimawh bik thei lo em ni ? Kan mangan in Doctor an awm miah loh khan kan thi ringawt zel mai a, Nurse te, Health Worker te an awm loh chuan, Nau neih te, jection lak te pawh thingtlang lampangah a harsa viau zel a. Chuvangin, hengah hian finance lampangte pawh hian Health Department angle hi an ngai pawimawh thei deuh lawm ni ? nih te pawh kha kan zawl leh duh a.

PU LALRINZUALA

: Pu Speaker, kha chhanna kan han hmuah khari Ngentiang Doctor tur khan motor chhiat vangin Serchhip-ah a motor that hun kha Doctor neih hun turah ngaih tur nge ? kha motor lo khan kal theih tho a ni lawm ni ? phalloh em ni ? tih kha ka zawl duh a. A chhan chu thingtlang bialtu nih hian hei sik leh sa inhlak laiin natna tam tak a lo kal a, khatiang khan problem nasa tak a lo thleng thei a. A chhiat reng phei chu a buaithlak dawn tlat a ni. Tin, motor dangte pawh khami han zawm theih nan khan pek theih dan a awm em ? kan minister khan a ngaihtuah pui thei lawm ni ? tih kan zawl duh a. Tin, Doctor leh khatiang kha a ni a, hui remchang dang kha a vang a, a inzawm vek bawk. Kan Hospital a kan mihring neih te, leh a staff dang, Nurse te pawh kha lakchhuah vek an ni a, kan minister hnena pawh hian ka hrilh tawh a, a sawt hlei thei lova. Vawiinah hian kan zawl leh duh a, khang min lakchhuah sak tak kan X-Ray khawite pawh kha min pek kir leh theih dan hi a awm dawn tawh em ? tih kan zawl telve ang e.

PU R. LALZIRLIANA

Pu Speaker, Ngentiang PHC bul han tanna. Aizawl Civil Hospital-ah hian nimin khan nau nei zai tur 7 an rawn list chhuak a, zai turin an inmet fai vek

A, Tui kha a lo haw ta lova, 5 an zai khan 2 zai theih lovin an haw leh ringawt mai a. Thla 9 pumhlum zet tawh, raicheh a thi mai thei tawh tur kha an ni a. Khang ho kha hetiang anglo deuh tur hian emergency atan chuan tih theih chauh tih anglo deuh hian tui chu a haw ngai chuan a haw reng PHE chuan an pe reng. Mahse, sawlaia a distribution vela kha hman a kan sawi tawh kha kan lo en ang e, tih ringawt hian a ral mai a, en tak tak tawhse a tha lawm ni ?

PU K.L. LIANCHIA

Pu Speaker, zawhbelhna hmanni tun Session veka chhanna-ah khan Ngentiang PHC-ah Doctor dah a ni a, mahse Serchhip attach a ni tih a chhanna a ni

a. Motor kha a tel miah lova, vawiinah chuan motor chhia a nghak leh dan ti a, a engnge dik zawk chiah ka hre duh khawp mai a. A dawt lehah chuan heng hmun fianrial angahte hi chuan motor tha deuh te pekin, entiran-adi henglai Thingsulthliah, Serchhip helai leh Vairengte tlangdung ang ahte hi chuan Bus-ah pawh a kal ve theih a, Ngentiang ang te khi chu ke ringawt a kal loh chuan mi motor, Jeep tawng chan loh chuan a kal theih bawk loh avang hian heng hmun fianrial bik, harsa bik ang chi, entiranah Suangpuilawn ang te hetiang interior ang chi tak takah hi chuan motor tha deuh tur, Bus-te pawh a kal vel theihna angah te chuan motor-in a daih rih lo anih pawhin a dah zawk theih lawm ni tih kha ka'n zawt tel bawk a ni.

PU P.B. ROSANGA

Pu Speaker, zawhbelhna Hei Ngentiang PHC-ah hian Doctor an awm lo rei vak lova, hei ang tho hian ka bial khaw pathum, Mimbung, Rabung, Hnahlian

PHC-ah te hian Doctor awm lohna hi tun tum Assembly Question ah pawh ka zawt a, engchenne Doctor in dah tawh loh tiin ka zawt a, a then chu kum thum te a ni tawh a. Heng hi chu min dah sak thei hram tawh lawm ni ? Tin, chutih rual chuan, nichina zawhna neituin a zawh, heng kan nunna concern bikah te hi chuan sum leh paiah pawh priority pek theih hram a ni lawm ni ?

S P E A K E R

Chhang turin Pu F.Malsawma i lo sawm ang.

PU F. MALSAWMA
MINISTER

Pu Speaker, Lungpho bialtu zahawm takin a'n zawnha kha, leh midangho pawh kha han chhan kawp theih nghal a awm nualin ka hria a. Hemi Doctor hi

PHC 19-ah tunah kan nei lo hrim hrim a, Hospital-ah pawh kan indaih lova, 1967-a Israel rama indo ang deuh kha kan ni, kan pawt tawn a, a mamawh zualah ti hian kan hawh leh a, kan la leh a, kan attach a, tikhan a mamawh zual hunlaiah kan sem leh a, a changtu nih pawh a hahthlak viau. Chu chu hria in tunah hian sorkar ang pawhin kan sawi tawh ang khan buaipui chhoh a ni a. Tunah hian kan Chief Minister pawhin min hriatpui a, helai House-ah ngei pawh a sawi tawh kha, mi nunna khawihtu anih avangin, helai staff indaihlo zual hi phuhruk dan tur chak takin zawn a ni a. Rei vak lovah hi chuan engemaw zat hi chu phuhruk beisei a ni. Chumi atang chuan a tihdan a zir leh mamawh zual laiin khawilaiah emaw han attach leh rih a tih te kha a awm a, chu chu Serchhipa attach a ni a, Ngentianga mi, chu chu dahchhoh tura hrilh an ni tawh e, kan ti a, hmanni-ah khan kan sawi a, kha kha a la stand reng a, chu chu kalchho tura an han inbuatsaih khan an motor kha kawng a chhiat em avangin khawi kawngah zawk nge kan kal ang ti a han ngaihtuahin Kawkulh lam atanga kal hi kawng awmthei ber tur nia ngaih a ni a. Chumi tura kal tur chuan a fit loh deuh avang khan siam alo ngai deuh a, chulaia chu an la peihlo deuh hret tih kan sawi a kha a ni a. Chu chu motor tha zawk hi nia, a khawi hi nge thazawk tih hi a hriathiam hi a har viau a, a then han sawi hian a chhiatna lai sawi hi a lo awm veleh Zel bawk a. Tin, hei hi chu ziak ngei te pawhin Department tinah hian kanin hrilh a, a tha hianin a kilkhawr ber hi a thleng mawh khawp mai a, hei hi chu helaia sorkar tawh theuh kan ni a, a harsat dan kan hre theuh a, amaherawhchu, hei hi sorkar-in a ngai pawimawh a, a thenah te hi chuan a tak tak te in a kilkhawr-ah hian a tha inthawn ngei a awm tihte pawh kan hria a.

Tin, Buarpui lamah te pawh khan Ophthalmic Assistant kha ka hriatsual loh chuan anmahni khua a mi nupui nei a ni a, a duh zawkna Lunglei leh Serchhip kan thlan tir a, Buarpui kha kan thlan tir a, a in sak tharna hmun Buarpui-ah khan an chhungkua-in an remti niin kan hria a, tah chuan awm kir turin hrilh an ni tawh a. Tunah hian awm tawh turah keini chuan kan ngai a, a lo la awmlo anih pawhin a awm har lo turah kan ngai a ni.

Tin, Aizawl Civil Hospital-a tui chungchang, tui problem tih kha chu keini pawhin kan hre bik lova, hetiang a day to day a chaw han ei dawn a chawhmeh chi lo a' loh palh te a lo awmve zauh ang hian, hetiang eng eng emaw alo awm palh thin a hi kan sorkar hian tiang han sawite hian han hriatchhuah a awm thin a. Tui chungchang-ah hian chuan tui khawl a pump nate kan han ngaihtuah a, hetiang PHE lam atanga alo kal that pawhin a thenah chuan a tui pump-na chhiat vangte hian alo awm veleh thei a, khang angah te khan plumber te an han zawng ve leh a, chung chhungah chuan engemaw incident lo awm ve palh zauh te hi chu a awm thei ani tih kha member zahawm tak takte pawhin kan hriat a tha in ka hria a. Engpawh nise heng harsatna hi sut kian turin PHE te nen kal hovin kan bei chhova, an han sukiang thin a, harsatna dang alo awm ve leh thin a

U.T. tir atanga thil lo in ruahman kha
Tuna mihring lo tam tak viau hnu hi chuan khang zawng zawng han phuhruk tur
hian harsatna eng engemaw dang alo awm leh thin a. Tin, member zahawm tak
tak ten a an han sawi ang pawh kha heng Doctor in daihlo leh staff in daihlo
chungchangah hian heng zawng zawng pawh hi ziak a engkim workout chhoh vek
in Department leh Finance lamte kan hotu lu ber kan Chief Minister hovin tunah
hian buaipui chhoh a ni a, sutkian reivaklo ah hi chuan a zualpui hi chu kan in
beisei a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Starred Question No. 106-na zaws turin
Pu K.T. Rokhaw i lo sawm ang.

PU K.T. ROKHAW : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna
Starred Question 106-na P.W.D. Minister
chhan a tan - (a) Kawlchaw to
Phura (K.T. Road) siamthat hna tan a ni
tawh em ? (b) Tan nise, tute nge a contractor te hming leh address nen, amount
nen ?

S P E A K E R : Chhang turin Hon'ble Chief Minister,
P.W.D. changtu i lo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, kan member zahawm tak
Pu Rokhaw-a zawhna chhanna chu -
(a) Chhanna - Tan ni tawh e.
(b) Chhanna - Contractor te hming leh
address leh work order, amount te chu a hnuia mite hi anni -
(i) K.Sangtlunga, New Saiha - Rs. 52,83,559.97/-
(ii) Lahnunmawia, Bungkawn, Aizawl - Rs. 57,30,894.14/-

PU C. THANGLUNA : Pu Speaker, Lawngtlai chhimlamah sawn
Rawnal kawn kan ti a, BRTF kawng
atangin Saizawh panna tunhma NEC
pawisa atanga laih a ni a, chu chu PWD
Kutah hlan ani tawh a, Rawnal kawn atanga Saizawh km 40 vel chu kawng chu
State PWD-in an lak hnu hian maintain mumal a awm lova, a chhe zo vek tawh
mai a ni. Hei hi State PWD te hian siamthat tumna an nei em ? tih ka ka han
zawthelh duh ani.

PU K.T.ROKHAW

: Pu Speaker, he question hi ka ngai pawimawh bik a, Kawlchaw - Phura hi PWD laih zawh tawh a ni a, tunah hian widening leh black topping tih tur a ni a. Hmanni-ah an tender a Chhimtuipui miten an chhang ve nual a, mahse sawlai hna reng reng hi Aizawl leh Lunglei mite pek anni zel a. Chhimtuipui mite an rilru a na em em thin a ni. He House-ah pawh vawi tam tak kan sawi tawh thin a. Kan Chief Minister in PWD alo chang tawh a, a hriat ka duh chu Border Development Fund pawh PWD hna pawh hna lian apiang hi helam ringawt pek an nih zel a, sawlam Contractor te pek annih lohna chhan min hrilhfiah se ka duh a ni.

Tin, 2-naah chuan tunah hian Phura kawng hi widening leh black topping tur a ni a. PWD kawng pangngaiah chuan Phura thlenhma hian Kaisih a tlawh a, Kaisih zawah Phura a tlawh a ni. Tunah hian widening leh black topping hi Kaisih tlawh tawh lova Phura tlawh tir an tum ta a, PWD kawng pangngaiah hian an kal tir dawn anih chuan Kaisih kha an tlawh tir ngei ngei tur a ni a. Mahse, Saiha PWD, E.E.-in Kaisih hi chu a tlawh tawh dawn lo a ti a. Kaisih mipuite rilru a na hle mai a, chuvangin Kaisih tlawhtir hram turin kan ngen duh bawk a ni. Chu chu ka zawhna a ni nghal bawk.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, zawhbelhna - Kawlchaw - Phura kalkawng Aizawl - Thenzawl - Lunglei Road hi World Bank sum hmanga siam mek a ni a, Hemi Lung hi Opposition Group Leader khan hmanni khan a chhia tih thu a sawi tawh a. Sorkar-in a lo va endik ta em ? Tunge Contractor, Sub-Contractor hi tunge ni ? khawilai Lung nge hman tur ? helai siamna-ah hian tih hi khawngaihin min han hrilhfiah sela.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, zawhna hnunung ber kha han chhang ila - Kawlchaw - Phura, World Bank Road hi a zawhna nen a karkik deuh hlek a, a zawhna nen a in persan lutuk deuh hlek a, ka inbuatsaih loh thil a ni a.....

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, a Lung hman hi a chhe em a, hetiang ringawt hi chuan sum tam tak kan pailthlawn dawn a ni a ti a, chu chu an Lung hman hi a tha tawk an ti em tih tal kha, a rei tawh a kha kha chu Chief Minister zahawm takin min chhang thei ang.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, awle kha kha keini pawhin kan lo en ang a maw, a tha tawklo tihlai a awm chuan a tha tawk a ngaih a tih chu a ni a. Chuvangin a tha tawklo ni a kan hriat chuan khalai kha enchiang turin Department pawh kan lo hrilh ang e.

Pakhatna-ah kan member Pu Thang-hluna zaghna kha Rawnalkawn - Saizawh repair that theih a ni em ? tih kha hemi maintenance Saizawh thlenga hi NEC atangin fund kan hmuh tlai avangin a hunah kan siam thei lova. Tunah chuan hna a theih angin thawh mek a ni e, tih kha ka chhanna ni sela. Tin, maintenance hi India ramah pawh Mizoram-ah pawh a ni a, pawisa kan neih tam tawk lohna avang hian kan member zahawm takte hemi connection a information a ka hrilh tel duh chu tunah hian kan fight nasa em em a. Awle, Pu Speaker, a tam thei ang ber maintain kan han tum ang e, kan vai atan anih avangin a maintain dan pawh a zai thui zawngin kalpui pawh kan lo tum ang e. Maintenance Fund hrim hrim hi kan member zahawm takte hriata ka sawi duh chu, Central lam atanga pawisa kan hmuhna ber hi.....

PU C. THANGLUNA

Pu Speaker, kha kan Chief Minister zahawm tak khan maintain mek a ni a ti a, mahse an han maintain hian Kum 1-ah km khat te a metalling road kha an han maintain ve a, khatiang anih kha chuan km 40 kha kum 40 a ngai dawn tihna a ni a, kum 1-ah tam deuh in maintain thei ang em tih ka zawt a ni.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, kan hmuhna ber hi State quata angin fund a ni hi an rawn ti a a, keini hi crore 3 hmu turin min ti a. Amaherawhchu, state tam tak hian a crore sawm tel leh a za tel hmanglo an tam si a, entiran - Manipur-te India ram state tam takin chumi chu quata mumal taka ti a dan siam anih avang khan midang va duhsak dawn khan Ministry of Survey and Transport hian an ngam lova, a minister nen pawh kan sawi duh a. State dangina an hman sen loh a crore za tel awm a nangni hmang zo thuai ina in la theilo hi chu he dan hi fight tlang ang u, an ti a. Tunah advance-in nakum a mi tur kan pe mai ang che u, an ti a, pehhel pui pawh min tum thin a hei hi tuna fight lai mek a ni a. Hetah hian hmang hmanlo tam tak awm a te luhchhuah dan kha central lam atangin kan nawr mek a, chu chu tuna Mizoram-a kan kawng maintenance-ah pawh hian kan buaina lai ber a ni.

Tun tuma dam te a kan awm chuan ni 7 thawhtan khian Twelfth Finance Commission in meeting pui a kova, chuta kan sawi tur point zingah pawh chuan an kalpui lehna turah keipawhin ka telh a ni a, India ram hian maintenance culture hi kan nei lo lutuk a, an siam a, kan maintain leh si lova, hei hi kan au hla pawh a ni a. Hei hi chu keini pawhin nasa taka kan fight mek a ni, siam zagh chiah maintenance enzui miah loh a ni a, monsoon area-ah a buaithlak bik zual a, chu chu tuna kan tawrhna pawh hi a ni. Kan theiawpin helai hi chu keimahni fund chin chu kan hmangzo thuai a, kan plan fund-in a daih thin loh avangin central lamah pawh kan nawr mek zel e, tih kan sawi duh a ni.

Tin, chhimlamah contract min pe tlem em mai, tam zawkin min pe the u, tih kha a dik kawp mai a, mahni chantur lam hi hmun tin maiah hian keini lam min pe tlem em mai, keini area tih hi a ni thum a, a tam thei ang ber pek kan tum a, kan pe viau nghe a. Tun hnaiah phei chuan sawlama hna awm a pawh Saiha lamah pawh keini a kan hmuh chin tunhnaia mi pawh, a vaiin chang rawh u, kan tih tum te pawh a awm a.

Tin, PMGSY-ah chuan a bik takin a tender a pawh nuaih za chin, crore chin anih avangin contractor te reuhte te in a tih mai remlo lai hi a awm ve a. Hemi tur hian hei hi an nei tur a ni, dan khirh em em khulam atangin an rawn zam ve a, khami neitu kha a ngai ve si a. Khatiang an tam loh chuan mi a inpek tam theih lohva. Thildang contract tereuh te te nuaih li, nga man ang a ni lova, PMGSY phei chu a turu em a. Khavang khan chumi ti thei tur chuan mi kan mamawh tam avangin sawlam in an rawn thawtlemna lai te pawh kha a awm ve a. Amaherawhchu, chuti chung chuan tuna mite pawh hi New Saiha a mi K.Sangdunga hi contract pek a ni tho a ni tih kha kan sawitel duh bawk a ni.

Tin, Kaisih, kha tlawh se tih a kha, nia kawng allignment a hi khua hi tlawh sela tih hi kan duh tlang viau a. Amaherawhchu, nge ni a technical a tlem a remlohma tih te a tir a scheme a lo tel tawh loh chuan khawkhat a tlawh hian cheng nuaih tel tam a ngai a, a pun theih tawh loh chin si hi a awm a, helai a hi state road in hetia a kalpui dan tur ngaihtuah anih ngawt loh chuan buaithlak chin a awm thin a. Engpawhnise, i ngaih pawimawhna kha hria in engtingne a tihdan a awm em tih te pawh kan lo en dawn nia.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, pakhat hei Johnson Eastern Power, Aizawl te hian sawlai kawng Aizawl – Thenzawl road hi an thawk a ni a, tunah khan mi chhang lem lova, a lung a kha hmanni-ah helai House zahawm takah an sawi tawh a, hei hi kan hnam issue tk tak a ni a, a thalo tih kha. Dawhkan atang hian hna kan thawk lutokin ka hria, niminah ka va kal ve a, an lung chhek cubic metre 100 chuang daih, sangkhat dawnlai a awm tawh a. Chu chu tunah khan kan Chief Minister zahawm tak khan a tha tawk a ngaih a ni a ti a. Hei hi

khawngaih takin en ula, niminah khan ka va kal a, ka motor-ah pawh khian a awm a, heng ang chi hi an lung hman a ni a, Pu Speaker, enteh khatiang kha kan ram kawng siamna atan a an hman chu a ni. Engatinge ni, hetiang hi tha tawk ti a in ngaih theih, a va han lungchhiat thlak em, a hmunah sawn va kal ula, hman a ngai zel. Lung sorkar-in in sak nan pawh a duh loh, mimal building zangte te atan pawh a kan duh loh, khatiang vek kha an hmang a ni. Vawiin ni-ah hian a amount a len tak avang khan, lung hi a tha ta that em ni.

S P E A K E R :

An chhekkhawm kan la in ti a, a tha e. A tha lo anih chuan an la hmanglo thei ang chu, a tha khawp mai. Mahse, a sawina hun a ni lova,

Phura kawng lam sawilai a ni a.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

hi a tul reng a ni. Member ten helai kawnglaih hi a zim a ni tih te, lung hman hi a tha lo a ni tih te, hnathawh thalo hi chu kan point out zel a tha a, keini pawhin kan lo en ang a, a chhan chu nichin a kan Minister zahawm tak Pu F Malsawma'n tui supply lo chatlak tum a awm a, kan hre kim seng bik lova, kan tanrual angai a ni, a tih ang chiah khan helai a lung thalo te, keini pawhin vawiinah helaia lung supply thalo-te, engnge ni vawiin atan a tha em ? tha lo em ? tih kha kan hre seng bik hauh law, khalaia kha chu....

(Pu R. Lalzirliana : Pu Speaker, dik tak chuan YMA inzawmlhawm pawl te, V/C inzawmkhawm pawlte, department-ab..... engatinge a department changtu hian a hriat loh, a amount a tam vang mai mai a ni) Pu Speaker, khalai a kha keini pawhin kan lo enzui zel ang a, amaherawhchu, thil hi a sawina hunlai ve a awm a, khalaia kha an han sawi hun tur General Discussion a ni emaw anih loh leh a hunbdanga a subject neria inmil laite pawh a awm a, chuvangin, a kima kan lo chhan theih loh laite pawh a awm a. Chulaia chu a tha chu kan duh tlang vek a, a tha tur erawh chuan kan vaia kan tantlan erawh chu a ngai khawp mai a, a diklo lai leh a tha lo laia chu kan member zahawm takte han point out a kha chu keini pawhin kan lo notice ang a, kan lo enzui ang e.

S P E A K E R :

A lawmawm khawp mai, enngun a a ngai hle tih kan hriat phah ta anih kha. Starred Question No. 107-na hi kan la zawt hman a, a chhanna hun erawh chu a awm tawh lova, han zawt sela, chhantir law law mai ang aw, Pu R. Lalzirliana.

PUR. LALZIRIANA :

Will the Hon'ble Minister for Home Depart-

Pu Speaker, ka lawm e. Starred Question
107-na Home Department Minister zah-
awm tak chhan atan -

ment be pleased to state -

Kum 2003-chhung mai hian Mizoram
Police Constable atan mi engzatnge lak anih ? tih a ni a, Pu Speaker, zawhbelhna
hun a awm dawn si lova, pakhat chiah kan zawhbelh nghal ang chu.

S P E A K E R :

pangngai piah lamah kan pe tawh che a ni a, tunah Pu R.Tlanghmingthanga, Home
Minister chhang turin i lo sawm ang.

A, ngawi rawh i zawahei a chhang
dawn a lawm. (Pu R.Lalziriana :
nia hemi ni lo deuh si) A khai, ni
love, i hrethiam ang khai, tunah pawh a

PU R. TLANGHMINGTHANGA :
MINISTER

Pu Speaker, member zahawm tak
Pu R.Lalziriana zawhna -
chhanna chu mi 53 (sawmnaga pathum)
luk tawh arni tih kha a chhanna, ani e.

S P E A K E R :

lamah khanin Tuipuibari-a thil thleng chungchang thu Home Minister-in Statement
pek min rawn dil a, kan dan 60-na a ngin ka lo pawm a, a date erawhchu an
rawn ziak sual palh a. Chuvang chuanin, vawiin kan List of Business ah pawh
khanin ni 26-a thil thleng ang khan kan kalpui a, mahse 25 a ni a, thihna
thlenna erawh kha chu 26 kha a ni thova kha kha chu hrethiam tlang mai ila a
tha awm e. Statement-ah uluk takin in rawn siam thova, tunah chuan Pu R. Tlang-
hmingthanga Statement pe turin i lo sawm ang.

Le, kan Question Hour a tawp ta, kan
chhunzawm chho zeli ang a, minister
statement, question hour a tawp a, tih
tur dangah kan kal chho dawn a, nimir

PU R. TLANGHMINGTHANGA :
MINISTER

dilna anga min lo phalsak avangin lawmthu ka hrilh a che.

Pu Speaker, ka lawm e. Ni 25.3.2003-a
Tuipuibari-a thil duhawmlo tak lo thleng
chungchangah i hnenah House zahawm
taka Statement pek tulin ka hria a, ka

Pu Speaker, Post Commander 3rd Battalion MAP Tuipuibari hnen atanga report kan hmuh danin Tuipuibari a 3rd Battalion MAP Constable pahnih Constable No. 773 Lalparmauria leh Constable No. 142 Laltlanthanga te chu an hotute phalna hmu lo leh hriat pui lovin an silai nen ni 25.3.2003 kkhan Tuipuibari-a an post chhuahsanin Tuipuibari bul Persang khua-ah an kal a, vanduaithlak takin Bru pakhat a hming Bawm tia koh Mizo in Lalrinkima an tih chu a khup vei lamah a kap palh ta a. Hliam tuar zo lovin ni 26.3.2003 zing dar 8:30 ah a thi ta ani Report kan dawn danin Pu Lalrinkima an tih hi a nupui nen an in then lai a ni a, a nupui hi ramhnuiaia thing an kui tiahna hmunah a awm a, hemi thing kui tiaktute zinga pakhat hi a ngaihzawng ni a hriat a ni a. Pu Bawnga leh Constable Laltlanthanga te hi tunhma a lo in hre thin an ni a, Laltlanthanga te hian thian dun hnenah hian lo kalin a nupui tlanbo chu ko haw turin phungbawm-ah a sawm a. He thing kui tiahna hmun an panna-ah hian constable Laltlanthanga chu kawng nal-ah a tlu palh ta a, a silai a thlauh a, a puak ta a, silai-mu chuan vanduaithlak takin a hma a kal Pu Lalrinkima chu a khup veilam-ah a fuh ta hlauh mai a.

Hemi thu an hriat veleh 3rd Battalion MAP Commandant chuan Adjudant pakhat leh Nurse te, Ambulance te nen Tuipuibari pan nghal turin a ti a. Tunah SDPO Mamit leh O.C. te W.Phaileng te chu a hmunah an awm a, thil tisualtu Constable Lalparmauria leh Constable Laltlanthanga te hi an ralthuam hlih sak nghalin hemi ni 26.3.2003 ah suspend nghal an ni a. Tin, case No. 6/2003 Dt. 26.3.2003/302 IPC leh 27 Arm Acts siam sak nghal an ni. Tuipuibari-ah he thil thleng avang hian boruak dang kan hriatchin-ah thil duhawmlo ni a hriat ani. Boruak awmdan leh detail te en thli thlai a chhui mek leh ngaihchan mek a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Minister Statement hi sawiho ngai a ni lo a. Tunah chuan Legislative Business Dr.R.Lalthangliana, Minister in The Mizoram Education Bill, 2003

Dr.R.LALTHANGLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, vawiinh Mizoram chhungkaw tin khawih thil te leh Zirna school zawng zawngte leh ram mipui huap tak tak thil pawimawh

Bill, Mizoram Education Bill, 2003 he House-a ngaihtuah thei tura hun tha kan nei hi a lawmawm hle mai a, i chungah pawh lawmthu ka sawi duh a, kan member zahawm tak te chungah nen. He thil hi thil pawimawh tak a ni tih ka tarlang hmasa duh a.

Tin, Pu Speaker, i remtihna in he Bill buaipitu bik te pawh hi an hming tarlan te pawh tha in ka hria a, kan Education Director thin Dr.L.N.Tluanga te, Dr.Lianzela te, Pu R.L.Tawnga te; tin kan Law Secretary te leh Education Department a official pawimawh tak tak te leh kan Minister Pu Sawma te'n NASA takin an buaipui a, ngaihtuahna an seng NASA hle a.

He Bill hi con-current list a awm a nih avang hian kan rorelna ah hian direct a introduce ngawt theih a ni lova, chuvangin, Govt. of India approval fel tak Home Ministry lama lak ngai a ni a, chu kalkawng pawh chu a kual hle mai a. Kawng tin-renga ngaihtuahnate uluk taka chapter tin leh a clause tinte an lo ennawn hnuin tiang hian vawiinah he House-ah kan introduce thei a ni a. He Bill hi April, 2001 AD khan India Sorkar ngaihtuah turin Mizoram atanga thawnchhuah a ni a, chumi hnuah pawh chuan thil tam tak eng engemaw quary ti mai ila, heti zawnga tih tur hi a ni tiin hriathiam loh laite pawh clarification helam atangte pawhin kan pe thla a, chuan rei tak a thlen thlak hnuin kum hniih dawn hnuah Govt. of India atangin approval fel tak hei kan nei thei ta a, kumin April 17 khan keipawh Delhi a ka awmlai tak a ni a, Ministry of Home Affairs, chu chuanin phalna Mizoram Sorkar-ah tiang hian min hlan a. Tin tunah session kan nei dawn ani tih te pawh kan zuk sawi a, chumi avang chuan min hmanhmawh pui ula, he Bill hi tun March thla session-a introduce ngei kan duh si a, tiin kan ngen a. Chuvang chuan a kaltlang dan tur pangngai ang zawng zawng han kaltlang dawn chuan a hmarlo turah min ngaih sak a, amaherawichu, khang zawng zawngah pawh India Sorkar khulaia kan hruitute Home Ministry lam atangte leh kan Education Ministry lam atang te a duhsaknate leh hmanhmawh taka min buaipuina a zarah tiang hian tun kan session tawp lampangah kan han introduce thei a. Hei hi thil lawmawm tak niin ka hria a, tunhma angin Fu Speaker, i remtihna angin kan sawi a ni.

Hei School Education Department hi Mizoram-a Department-ah chuan a lian ber kan ti theiin ka ring a, kan sawi sual awm love, a mihring a pawh hi kan lo tam ta hle mai a. A School pawh kan tam tawh hle a, Higher Secondary School private te nen 46, High School private nen 396 kan nei a, Middle School 592 kan nei tawh a, tin, Primary School hi 1377 kan nei tawh a, chuan a vai hian Mizoram-a School awm private neuh neuh tiam hian permission pek chin chauh kan sawi a. Chumi leh Sorkar School te kha a ni mai a, 2411 nei angin record a awm a.

Hei bakah hian private school tam tak Mizoram chhungah kan nei a ni tih kan hretlangin ka ring a. Tin, a thawktute pawh hi Pu Speaker, kan lo thahnem viau ta a, Higher Secondary School-ah ringawt pawh hian Deficit te nen hian 442 tuna kan record-ah chuan thawktu kan nei a. High School-ah hian Deficit tiamin thawktu 2365 kan nei mek a. Tin, Middle School-ah hian adhoc grant-in-aid kan th school tiamin leh deficit tiamin 2946 kan nei a. Tin, Primary School thawktu hi an tam ber a, 4529 kan nei a. Tin, Office Staff hrim hrim hi 1732 neiin avaia thawktu kan han neih government, deficit, adhoc, grant-in-aid a thawktu zawng zawng 12914 Department-in record a neih ang chuan kan lo nei ta a. Tin, Directorate-ah Jt. Director 3, Dy. Director 4 nei te kan ni a. Tin, SCERT-ah a hranga awm ang in set-up hran kan nei bawk a. Tin, DIET hi 2 Mizoram-ah kan nei a, Aizawl leh Lunglei-ah Principal te awpna hnuaih.

Tin, Board Exam conduct tu tur MBSE te neiin tiang hian kan awm bawk a, tiang chuan a department hi a lian a, ka hriatsual loh chuan a figure a dik c hiah em ka hre lova, tunah hian Mizoram-a Sorkar hnathawk zawng zawngah 26% hi School Education Department a thawk kan lo ni a, hmun li a then a hmun khat aia tam a lo ni a. Chutih lai chuan U.T. atanga vawiin thlengin Mizoram Department lian ber si thil tam tak inrelbawlna siamrem ngai si-ah dan fumfu act, bill, khatiang kha introduce alo la ni ngai lova, chuvang chuan kan thiam ang tawkin theihtawpin tan kan han la a, hei tunhnaiah ka han sawi tawh ang khan phalna Govt. of India in min han pe ta a. He bill, Central Sorkar-a kan han thehluh hian vawiina kan han introduce, kan han ngaihtuah mek hi hetiang lo deuh hlek hian khulama chuan a thleng thla a, a bu pawh a chhah ve deuh a, amaherawhchu uluk takin khulama mithiam hrang hrangten an han chinglet a, tah chuan a tawpah chuan hetiang hian a lo chhuak ta a. Pu Speaker, a tir khan a bu kawmsen zawk hi kan rawn sem nghe nghe a. Amaherawhchu, corrigendum ti mai ila, I rawn siam ang khan, Secretariat lam rawn siam ang khan hemi a var zawk hi vawiin a kan ngaihtuah tur ani tih kha kan hriat kha member ten ka duh a. A chhan chu printing mistake chhe te te awm kha kan rawn replace a kha kha a senlo zawk kha a ni. Amaherawhchu, a danglam em emna phei zawng a awm chuanglo tih kha ka han sawi duh a, chuan khulama kan thehluh ang ang khan a rawn hlawhtling nghal mai lova, eng eng emaw han pail te leh han belh ngai ang chi te pawh min han belh sak a.

Tin, state danga an lo tih tawh dan pawh uluk takin heng chungchangah hian thlirna zau tak neih a ni chhova. Tichuan, nichina kan sawi tawh ang khan kumin February ni 17 khan phalna kan han hmu ta a, duhthusam taka tih phei chu a ni lo, a kimlo lai te hi he Bill-ah hian a awm ka ring a. Amaherawhchu, a pawimawh zawk chu Pu Speaker, he Bill hi vawiin ni-ah kan pass thei anih chuan he bill chhung atang hian Dan, Rules tam tak siam chhuah tur a awm dawn a ni tih kha kan hriat atan ka duh a. Entiran - hei service rules te pawh heng atang hian kan Legislate tur ngei ang chi kan siam a tul dawn a. Tin, Govt. Aided Private School te leh kan English Medium School kan han tih ang chi enkawlna dan te pawh kan siam a la tul turah kan dah a. Tin, transfer & posting rules te pawh kan siam a tul tawh a. Tin, chubakah chuan hei fund te pawh central sorkar atangin tunhma anglo tak khanin School Education Department hian kan hmu chho tam viau a, tukina kan sawi tawh ang khan crore 30 lai hei kumhnih emaw chhung leka kan han hmu chhoh te pawh a hmandan chungchangah leh a inrelbawl dan h te. Dan fel kan siam a tul em em in ka hria a. Chuvang chuan, a Bill lawng lawng bakan hian thil tam tak a rules lam zawk kha vawiin ni-ah hian kan ngaihtuah a tulin ka hria a. Chuvang chuan he kan bill hi he House-ah hian lungrial taka kan pass tlan theih hi ka beisei khawp mai a, c humi tur pawh chuan kan member zahawm tak tak ten hma min lakpui ka beiseiin ka'n ngen duh a ni. Tichuan, he bill hi vawiin ni-ah he House-in lungrial taka kan pass theih ka duh a, churni tur chuan chung thuhma te leh thil kan hriat tur a tul awm a ka ngaih te chu ka rawn tarlang a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R :

Awle, a rawn move ta a, tunah chuan member ten kan sawiho ang a. Hun kha minute 7 kan in pe ang khan a bill duh leh duh lohna kha in sawi tur a ni a. Tin, tanchhan atan thi chipchiar lutuk lak kha kan Dan khan min phalsak lova, chutiang chuanin in sawi dawn nia, hun tam tak kan neih loh avangin Pu L.N. Tluanga hi a phar hmasa a, Bill 2 kan nei si a, kha kha kan han sem thin a.....member ten in duh zawk chuanin a pahnih a kawp in duh chuanin minute 10 kan in pe.....

PU K.L. LIANCHIA :

Pu Speaker, hemi department-wise a kan discuss ah pawh department thumte kha min lakkual tir mai la, mahni duhlam leh ngaih pawimawh kan sawi ang ang a, a tawi kan ti a, nakinah a thumnge a nga nge min pek leh dawn nen chuan a tam viau dawn a, chuvang chuan tirual thei dawn ila, minute sawm te tal hi min pek theih dawn.....

PU NIRUPAM CHAKMA :

Pu Speaker, item ka sawi duh a, bad-precedence a awm thei dawn a ni hetianga kan tih chuan, dan lo anga kan kal chuan a tha lovang. Pakhat pakhatin ti ila, a duh leh an sawi ang a, duh lo leh an sawilo ang a, a precedence diklo kha a awm ang, nakinah pawh pathum kha lak in duh ang a.

S P E A K E R :

Member ten in duh kha chuan hetiang hunah chuanin in sawi duh lai lai kha in sawi dawn tho a, a tam zawk in duh chuanin keimah lam atang chuanin objection ka nei hauhlo. Sawina hun in pek loh lam kha chu a tha hauh lova, precedence tha helaiyah kan siam theih chua in nangmahni lam thu thu a ni, khalaiah chuan hnuhluih che u kan tum hauh lo, kan lo duang vek tawh a.

PU LALRINCHHANA

MINISTER

Pu Speaker, budget demand ah pawh khan pahnih, pathum te kan kawp mai thin a ni. Chuvangin, precedence kan nei tho tho

PU NIRUPAM CHAKMA

Pu Speaker, Demand kha chu a tha ka ti a, bill hi chu bill a ni. Legislation a ni, chuvangin pahnih lak kawp kha chu a tha lo....

S P E A K E R

A dan kalphung a hi chu Bill neitu in a move ang a, member-in in sawi ang a, in duh leh in pass ang a, in duh loh leh in pass lo ang a, kha kha ani. Tin, tam tak a zuk khawih pawina a zuk awm chuang hran lova. Hei member tam zawk daih mai in an duh si a,.....

Pu Nirupama pawh a in hnukhniar thei mai lawm ni ?

PU NIRUPAM CHAKMA

khatmah kan siam ngai lo.

Pu Speaker, ka duh lo kha chu, mahse, precedence tha lo siam ka duh lo. Nakin zel atan a tha lo hei hi chu. Mizoram Assembly-ah vawi

S P E A K E R

nghawng chhiatna tur tak a kha han sawi leh la.

PU NIRUPAM CHAKMA

zahawm lo ang. a tha lo ani, Pu Speaker, ngaihtuah nawn leh rawh.

S P E A K E R

sawi ang a, a dangin in sawi leh mai a ngai dawn chu a ni a. Engpawhnise, hetia kan lo siam tawh anih sia, member thenkhat te lungrial lo chung kha chu pal luhi tha in ka hre lova, a lehlam atang pawh khan hrethiam mai ula, engpawhnise, programme-ah engkim kan lo duan chhuah tawh ang khan Pu Nirupam-a tanna kha item zawk mahse, kan lo duan lawk sa anih vangin i kalpui mai ang. Mahse, a hun thu hi chu minute 7 hi in pe ila.

Pu Speaker, Legislation Bill anih avangin Bill kha kan siam ang a, pahnih lak kawp kha chu, precedence tha lo kan siam ang House chu a

A chhe zawngin a kalna tur kha han point out thei la chuanin a hran in kan pass ang a, in thu sawi hun lai pawhin paknat in in rawh

PU L.N. TLUANGA

Pu Speaker, tunah Mizoram Education Bill, 2003 hetia sawiho theih a an awm ta hi ka lawm tak tak a. Tin, Education Policy te pawh

hei a bu min pe a, kan chhiar ve hle a, dan siam harsat ziate ka zuk hria a, tin uluk taka reitak mai kan mithiam ten an lo thlur tawh avang khan a tha tlangpui pawhin ka zuk hria a, sawisel tur lai awm mahse ka sawive tur pawh hi sawisel ni lovin zawhna bang sawifiah atana ka duh thil mai mai a ni a. A pumpuiah lawmawm ka ti tak tak a, hei Mizoram-ah Private School te, Sap School kan tihte engemaw chi hrang hrang a awm neih nuaih a, administration hrang hrangte min han chawkual tute leh a khaikhawm deuh tur hi a lawmawm ka ti takmeuh meuh va. Mahse, hemi a dan te te-ah hian phek 6-na a No. 5 ah hian school-in recognition an hmuhin sorkar tanpuina an dawng tur tihna a ni kher love, tih a han inziakte hi chu kan lo hmandan thin zawng zawngah khan private-in kan han din a, sorkar-in recognition a pek hunah chuan sorkar atangin tanpuina hmu tura ngaih a ni thin a. Helai phek 6-na point 5-na recognition anih avanga tanpuina dawng tura inngaih kher tur a ni lo a han tihte hi chu a dikan ka hre lova.

Tin, lehlamah recognition chungchang thu a han sawina-ah khan recognition an nih tawh chuan sorkar atanga tanpuina dawng thei tur an ni tih a ziak tho bawk a, a inkalh ve hrim hrimin ka hria a. Hei hi chu tih that-ah a tha mang e, ka ti a, naupang school lut thei tur bituk te hi a tulve ang reng khawp mai a. Nu leh Pa thenkhat chuan an fate an hrisel deuha an thanduan deuh chuan kum 3 leh tiemah te school luhtir te an tum ut ut mai a. A inang chiah thei lova, hei tihdan mawl deuh mai, kei Headmaster ka nih laia naupanga ka hman ve thin chu naupangin a lu a han ban kuala an beng an khawih phak hian school lut thei dik ta' an lo ni chiah mai a. La naupang lutuk na na na hi chu an than tha fu mahse an beng hi ti hian an ban phak maih lo a ni. Chu chu dan tlangpuiah kum nga an lo tling titih zel mai a. Chuvangin, hemi kan kaihhruaina buah hianin sikul naupang lut thei a chiah chiah bithliah lo mahse nu leh pa mawl tak tak kan tam avang hian naupang sikul lut thei an nih tur kum/hun hi kaihhruaina awmse ka duh viau a.

Tin, kum thu-ah helaih hian phek 13-naah hian kum thu chu a lo lang a, bung 6-naah hianin a hmasa berah hei hi point 15-naah 'mi naupang kum 6 anih in a hma a sikul lut lo ni ang ta sela, sikul luh a tum pawhin Class-I aia sangah a awm tur a ni lo' tihte an lang a. A hnuaiah hian an ziak leh a, saptawng hi an thiam lutuk nge mawni ka zuk chhiar thin a, a meaning hi ka man fuh thei reng reng lova. Midangte pawh kan zawt thin a, naupang sikul kal thei chin class-I a awm tute, a lut thei tur a hnuai langpangte a bithliahna lang manglo hianin a zuk sawi hnawk a, ka zuk chhiar nawn pawh hian a tum awm tak ka hre chiang mang reng renglo, chapter 6-na 15-na(2) tak maite hi.

A pumpui thuah ka lawmthusawi duh vanga din rawn chuh mai ka ni a. Hei Education Policy tha tak an rawn duang chhuak tawh bawk a, a rules turt, act tur te an rawn siam ta a, heng hi Mizoram-in kan mamawh a, he House-ah pawh kan zowt zing tawh a. Tichuan, kan Minister zahawm tak leh a Department-ten hetiang an rawn buatsaih thei a a rawn awm hi lawmawm ka ti a, a famkim tawklo deuh maithei e, vawikhat siamah chuan. Chuvangin, lungrual takin pass ila, lawmawm ka ti takmeuh tih thu kan sawi duh a ni e. Ka lawm e.

**PU LALTHAN KUNGA
DEPUTY SPEAKER**

Pu Speaker, ka lawm e. Hei, vawiin ni-ah Mizoram Education Bill passed theihin kan lo nei ta a, kan Minister zahawm takin a sawi ang khan Mizoram political milestone-an hian kei chu copui pawla ka ngaih a ni phak tlat mai a. Hei, mihring siamchhuahna khawl hmun pui ber a ni a, Human Resources Development Ministry hi leilung plantirh ata vawiin ni thieng hian Mizoram hian education department inenkawlna tur mumal tak kan lo la nei hauh lova. Administration lamah crawh chuan administration order ang deuhin Gazetted ah te eng engemaw chhuah a han inenkawlna nawk nawk te chu kan nei a. A legislation atang chiah hi chuan hei hi kan neihna vawikhatna tur a ni ta chu ani ta der mai a.

Sawi tak ang khan 1999 kum atang khan a bik takin kan han buaipui zual tan deuh a. Amaherawhoju central-a kan han pek thlak theih chiah kha chu kan minister-in a sawi ang kha a ni a, central dawhkanah a awm rei khawp mai a, hei, kei ka ngaihven ve aig reng a, kan minister te pawh hi ka remind zeuh zeuh reng a. Hei, kan minister hi a thothang a tha bawk a, tun tum phei hi chu an tihdan chipchiar min hrifh a, a fakawm hle in ka hria a, amah leh amah te pawh a in peon chawp a, khutah Delhi tlangah pawh a virpui zar zar a, chutia a thahnemngaihna avangin vawiin ni-ah hian helaiah pharh theihin a lo awm ta a ni a, a lawmawm tak meuh meuhin ka hria a, a chhung pawh hi vawi 2 vawi 3 ka go-through ve tawh a, keipawh, khawimaw lai laiah hi chuanin amendment han siam ngai nghal deuh mai turté pawh a awm thei deuh mai awm e, tih tur chu a awm a ni.

Tin, hei entiran - Director han tih ringawt te pawh hi bifarcate tur nge trifarcate tur nge, enge ni tih te pawh a la awm thei ang a. Tunah chuan tuna kan nih ang ang hi a rawn kalpui rih a ni mai a, nakinah chuan tlem tlem la siam danglam hret hret theih turté chu a awm turah ngai ila. Engpawh nisela, khangkha chu a act bera hi kan neih tawh hnuah kha chuan thil harsa a awmlo turah ngai ila, hemi atang hi chuan inenkawlna mumal zawk kan nei tawh ang a, hei a bik takin thingtlang lam bialtu MLA-te hi chuan problem lian em em mai kan neihna chu Hna hmuh nan min hmanga tichuan hna an rawn hmu a, thlahmih khat lek an rawn zawm leu leu a, Aizawl-ah chhuanlam siamin min awmbo san

a an kherh an kherha an kah duh lova, kumkhatte alo liam hnuah chuanin Aizawla sawn luh nge nge an lo n-i leh a, chutiang chuan thingtlang khua ah hianin zirna sikul hianin a tuar nasa em em mai a. Mihring siamna pawimawh ber mai a mawhphurtute hian an mawhphurhna pawh hi serious tak hian an la lem lo nia, LDC te kan hmuhsitna nilovin LDC ai pawh hianin an mawhphurhna hi an la lap zawk nite pawhin a lang a, hengte pawh hi heta tang hi chuan act kan neih atang hi chuanin rules tha tak kan siam chhuak thei tawh ang a, inenkawlna mumal zawkte pawh kan nei thei tawhin a rinawm a. Kei ka bialah te phei khi chuan Primary School ah hian single teacher 10 ka nei a, zirtirtu awm lohna pakhat ka nei bawka, anih hian a ni lo reng reng mai a, chuvang chuan in Aizawl-ah te sawm chuang chuang sikul pakhatah an awm heng hunga lehlamah chuanin Aizawl-ah hianin Primary School-ah hianin mi tam bera hi kan in tir tawh mang lova ni. English Medium School ah hian kan lut deuh fai vek tawh zawk anih laiin, heti hianin anin kalchhawk mai mai a ni a, Aizawl-ah te chuan.

Thingtlangah khatiang khawp khan kan in daih lova, heng harsatna zawng zawnge pawh sutkianna tura chu hei hi a bul a rawn ni dawn ani. Chuvang chuan lawmawm hi ka ti em em mai a, kan ram Education that loh avanga harsatna kan lo tawh tawh zawng zawng te tin, kan education standard that tawk loh ayanga mihring nungchang diklo kan lo siamchhuah tam thui tawhuzia te ka ngaihtuahin tuna thil lo thleng ta hi Mizoram Political chapter - ah chuan a pawimawh berte zing ami-ah kan ngai hial a ni a. Chutiang khawp chuan a Jawmawmin ka hria a. Kan Minister thahnemngaihna a ropui fak tlak niin ka hria a. Vawiin niah duhthusam chuan famkimlo keipawhin zuk point out duh dawn ila cnu sawi tur ka nei nualin ka hria a. Mahse chu chu a tul ka ti lova, Acts hi nei phawt mai ila, hemi hnuai atang hian Primary te, Secondary education te, Private Institution te thlenga an inenkawlna dan tur Recruitment Rules leh Service Rules te engkim mai kha la siam chhuah tur a ni a. Kan hmabak ala cohah viau va. Engpawhnise, kan Education Department-ah kan Officer te thahnemngaihna azarah kan nei thuai turah pawh ngai ila.

Vawiinniah hian hemi Acts kan nei thei mai ta hi anih ang hian lawm takin pass tlang phawt mai ila, chuta tang chuan kan Minister pawh kan chah duh nghal a, kan Session lehah chuan a policy pawh hi rawn pharh leh nghal thei sela. Tichuan a Rules tepawh chutiang chuan kal vut vut mai ila ka duh a. Tunah chuan thingtlang lamen harsatna kan tawh dan hi a namenlo leh lutuk a, Education-ah hian a mangan thlak lutuk a, heng zawng zawng siam theihna tur atan.

Tin, Recruitment Rules leh Transfer Norms te leh engkim mai fet tak mai a siamchhuah zung zung mai a, chutiang chuan an hna hmuhna-ah hian chungku pawhin hia. an pem duh tur a ni a. Pem duh silovin ralkhat atanga kan thawk tih hi, a dan hi a diklo hrim hrim a, kan ram hi Mission School-in a enkawl lai kha chuanin an awmchilh a, zirtirtute khan neitu chang thei tu tur zirtirtu siamchhuah hlana hi a nghahllelhawm hlein ka hria. Chung intanna tur chu kan Education Bill a hi a ni, vawiinniah hetiang ang hun ropui tak kan tileng ta hi Member ten lawm taka a Bill hi kan passs ka duh a ni. Ka lawm e.

As a final option, consider data mining, which

421 - *Ustuliferus* *luteus* (L.) *var.* *luteus*

PUB F. LAL THANZUALA Pub Speaker, a tulai avangin sawi tur a tam khawp mai a. A tlai tawh zawk a aid rog m ni. Hetiang dan kan nei tur hi ma and s edb lawmawm tak zet ani. Ka sawiduh

pakhatna chu Chapter -I ah khanin Short Title Extended Application & Commencement No. 1-ah ~~ah~~ khan innmil lo a awm a. "It shall apply to all Educational Institution Act" ti a, number te 9-naah a sawi leh "Educational mean a College or a Higher Secondary School or Recognised Schools or Institution define in this act" a ti a. Amaherawhchu, a dan kalmang em hianin Director pawh hi School Education chauhi hi a rawn tilang a Higher Education lam a ti tel lova. A khawih tuma hi School Education lam hi niin a lang si a. Mahise engati nge chutiang ni si a, 3-naah hian ~~6~~ it shall apply to all Educational Institution a tih mai si hi aw ka ti a. All Educational Institutions a tih chuan College pawh kha a huam tel ta ngei si a. College a apply tur angin a dan hi a kal bawk si lova. Hei hi chu ti that thuai hmel a pu mange aw ka ti deuhva.

(4)-na recognition and affiliation of educational institution an ti ta a ni. Tah chuanin a number te (1)-naah khan the appropriate authority may on an application may to it in the prescribe form and in the prescribed manner, accord recognition to in educational institution under this Act a ti a, a han sawi ta zel a, tuna kan hmanlai zinga thil pakhat awm zirlai tam zat tura kha a tel hauhlo mai a.

a, a harsatna ber chu zirlai awm thin lo hi a ni a. 422- 422- 422-

Tin, chapter VI-ah hianin Arcitle-17 fees and other charges tihah hianin educational institution te hian Electric Bill, Tui Bill, Telephone Bill te huam tirin helaiah hianin submit ve ta sela, an mamawh angah hian sorkar hian a lo pawm dawn tihna em ni ? Hei hi a dik tak chuan tunah pawh hian an tih reng tho engemaw corruption practice-na ang deuh thova an lo hman a ni mai a, Headmaster tam ber hian. Hei hi pawm law law chi zawk nge ni a, rawn submit ve selatih kha a huam tel thei em tih a ni leh a.

Tin, helaiah hian Inspection of Education in Educational Institution Chapter-VII Article 21-naah hianin a rawn ziak a, hei hi inspection chungchang hi mi tih dik loh zu hailannna-ah ngaih deuh a ni a. Tin, helaiah article 22-naah hian supervisors chungchang hi a rawn sawilang, zeuh a, hetiang zawng zawk hian kal nise a tha lawm ni aw, a tih theih in ka hria a. Hnam changkangah te chuan mifingte sawi angin inspection tih ang hiva a awm tawh lôva, Supervisor hi a tha a, chutiang ang chuan an kal thin tawh e, an ti a. Kei a lo ngaihdan pawhin Police venga awm ka ti a, Police leh Sipaite hi Inspector parade ang te hi a inhmeh deuh bikin ka hria a, a hna hi Inspector te pawh an la awm a, Assam hunlai khan School Inspector te hming an vuah thin a, tunai chuan chu chu hmingdang kan thiak tawh rau rau anih chuan Supervisor tihlamah hian a thunehna intluk reng chung si hian Education atan hi chuan a mawi hle ang em aw, tih kha min ngaihtuah tir a.

Hei, Education Bill kan lo nei ta hi a lawmawm hle a, hetiang educational institution chungchang ah chauh hian helaia a pakhatna - a a rawn sawiah hian a sawilang niin alang a. Organisation te, Development te, Discipline te, control te tha zawka a awm theihna tura a kaihhnawih chu he school education-ah hian a rawn tilang niin a lang a. Chuvangin, helaia a rawn tumdanah hi chuan school leh office a khatiang ng hman deuh chauh niin a lang a. Hei hi a paw'nah em em lai hian Education Bill kan lo neih tawh-ah hi chuan Mizoram hrûk, kan ro hlu naupangte kaihhruar i dan anih dawn avangin kan ngaihtrah ngum hle a ngairia. Hengah hian han telh awm thil tam tak awmin ka hria a.

Mizo hnam ina kan hlut thu pawimawh tak tak dikna te, nungchang mawite, chawimawina te, huaisenna te, tlawmngaihna te, taimakna te hi zau zawka a hma thehah hian kan dah ve ngaih ka hria a. Andra Pradesh Education Act ah chuanin 1982 a an siam tawhah chuan ti hiar an ziak a. 'Whereas it is experience that the educational system obtaining in the State of Andra Pradesh should be so developed as to be an instrument for establishing and strengthening consistence with the national policy, a socially, secular and democratic society and also for promoting national integration. Second, firmly link it at all level with science and technology third incalcate moral, social and human value and promote aspect for manual labour and a sense of patriatism and discipline and the children for the achievement and integrated development of the people's personality' tiin a inziak a ni. Vaiho mahni a hetianga dikna te, kut hnathawh zah lohna tur a naupang in zirtima te, mihring hlutna zah tur te, hmangaihna ngah tur te, naupang zinga discipline leh hnam inpunkhatna an ngaih pawimawh zia te, education act hiala naupang kaihruai tura an rawn dah chhuak hi ropui ka ti a. Keini Kristian-te phei chuan hei aia ropua kan tih theih hi a rinawm a ni.

Tin, hei Education Bill, 2003 kan lo nei ta a, hetah hian zirma pangngai education ringawt ni lo hian vocational education hi uar thain ka hria a. Helaiah hian a langlo riau in ka hria a, chulai kan uar duhna chu naupang thiam theih lam leh an ilru put hmang zia zira Middle School an lo chihuah atanga zirma ringawt ni lo, hetah matric an han passed a, thiamthei lote kan beidawn tir a, an thatchhe zo tawh si a, kawng kan kawhhmuu thei tawh lo a ni, helaiah hian. Chuvang chuanin, thil tam tak zir tur awmin ka hria, heng chhungah hian. Laphiar te, Puanthui te, Mechanic lam te, Mistiri lam te, Chhangur, Chhang siam, Hotel/Restaurant lam enkawl, water connection leh electric internal wiring, Pheikhawk siam zawng zawnge hi, leh thildang hi a tam mai a. Heti laiah hian Technical and Professional Education a tih difinition 32-na a rawn ziakah hian a ziak tel ve tlat lo ani. Hei hi chu High School leh College lam tih atana a rawn dah tawh a niin a lang a, Pu Speaker, heng zawng zawnge hi sawi tur ka la ngah a, amaherawhchu, heng zawng zawnge hianin concurrent list-III a concurrent list-a awm anih avangin kan duh angin, kan nei thei bik lo tih chu ka hria a. Hemi chhungah hian syllabus siam dan, kan school syllabus siam dan hi kan khung ve hram hram tha in ka hria a, chu chu yawiin niah amendment kan ti theilo anih pawhini nakin hmuzel atana kan hotuten kan hriat a pawimawhin ka hria a. **Ka lawm e.**

PU C. SANGZUALA : dsum Pu Chairman ka lawm e. Education

ton tha deuh mai kan hmuzel, din loh phalna chi niin ka hre lova, a lawmawm em mai a, hetiang nei lo hian kan lo kal rei viau a, hei kan han nee dawn ta anih chuan kan State pawh a tizahawm sawi dawnin ka hria a. Dan tesep int. ghahna tur Danpui kan mamawh hi kan Department hian leh ropui ber atan hetiang an lo duang chhuak hi lawmthu ka'n sawi phawt ani.

Lawmthu sawi pah chuan zawhna ang reng tiem tiem han tar hlek ka duh a. A hmasa-ah chuanin section 1-na a numbering chungchangah khan, kei ka khermeina langpang pawh a ni deuh hlek maithei a. Hemi number te - 24, 23, 22 han tih te hi 19 dawta awm awin ah kan ngai ngawt a. A order siamthat ringawt hi chu thil harsa niin ka ring lem lova.

Tin, section 1 sub No. 26-a properties of educational institution tih a 'or' hi tihual palh anih ka ring a, 'of' anih ka ring a. Tin, kan sawi leh duh chu, section 5(5)-nah khan disadvantaged group tih kha, disadvantage group a naupang engemaw zat phut chungchang kha ka hrethiam longe, School tinah Private Schoghah te pawh hetiang disadvantaged background mi phut zat hi awmzel thei turidawn anih loh chuan engemaw, practical inconvenience a awm palh thei ang em tih zawhna ka nei a, chhan atan ka duh a.

Tin, section 26-na (2)(g) ah khar zawhna kan hotute min chhan atan ka nei duh bawk. "six non-official members atleast two or whom to be female, to be nominated by the Govt. among persons who are distinguished aducationist or having social experiences or having special experience or expertise in education" tih a awm a, khatah khan Advisory Board Member tur Non-Official Member 6 an awm ang a, an zinga 2 chu a tiem berah hmeichhia, chumi khami zinga mi ruat tur ani tih a awm a, adang 4 kha tute atangin nge tih a langlo emi ni aw, ka ti a. Chung chu zawhna ka neih langsar deuh a ni a, thildang hi chu ka zawi vak lo ang a, ka lehkhabu rawn ken hi chin pawlh riin ka hria a, a sen chu a ni lo na a kabul a mi nen kan han khaikhin a, ka ta hi a sen group ka a ni awm mang e, ka ti a. Chuvangin min ti ti deuh a, a kawm chu a sen lo a, ka sawi duh thenkhat hi chu sawi loh mai tha-in ka hria a, chetsual ka hlau deuh a ni.

Pu Chairman, ka ken ang keng hi an awm ve bawk a engpawh nise, tam ka sawi lo ang a. A tlangpui thuah erawh chuan lawmthu ka sawi tawh bakah khan thu tiem han sawi leh duh ka nei a. He dan siam a tul chhan a bu tawp lam a mi hi ka chhiar a; a chhan a ziakte hi a bu hian a justified em em in ka hria. Hmana neih tawh awm tak, tunah kan nei dawn a ni a, kan thil mamawh zual zing a mi a ni khawp mai. Tin, a bu kalhmang pawh hi, tute nge hetiang Dan thar hlak rawn duang, an thiam mang e, ka ti a. A kalhmang indawt te, a ken ngei awm a ngaih te a fun tha hle a, hemi kawngah pawh hian lawmawm hle in ka hria a. Khawimaw karah siamthat awm ka'n, hmuh te chu han en thuak thil mai atanga sawi a ni a, a dik vek lo maitei. Amalierawhchu, sawihona a leng ve turah chuan ka ngai a.

Tin, financial memorandum tepawh ka han en a hengte pawh hi a awm reng a ni zel mai a, heng han en hian tihawm hliah hliak, kan mamawh ngawih ngawih kan ho uten an ngaihtuah chhuak tih a lang a, chuvangin sawi vak pawh ngai lo, mahse a lawmawm em avanga member zawng zawngin sawi phu si ani tih ka ngaihtuah a, ka zawhna te erawh kha chu nakin lamah min rawn chhang thei sela. He bill hi lawm taka pawm mai hi kan tih ngei tur niin ka hria. Pu Chairman, ka lawm e.

PU AICHHINGA
MINISTER

Pu Chairman, sawi sei ka tum lova, Education Act, Minister zah awm takin a rawn pulut hi a lawmawm ka ti a. Ka sawi ve duh hrim hrim chu kan ram a Department lian ber, tunhma Mission hunlai atang tawh a Education Department hi kan ram lo thanlenna bul ber ni a, U.T. kan nih chin pawh kum 30 chuang a ni tawh a, vawiin a Act kan pass chauh mai tur hi a tla ang reng hle mai a. Concurrent list a mi anih avangin Central Law hmangin thui tak kan lo kalchho tawh niin a lang a. Engpawhnise, kan ram in keimahni state bik tana Education Dan thar kan lo nei tur hi a lawmawm hle in ka hria, lawmthu kan sawi ve duh hrim hrim a.

Tin, chumi baka kan sawi duh hrim
hrim a chu Education Service-a awmte chungchang thuah hian Salary chungchang
thu tawite in 11-naah khan a lo lang hlek a, Education-ah hian Department
chhungah hian Primary Level emaw anih loh leh hei Department dangah chuan a
hna a khan a hlawh hi a keng tlangpui a. Mahse, Education-an hi chuan an
qualification hian an hlawh hi a keng tlat mai a, hengte pawh hi a rules lamah la
siam tur nge ni ang ? helaijah hian a ziak thui lo hle a. Primary-ah pawh awm
se Graduate an nih kha chuan Graduate Pay a awm a, Matric Pay a awm a.
Chunglam zelai khan M.A Pay a la awm zel niin a lang a, Department dangah
hi chuan an designation hian a pay hi a keng a ni tlangpui si a, helaite pawh hi
enfel tur, nakinah chuan a rules lamah chuan a la awm awm mang e. Primary-a
an thawh chuan Graduate pawh nise, primary school pay kha lak ve mai awm a
ni a. Mahse, Graduate anih chuan Primary-ah pawh thawk se, graduate pay kha a
hrarpa khan a awm bik tlat mai a. Helaite pawh hi Department dangte nen hianin
inang rual khai a kalpui ve tur chi a ni dawn lawm ni ? tih lai kha ka
ngaihtuahna-ah a awm a.

Tin, Education hi ka subject lak ve loh
thil anih avangin ka hre thuilo ang reng a, amaherawhchu, ka ngaihtuah ve em
em a, a siamthat dan tute pawh hi rilru hian a ngaihtuah a ngaihtuah ve thin a.
Amaherawhchu, danpui ber pawh la nei lo kha chuan siamthat dan tur kha har
tak tur a lo ni a. Chuvang chuan vawiin niah chuan hemi a administration kal
dan tur hrim hrim pawh hi siamthat tur tam tak a awmin kan hre ve a. Chu chu
hemi dan hnuaih hian engemaw chen chu alo kal thei tawh ang tih te beiseina
ka neih avangin vawiin niah dan thar kan nei tur hian beiseina sang deuh min pe
a. Tin, chumi piah lamah chuan vawiin ni a kan dan en hi a pawimawh hle
dawn in ka ring a, a chhan chut concurrent list ami nih vang hian vawiin a kan
dan pass hi siamthat leh lo ngai ta sela kan ram nian amendment pawh kha ti
duh dawn ta la, concurrent list a mi anih vang khati central permission kha kan
lak leh zel fu ala ngai dawn anih phei chuan vawiin niah hian kan uluk fe a ngai
awm mang e, tih te ka ngaihtuahna-ah a lang a.

Tin, chubakah chuan tuna kan hmanlaiah
hian dan tam tak, rule, inkaihruaina dan chi hrang hrang education hian tam tak
a nei a, a service rule te, anih loh leh administration atana rules chi hrang
hrangte pawh tam tak a lo nei tawh ngei turah ngai ila. Chumi chu a lo nih
chuan he dan thar hnuaih kan lo kal dawn hian khang kan rules neih tam tak
kha kan adopt thar leh ngai tur chi nge a nih a, kan hmang zui mai dawn nge, a
dan thar kan siam dawn tihte pawh kha zawnha awmthei tak ani ve tho tihte ka
ngaihtuahna-ah a awm a, chumi a lo nih chhoh hunah chuan hei school tam tak hi
vawiinah pawh provincialisation scheme kan han neih pawhin school thenkhat chu
provincialise tlak leh toh, naupang pawh awm lo, naupang aia zirtirtu a tam
zawkna school te pawh a lo awm thei viau ani tibte zirchhoh mek zel alo nih lai
hian sorkar-in recognition a pek dawn leh permission a pek dawn pawh hian
tehfung fel tak hi a bul atanga dan mumal kan rehchhuah hi a ngai awm mang e,
tihte ka ngaihtuahna-ah a awm chho va.

Tin, School tina naupang tam dan leh tlem dan a zira zirtirtu dah dan turte pawh kha dan mumal tak duanchhuah tel a ngai awm mang e. Naupang 30 lek awmna-ah zirtirtu 4 lai lo awm te, naupang 100 chuang awmna-ah zirtirtu 1 chauh awm te, khatiang ang chi kha tam tak vawiin niah thingtlang bialtu chuan kan bial chhung theuhah kan hrechiang em em a ni a. Hengte pawh hi dan mumal zawk kan siam chhuah loh chuan tuna kan kalphung angah hi chuan, nichina kan ngaihthlak tawh ang khan Aizawl angah te hi chuan naupang tlem te te, Primary School-ah sorkar school-ah an awm laiin zirtirtu chu engemaw zat, indajh em em, a chhawk a inchhawk thei khawp an awm a ni tih te kan hria a. Kan han in transfer dawn a, a politic ta ruih thin a, kan inhauh tawn a, leh lam leh lamah, officer ho leh a thuneitute, kan education lam, Director leh hemi District Officer, pawhin an khawihngam loh ang khawpin zirtirtute kan inhumhalh a, an hotu lian lian atangin, kan in dangbet a, chutiang ang chuan School siamthau turin Minister-te tan pawh tihngam loh khawpin kan kal lawi bawk si a. Chuvang chuan helaiah hian a Dan atang zawk hian mumal taka siamchhuah anih loh chuan Education Minister nihte pawh hi hlauhawm tham a ni zel tawh a ni a. Chuvang chuanin, helai hi ngunthluk zawka thlir a ngai awm mange tihte kan sawilang ve duh a.

Tin, ka zawh duh dang leh chu Amendment te lo siam leh duh ta ila Central phalna khera Amend leh tur em ni ang ? Hei Concurrent List ami ani kan ti lawi bawk si a, tih laite kha kan Ministerin nakinah a wind-up hunah min han chhan tel atan kan dah tel hlek duh a ni. Pu chairman, ka lawm e.

Dr LALZAMA

Pu Chairman, hun min pek avangin ka lawm e. Nichina ka hma a an han sawi ang khan, ka sawi rei lovang, in sawi ve thuai dawn mia.

Helaiah hian Mizoram Education Bill, 2003 ngaihtuah thei a kan lo awm hi keipawh lawmawm ka ti a. 1897, August 24 khan Mizoramah hian Govt. Primary School an din tawh a. 1904-ah Mission kutah an hlan chho a, an enkawl chho ngar ngar a, tha deuhin Mizoramah Primary School kenkawh chhoh a ni a. Kan lo pung telh telh a, helaia tarlan ang deuh hian mi kan lo punchhoh zelah hian a Zirtirtu zing ami pawh tunhmaa Kohhran Upate an thlan nahl nahl thin leh hling kheichhuah harsa deuh pawh Zirtirtuin khei rawh se an tih mai khawp a thil engkim hre tura an ngaihtuah laite ngaihtuah hian chutiang chu anih tawh loh avangin tunah chuan Conditions of Service Rules engeng emaw - in min phuar loh chuanin kan zirtirtute pawh tam tak Kohhrana ihmang hlei thei lo pawh awm tawhin zu in mi leh awmtha duh vak lo pawh, a mi tam a tam chu an lo nih chhoh zel avangin heng hi kan mamawh tual tual reng a. School pawh a tam tawh a, naupang pawh an thahnem tawh a. chutiang chuan a changtu Minister zahawm tak pawhin a han buatsaib a, nasa takin an bei a, engtinng Education hi kan siamthat theih ang tih te ngaihtuahin kan chhehvel State a Dan hmanlai te enin fimkhur taka study-in leh Central Government-ah pawh expert te rawn in an bei a ni a, a tha thaw khat viau ang tih kan ring a. chung zawng zawnga chu

kan sawi thei lova, Central Government lamah expert te rawn leh Neighbouring State a mite hmanlai mekte compare a siamchhuah chu a ni a. Chuvang chuan fello laite pawh awm mahse, kan hman hunah chuan la amend zel theih pawh a ni tho a. Vawiin niah hian lawmawm ka ti a, a changtu Minister pawh fakawm ka ti em em, lawmthu ka'n sawi duh bawk a ni. Kan ram mamawh tak tun hunah hian kan lo ngaihtuah thei hi lawmawm tak takin ka hria a ni.

Pu Chairman, heti lalah hian kan sawilan hmasak duh chu enrollment of strength zirlaitz zat tur hi a pawimawh hlein ka hria a, a chhan chu every recognised Institution shall abide by the prescribe strength of enrollment for each class and the prescribed maximum of pupils for one class/section tih a ni a. Heng hi thil pawimawh deuh ani tih kan hriatna chhan chu class khatah hian naupang awm zat tur prescribe diam kha zawh a ngai dawn tihna a ni a. Thenkhatah chuan naupangte an thahnem lutuk a, thutna pawh leng manglo leh in enkawl tha htang lova, an home-work pawh enthat hman mang lo khawp a tam tepawh an awm a. Chuvang chuan heng pawh hi bithliah fel tak kan nei thei dawn niin a lang a. Kan Educational Quality kha sang takin kan vawrh chhoh phah dawn niin ka ting a hi. Zirtirtute indaih lohna pawh alo awm a thenkhatah chuan khawpui school thenkhatah phei chuan seat awm tawh mang lova in admit hram hram te ani a, chuvatigin helaiah hian naupang zat terte Urban/Rural Area amite pawh hetiang hian bithliah tutte niit a lang a. Chuvang chuan a pawimawh hlein ka hria a.

Tin, chubakah chuan fee chungchangah pawh hian 'collection of fees and different funds shall be done with the approval of the appropriate authority' tih a ni a, appropriate authority tih kha chu lehlam bul lam definition-ah khan a awm vek tawh, "Appropriate Authority" te approval loh chuan hengte hi lak loh tur tihna a ni a. Chuvang chuan, duh ang ang a fee le lak emaw, khawi emaw laia khatia lo tih kha dan bawhchhiatna a ni dawn a, inrualkhai takin kan Educational Quality fel takin kan dawm kang thei dawn niin a lang a, a ropui khawpin ka hria a ni.

Zirtirtute Service chungchangah pawh hian sawi tur tam tak a awm thei a. Kum chuti zat chu helaiah/hemi School-ah hian a awm tawh tihte thingtlang khuaahite, thenkhat khawpuahte, a thenin transfer te an duh thin a. Chutiang chuan buaina tam tak Department pawh hian a nei thin a. Heng kawngah pawh a rules nakinah ala lang ngei turah ka ngai a.

Tin, chubakah chuan chapter -4 naah hian "Terms and Conditions of Service of Employee of Recognised Educational and Institution" tih kha a awm veleh a. Helaiah hian condition of Service hi thil pawimawh deuh mai a ni a, anmahni hrem theihna dan pawh an tarlang a, phek 10-naah khan a ni a. Managing Committee of the Government Body shall strictly follow the relevant provision of the Central Service, Civil Service rules, 1965 an ti a. Nakinah pawh hemi zulzui hian action lak dan tur an nei dawn a ni a.

428 -
Tin, minchin chawhma lamah pawh kan sawi tak ang khan Office lama thawk tu service condition pawh a khawih chho zel ang tih pawh a hriat theih a. Khatiang thil fello lo awm te kha chhuichhuah theih ani zel a, a lawmawm khawpin ka hria a. A thawktu zawng zawng han thlir chuan 12,000 leh tih zet anni tawh tih kan ngaihthlak kha. Chuvang chuan Education Department pumpui a thawk tu service condition siamdan tur te alo lang bawk a ni.

Tin, chubakah helai chapter-7 phek 10-naah khan inspection chungchang a lo lang a. Hei hi pawimawh deuh mai a ni a, Pu Chairman, a chhan chu inspection hi tunhma khan nei thin a ni a, khami inspection note atang khan thil fel leh fello hriat theih a ni a, tahchuan kan education quality tisang thei tura prescribed anga awm lohakha a hlauhawm em em mai a, thil pawimawh tak a ni, Pu Chairman ka lawm em.

PU. K.L. LIANCHIA

Pu Chairman, sawi ve ka duh a. Ams pakhattha ah chuan hemi kan a bill a pumpui a hian kan en a, Appointment lam rawng kai hi ka hmu thiamblo nge, ka hre loya, sorkar hnathawk tur chu sorkar lak mai tur a ni a. Mahse, aided school tam tak lak tur a ni dawn a tunah pawh hian lakdan phung pangngai kan nei thova, khatiang ang rawng kai kha ka hmu lova. Heng hi a tul lo nge ni a, aided, non-government anih kha chuan appointment siam dan tur leh committee thuneihna chin tur kha a lang tel lova, chu chu zawhna pakhatna ah kan siam duh a. Hei a bill pawh hi a fai tha a, education tih takah a lawmawm a, a hmasa zawk pawh kha a fai viau na a mahse eng engemaw typing mistake kha a awma, inefficiency tih tur efficiency tih te kha a awm a, in rawn correct a, a bu pahnihna ah hian a rawn fai tha ta khawp a, a lawmawm ka ti a. Mahse, hei chapter - 5 hi ka la hrethiam lo fova, chapter - 5 phek 62-na chungah hian 'provisions applicable to undivided educational institution' tih hi a hnuai han en chuan 'unaided' tih tur a ang ka ti a, kha pawh kha hrilhfiah ka ngai deuh hlek a, a hnuailam han chhiar han chhiar khan unaided educational institution chungchang a ang viau a, undivided educational institution tih kha hei hi a dik hlel em aw, ka ti a. Khami hnuai chiaha a tawp ber a kha a tha ka zuk tih em em mai chu 14(a)-na kha 'unaided educational institution may collect fees and other charges as may be prescribed by the Govt.', an tih te hi kan ram tan hian thil tha tur hi a rawn kawk viau hian ka hri a, khang te kha lawmawm ka ti khawp mai, a chhan chu unaided an nih hian fee hi a tam ta em mai a, Hostel an han ti a, Rs. 2500/- chumi hnuah extra tam tak, kan duh a kan kal chu a ni na a, kan duhlo ngam si lo a ni ber mai a, heng te hi thui tak a rawn ti tha theiin ka ring a.

Tin, hei kan point out leh duh chu, nichinah khan Saitual bialtu zahawm takin a rawn sawi chiah mai kha, phek 6-na chapter 2, 41(L)-ah khan, institution reng reng recognised tur chuan recognition pek dawn chuan, 'the educational institution is not run for profit to any individual groups or association of individuals or any other persons' han tih te hi'a tha em em hian a hria a. Hemi leh nichina ka'n chhiar tak, 14-na(2) na te kha a inzawm chiahin ka hria a.

Tunah chuan, hei, sumdawn nan kan hmang a, a tam em em tawh mai a, tha tak tak mang si lo, english ang nial nual, a fee tam zawngah kan intlansiak a, tlin leh lova, parents han kalkhawm tawh te chu kan phun mur mur a, mahse, kan kal tho a, heng ang zawng zawng kan problem te pawh hi thui tak chu a rawn solve turah ka ngai a. Chuvang chuan he dan hi a rules te a lo la chhuah ang a, chungah chuan a la tha zual zel turah ka ngai a.

Tin, thil pakhat, zawh duh ang deuh hleka ka'n ngaihtuahna pakhat awm bawk chu, hemi phek 7-na, 5-na a Managing Committee or Governing Body of Educational Institution tih hian Govt. leh Govt. lo pawh hian Managing Committee emaw, Governing Body emaw kha a nei theuh dawn, a ti ta a. Tichuan, a tha awm hle-chuan ka Zuk hria a, a committee formation phei chu a la lang chiang lova, rules-ah a la rawn chiang ang a. Sorkar hian kan ngam leh tak tak a ngem tih ngaihtuahna erawh chu a awm a, phek 10-na chung 9-na condition of service employee, etc. tih ah 4(4)-ah 'where the managing committee or the Govt. body, as the case may be of recognised educational institution intend to suspend any of its employees it may do so under intimation to the appropriate authority' a ti ta a. Helaiah hian managing committee khan in sotkar hnathawk ng het zirtirtute pawh kha appropriate authority briattir kh chuan att suspend thei mai dawii riawm tak a ni. Hengte hi kan phal leh zui tak tak a ngem tih ka ngaihtuah a, mahse, thil tha deuh mai tur anil ka ring thova, ka pawm em em mai a. Mahse, a lo kal zelna turah hian kan tlin a ngem ? tih kha keima rilru-ah chuan zawhna a la awm a.

Tin, Admission chungchang phek 13-na, 15-naah khan admission to recognised educational institution tih ah khan, eng pawh nise, hei hi chu India Constitution a kum 1 to 14 free and compulsory education atanga lakchhuah anih chu ka ring a, a dik mai a. Mahse, pahnihna te Pu L.N.Tluanga rawn sawi tak ang khan a child admission for the first terminal recognised educational institution in a class higher than a class-I shall not be admitted to the class if his age reduced by the number of seeking of normal school study between that class and class-I or an equivalent class, falls short of six years, a ti ta a. A awmzia chu engpawh nise, class-I ah hian pawl khat an nih dawn chuan kum 6 mi anni tur a ni tih ani ta a. Hei, tunlai hian Catholic School-ah chuan an strict khawp mai a, kum 5 ½ te kha luh an han dil khan kum 6 I tlinglo an ti tlat mai a, nakumah meuh kha chuan kum 6 ½ ah kia chuan pawl khatah hemi session nen hian a in laklawh tlat zel mai a, khang angah khan concession te.

awm thei ani ang em? tih a kha ka riru-ah a awm a ni. A laklawh deuh maitei a nia, 12 months in kan chhut leh si a, kan academic year ang chiah hian kan in piantir thei si lova, khalaiah khan engemaw nakinah pawh hian thiamthei leh a han zam thei deuh tur tanah pawh hianin kum 5 an pelh tawh hi chuan kum 6 an tlin loh pawhin pawl khata luh theih dan a physical ah te pawh a hriat theih ang a, khatiang ang chite kha awm chu a tha mai awm mang e aw, te ka ti a, ka ngaihtuahna ah chuan chung chu a awm a.

Tin, chulo lehah chuan, nichin a kan han sawi kha a lawmawm viau lai khan phek 13-na 17-naah khan 'fees and other charges' tih a awm a, (1) note ah chuan no recognised educational institutions shall levy fees or collect any other charges except those as may be prescribe' a ti ta a, hei hi tawk awm len lawn viau hian ka ngai a, sorkar-in a dah ang a rules in a rawn prescribe anga kha pek mai tur niawm tak a ni a, mahsela, a dawt lehah chuan 'no recognised any educational institutions desirous of levying different rates of fees or other charges or collecting different funds shall do so without the approval of the appropriate authority' an ti leh lek a, appropriate authority kha a chunga sawi aia tama pawh kha a phalsak leh zel dawn kha a ang tan phawt a.

A tawp berah chuan 'The Managing Committee or Governing Body, as the case may be of every recognised educational institution shall before the commencement of each academic session submit to the appropriate authority full statement of the fees to be levied by such institution during ensuing academic session' an ti leh ta a. An fee lakdan tur te kha va thehluh leh tur a ni a, sorkar ruat sa kha zui tawh mai tur a ni a, kawng zauntak hi a zu hawng leh ta em ni aw, tiin ka ngaihtuah a ni. Chungte chu ka han sawi duh chu a ni. Sawina hun a tam lo hi chuan min ti rokhawh hle a ni.

A tawp berah chuan Dy. Speaker-in a sawi angini a pawimawh ber a chu kan sawichhuah zawng zawng hi a tum a chu naupang hnena zirna tha pek tur a ni a, naupang hnena zirna tha pe tur chuan zirtirtu an manawh a, chuvangin, kan bialah te zirtirtu kan nei chuang si lova, sum tam tak hmu thin mahila zirtirtu tha min pek chuan siloh chuan tlang sawn theihnia hial finna nei mahila hmangaihna ka neih si loh chuan tih ang kha kan ni.

PU TAWNLUIA: Pu Speaker, yawiin niah he House
MINISTER: zahawm takah hian Education Bill, 2003, kan sawiho thei hi a lawm-muda mi t da et, tawng tlangin kan a awm takzeten, ka hria a. Hun kal tawh a kan hotute han dem mai pawh a awl hle a, mahse dem lam ni lovin thil harsat dan te kan ngaihtuah tel a tha in ka hria a. Kan hunlaia thil thar, thil pawimawh leh tul si, hetiang bill duhawm tak mai kan sawiho thei hi kan zavaia tan hun lawmawm tak kan tawng tlangin kan Assembly, kan House chanchinah

pawh hian vawiin ni a kan bill sawiho hi Mizoram tana chhinchhiah tlak ber te zing a mi a ni kan ti lo theilo in ka hria a ni. Tichuan, he bill rawn bultum a, a bul lo tantu mi hrang hrang, a tir te atanga lo ngaihtuaha tha lo thawhtu zawng zawngte leh vawiin ni a rawn hlenchhuak tura a mawhphurhna kengtu minister leh officer te hnenah lawmthu kari sawi duh a. Tunhma khan engtinne maw kan lo kal le ? heng zawng zawng hi kan kal mial mial ang hian a lang tho bawk si a tih te pawh khati a zuk ngaihtuah theih a.

Pu Chairman, vawiin niah hian ka tilru awmdan pakhatah chuan a ba thlau deuhin a hlimthla in, a riuang deuhvin kan lo kal a. Tunah regularised kan ti dawn ta em ni tih te pawhin a ngaihtuah theihin ka hria. A hlimthla ang chuan tuna sawi tawh ang khan kan kal reng tawh a, mahselangin khalaiah khanin keimahni dan bill tak sorkar-in a kan siam kan lo la nei lawi si lova, zuk regularise-na ang deuh pawhin ka tilruah chuan a lang a. Vawiin niah hian dan muimal tak kan nei tur hi a lawmawm hle a, vawikhatah hi chuan a fankimlo tih hi chu a chiang sa ang a. Amaherawhchu, han hman atangin a kimlo lai chu hetaia mipui aiawha kalkhawmte hi mipuiten a siamtha turin mawhphurhna an pek avangin a hrin chho turah pawh kan in ngai a.

Vawiinah hian Educational Institution hi private ah pawh private lehzual deuh thleng te pawh hian a awm thei a, ti hian a awm nuk mai a ni. Amaherawhchu, khang kha dan hnuaih sorkar-in anmahni va siamthat duh emaw, va kaihruai duh emaw, chutin khatin va tih duh emaw ah khan a buaithlak riau mai ani tih a chiang leh mai a. Amaherawhchu, vawiina kan bill sawiho hi lungrial takin kan passed turah ngai ila, kan passed turang atang erawh hi chuan engkim private institution atanga Govt. recognised te leh Govt. School kan tih, zirna In, a Institution hrang hrang kha muimal deuh a sorkar pawhin a mitmei a, a va en theihna turin dan tha kan nei dawn nfin a rinawm a.

Rules lampangah chuan siam simkhurna tur tul tam tak erawhchu a lo piang ngei ang tih ka ring a. Vawiinah hian heng dan hrang hrangte hi chipchiarin sawiho lo mahila kan member zaikawm tak tak tena an sawi tawh ang khan keipawh vawiina kan bill sawiho hi passed ngei ila thain ka hria a.

Pu Chairman, thil pakhat ka sawi duh chu, hei tuna kan session-ah hian member-te puitlinna tak pawh a lo lang thinin ka hria a, kan han inhnial a, kan debate laih laih thin na in kan Budget chungchangah te leh Bill hrang hrang leh Resolution chungchangah te pawh puitling takin a tawpah chuan ngaihdan impawhkhawmna tha tak nen a hnu kan khar thinin ka hria a, lawmawm ka ti a. Nimina kan bill sawiho te pawh kha a lawmawm ka ti a ni. Lungrial takin a tha kan tih tlan ang kha kan passed mai thin a. Opposition tih a vanga thawk a phita sawisel tum ngawt ang lampang hawi lovin, vawiin niah hian kan puitlinna he House-ah hian lehlama opposition bench a thu te pawhin nungchang mawi deuh mai an nei hi lawmawm ka ti a, vawiin nia kan sawiho-ah te pawh hian tilru pakhatin kan kal niin ka hria a, lawmawm ka ti takzet a. Chuvangin, Pu Chairman, kan bill sawiho lai hi lungrial taka pass turin ka thlawp thu ka han sawi ve a ni e, ka lawm e.

C H A I R M A N :432/-

Kan hun a tawp ta a, Dar 1:00 a
lo ni a, Dar 2:00-ah kan tan leh
ang a. Sitting Adjourned.
Recess at 1:00 P.M.

DEPUTY SPEAKER

Kan Business kan chhunzawm leh nghal ang a, tunge han sawi leh dawn le ?

Pu H. Laltanpua.

PU H. LALTANPUIA

hian min han hrifhiah se, an tih lai a kha sawichhawn leh kha chu a thunawn kha ani tawh duh mai a. Mahse, a tiangpui thu a han sawi ye ka duh a chu, a hmasain Pu Dy.Speaker, lawinithu sawi hi a tulin ka hria a, kan Bill puluttu hnenah hian.

Kan sawi tak ang khan kum engemaw zat he Mizoram Education chungchang hi miten an huatihu suhah an sawi fiamthu ang deuhin Kohhran Lipa ta mber Department si hi engatinge maw a tawp em em le an han tih thiind te pawh hi a bul berah chuan a tute mah han indem hleithei pawh kan awm lemlo a, ministry kalchho hrang hrangah te pawh khan hemi hi Education Bill kan la neih loh vang kha a bulber chu a nilo thei lova. Chuvang chuan, vawiin niah U.T. kan nih atanga kum sawmthum bawr velah Education Bill kan han nei thei tur a hi, kan han pass thei tur hi, lawmawm ka ti takzet zet a. Hetiang anih chuan keini a bik takin Zokhaw lam bialtu tan phei chuan a thawven thlak hawkin ka ring a.

A rules chungchangte Pu Dy.Speaker, in sawi ang deuhhlek khan a rules tepawh hi keini vawiin ni a duh tawh tih ar deuh hlek khan July thla session kan han nei leh hunah te phei hi chuan kan minister hi a chak tha bawk a, a rules a te hi hmuh theihin han awm tawh sela tih kha kan ngen duh a Pu Dy.Speaker, chuan ama term hunlai ngei hian han exercise chhin tepawh kha kan minister zahawm tak pawh hian a duh in ka ring a. Chutiang ang chuan keimah pawh hian ka duhp uin ka thlahlel tawh ngawih ngawih a ni.

Tin, chulo lehah chuan Pu Dy.Speaker, hemi a rules han siam hnua lo lang tur nge ka hre lova, syllabus siam chungchangah te hian vawiin niah harsatna tam tak kan neiin ka hria a. Kan syllabus hrim hrim mai High School Syllabus ang chi te leh transition period kan thleng chho ve dawn ta nge ni han ti ta sela, syllabus hi kan thlak deuh ta fo mai a. A tha dawn nge tha dawnlo pawh tunah chuan a result a la hriat em em lova. Hei vawiin ni angah tepawh HSLC Examination an nei mek a ni a. Vawiin ni te hian computer chawhma te khan an nei a ni a. Hetah hian kan sawi duh a chu zoram lehkha zirna thingting khua leh mipui inthlauh dan lutuk mai a hi a zirtirtu indaih leh indaih loh chu thu hran ni ta sela, a materials, a laboratory chungchangah tepawh hian. Entiran - Vawiin ni angah hian matric, science, practical entiran; St.Paul's High School te leh School pahnih/pathum hian School thenkhatin an nei dawn a, khawpui chhungah hian. Amaherawhchu, zokhaw lamah hian Laboratory te kan neih theihg loh avang hian a buaithlak riau mai, Mark 25 pu a ni si a. Kan bial High School-te kan en a, practical exam

apuina tur meuh chuan a tha tawk lo em em mai a. Chuvang chuan, zirna theuh attheuh, pawl 10 theuh theuh, a practical ah pawh khawpui zirlaite leh thingtlang khaw zirlaite hi an in retheih hleih em em a ni. Helai hi ka vei khawp mai a, practical hian mark 25 a pu si a, science subject bikah te phei chuan, education lam a kan hotute tan pawh hrut rual dan a harsa awm mang e, remchang siamdan a vanhar awm em, an rilrute a hah thin dawn mang e, tiin ka ngaihtuah thin. Education Bill hatt sawi hian hengte hi sawilan tha in ka hria a.

Chulo lehah chuan Pu Dy. Speaker, a bill-ah hian promotion chungchangte leh eng engemaw hi a rawn lang vak lova, rules lamah lo lang turah pawh ngai ta ila, thil pakhat kan sawi duh chu, kan zirna hrim hrim a hi clarical line leh entiran administrative line leh teaching line hi a awm hram a, college lecturer te, govt. college lecturer te, administrative line a an rawn kal chhoh khan helai tak hi kan bill hian a rawn tumdan ka hrethiam lova, a recruitment rules hi ka hrethiam lova, college senior lecturer teangte administrative line-ah Director-ah te, Joint Director-ah te an han awm chho a, kha khan nasa tak hian ruahmanntha kan siam loh chuan rules ah a lan loh chuan administration-ah khan buaina hi tamitak a awm thinin ka hria a, vawiin ni thleng pawh hian kan la nei a. Higher & Technical Education-ah te a Education Department bikah tepawh hian henglaite pawh hi a rules-ah khan kan minister beng hriat atan khan fel detuh hleku zawkai teaching line atanga administrative line-a an kal dan tur, a provision, enge ni a rules a kha rawn langchiang thei sela tih kha kan sawi tel duh a.

Tin, a discipline chungchangah hian, zirtirtu hi hei bill-a a landan chuan khawtinh Managing Board an awm ang a, Managing Board-te khan suspend theihna khawp hial kha an lo nei thei dawn kha a ni a. Chutia suspend theihna khawp hial an neih khan miin court-ah te kal dawn ta sela, anih loh leh Higher Author y-ah khawiah khan nge an han kal ang, State Level Advisory Board-ah khan em ni an han kal ang aw, tihte ka ngaihtuah a, tah hian dik tak chuan kan awmzia kan hre vek a, vawiin ni a kan dinhmuna chu siam that kan tum mek anih lai hian khaw khatah Managing Board kan han awm a, thingtlang khua bialtu kan ni a, khaw te tak te te-ah kan han awm a, thenawm in khawvenna-ah pawh zan anih/khat thil thuah pawh a inbe chhe thei hi kan ni a, kan rilru hi a la puitling lutuk lova, rilru puitling tak tak khua awm thin ni mahsela. Tichuan, kan zirtirtute angte hi Managing Board hian suspend theihna khawp hial power a neih si kha chuan kan buai rum rum awm mange aw, kan tlin leh zo dawn em ni aw, kan education-ah a buaina hi engtia chinfel tur zge ni ang, khalai kha tih kha rilru leh ngaihtuahna-ah ni a chhuizawn tir nasa em em bawk a. Helaiah hian engtina nge ni kan minister zahawm tak khan kalpui a tumdan, suspend theihna khawp hial an neih si kha chuan tihte kha kan sawi duh a ni.

PU RUALCHHINA
MINISTER

Pu Dy. Speaker, vawiinah Education Act kan sawi hova, Mizoram State-in kan nei mai tur hi lawmawm ka ti a. Tin, tuna kan minister leh a hma a mawhphurhna lo kengtu kan minister tepawh an fakawm hle in ka hria a, hun rei tak an lo beih tawhna result kan han hmu hi lawmawm ka ti hle a, lawmthu a hmasa in ka sawi duh a. Tin, hemi ruala han tarlan ve duh ka neih chu kan sawi zung zung ang a, ka bu rawn ken hi a kawm sen zawk a ni a, a inang tho ang chu maw. Phek 3-na No. 21-na Primary Education tihah khanin formal te, informal te, non-formal education tih te kha a awin a. Tuna kan hriatdanah chuan Private English Medium ho ah hian khatiang pre-primary ang chi kha Nursety tih te KG tih ten an vuah a, KG-I leh KG-II tihte in an vuah a, an kalpui a. Amaherawhchu, mizo school ah erawh chuan an neih ka hre lova, chuvangin thil kha a inanglo thei riau ya, hriatna ka nei a. Tin, chutih lai chuan Social Welfare Department atangin Anganwadi an tih ang hi hmun hrang hrangah an nei ve thin a, hei hi a then in pre-primary school ang a ni e, ti ten an sawi a anih leh nih loh chu ka hre lova, a thenin nau-awmna an ti bawk si a. Heng hi pre-primary school atan an hmang emaw ni chu aw, ka ti deuh a.

Mizo school biakah hianin pre-primary a awm loh avang khan in kum 6 an tin chuan pawl-1 ah awm tur a ni tawp mai a, khatatang khan A, AW, B an tan chauh a ni awm a. Chuvangin, pre-primary hi primary school-ah hian introduce a ngai a ngem aw, tih hi min ngaihtuah tir a. Chumi anih loh chuan an la bangbo riau dawn ni awm in ka hria a.

A dawt lehah chuan phek 7-na number 6-na ah khan aid to recognised education tih kha a awm a, helaiah hian rules-ah kan tihchian viau a ngai awm mang e, ka ti a. Aid to recognised education institution tihah khan private kan thah khan public private te kan ti a, a hming te kan phuah thin a. Chumi bakah chuan individual private te kan ti a, kan vuah chawp a, chumi awmzia chu public private ka tih chu public in an mamawh avanga public in private school an din ve ngawt hi a ni a. Amaherawhchu, commercial purpose, hlawkna lam ang zawnga individual in private a school an din ve kha a kawk leh a. Hei pawh hi thliar hran a ngai hle dawn niin ka hria a, chu chu hlawkna atana ti te leh mipui te mamawhna a private a din chhoh kha tanpuina kawngah khan thliar hran thiam a ngai dawn in ka hria a, rules lamah a tangkai viau dawnin ka hria a.

Chulo lehah chuan phek 10-na Minimum Qualification chungchang thuah khan han sawilan duh ka nei a. Government leh Aided leh Primary School angah te hian qualification chi hrang hrang chu a awm a, tahchuanin a prescribe qualification pawh a awm ngei a. Amaherawhchu, qualification sang lam atanga a hniam lama mi hna an zuk dil a, an thawh khan nichinah pawh kan ngaithla nual a. Entiran - B.A. te emaw lo ni sela, Primary School-ah a thawk duh tlat a, Primary School atan chuan Matric a lo ni si a, a thawh ve duh miau avang khan a thawk ta a. Mahse, graduate pay scale a awm tih te kha a awm ta thin a, a pawi hle in ka hria. A stage tinah khanb a term and condition kha clear cut-a a awm tha in ka hria. A higher qualification ten lo dil in lo thawk ve mahse khami pay scale kha awm se chuan a buai lo in ka ring a. Tin, promotion leh seniority claim chungchangah pawh an san avanga claim bik emaw hlawn phut san bik emaw a awm lohna turin thliarhran thiam a ngai hle dawn a ni.

Tin, suspension of employee tihah khan managing body/governing body in emaw an tih kha tha ka ti a. Zu-rui, class pawh la peih lo te managing body in suspend an ti ve ngawt a, sorkar-in a lo chhan kha a tha lo em em a ni. Managing Body ten ngun taka an ngaihtuah a, an suspend hi chu sorkar tan pawh a pawm na awm viau ang tih ka ring a, tha ka ti hle a ni.

Tin, free primary compulsory education hi tawk lo riau in ka hre thin a. Tunah hian ME School kan ti ang a; hetah pawh hian naupang hi an te tawh em em a ni. Chuvang in Middle School te pawh hi free and compulsory education-ah dah theih ni sela chu tha hle in ka hria.

Tin, school-ah reng reng hian discipline kan vawn theihna turin school kan luh dawn hian dar rik a tlan luh rawk rawk ni lem lo in kawliajah fallin a, devotion neih thin te lu keini ramah hi chuan tih makmawh-ah ka ngai a. Rules-a kan chuantirlo anih pawhin by order pawhin maintain tum ila tha in ka hria.

Pu Dy. Speaker, hei kan ram chu kan hria a, khaw hrang hrang hlawm hrang hrangin kan awm a, kalkawng harsa tak takte kan neih thin a, chungah chuanin tuna kan Act chhunga dah hi rem lo pawh lo ni tase, kan rules lamah khan special provision engemaw kan neih hi tul awm riau in ka hria a. Entuman - ka bialah pawh Pangbal-kawn chu in 70-100 khua vel a ni. Mahse, Middle School kalna chu hla te khua a ni a Middle School.....

DEPUTY SPEAKER

Col. Lalchungnunga.

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO :

Affiliation of educational institution" tih hi tha ka ti em em a, amaherawhchu hemi Act kan implement rual a harsatna lo awm tur a hi ngaihtuah tulin ka hria a chulai tak mai a chu heng, "it has to prescribe facilities for phisical education, library, science, laboratory works, workshop practice or co-curricular activities" a ti ta a. Helai te mai a hi kan school hemi a recognise ringawt tam tak hemi Act hnuia awm tute hi chuan hei hi chu an tlin loh sa a ni tlat mai a. Hei hi in tlin ngei ngei tur ani tih kha a harsa dawn bawk si a. Chumi avang tak chuan helai kan Act a chapter-II a accord laia hi kan hmandan hi a kim lovang tih a hlauhawm hle in ka hria a. Helaite hi school tam tak tuna kan neih mek te, tuna anih ang ang hian kan recognised school te hi an kal zel dawn anih chuan helaiah hian an tan harsatna thil a awm dawn a, chumi tak mai chu kan relax leh si a, in relax-ah hian tawpin tai hi a awmlo ang tih ka hlauh thu helaiah hian ka sawi duh a ni. Chuvang chuan helai te hi tlema rules siam lai a tih that turah pawh ka ngai a

Tin, chulo lehah chuan Pu Chia'n a rawn sawi tawh a Fee thuah hian hemi Unrecognised Educational Institution tih lai chiah mai hi, helaih hian thil pahnih a kalkawp deuh hian a lang a, helai hi kan Minister zahawm tak hian rawn sawifiah thei sela, chapter 5 na paragraph 14 tawpna kan han chhiar chhuah tawh kha a chiang em em a. Tin, helaih pawh hian for collection thu ah hian a chungah hian a awm bawk si a, hemi hi engatinge a hnuai a mi no recognised educational institution desirous of levying of fees or other charges or collecting different funds shall do so without the approval of the appropriate authority a ti leh si hi, hei hi thil tullo a ni lawm ni ? Sorkar in control a tum si chuan hengte kan dah leh si hi chuan kan control tumna hi engmahlo a ni leh mai lawm ni til: kha han clarify se ka duh a, chulai chu kan sawi duhva.

Tin, chulo lehah **chuan** helai Advisory Board of Education tihah hian heng an han siamchhuah te hi a tha lang em em mai a, hemi in an duty leh an thil tih tur chu nakinah hemiah hian la awm leh turah ngai ila. Hei hi thil tul tak mai niin ka hria a. Hemia atang hian kan policy nakina kan kal leh zel dan tur pawh hi a kalchho zel turah ka ngai a, chumi anih avang chuan heng Advisory Board awmte hi a tha dawn hle in ka hria. Amaherawhchu, helai chiah mai hi an guidelines tur fel tak hi siam chu a la ngai dawn ani, rules lamah tih hi ka ngaihdan a ni a,

Tin, chulo lehah pakhat chiah ka'n han sawi leh ang a. Ka sawi tur chu Pu Chi-a khan a rawn sawi tawh a engemaw spelling mistake niawn tak lo lang jai te kha a ni mai a, ka sawi tawhlo mai ang a. Khang zawng kha ka sawiselna lai chu a ni mai a, sawiselna ti ila, correction siam theih dan tur ah ka ngai a. He bill hi a tul zia kan sawitlang tawh a, keipawh khami ang khan ka tawmpui a. Chuvang chuan hei hi pass ngei turin keipawhin ka ravn sawi ve a ni e. Ka lawm e, Pu Dy. Speaker.

PU SANGIIMINGTHIANGA ILPAUTU :

Pu Dy. Speaker, ka lawm e, kei pawh ka sawi reilo ang a, zingah khan kan Speaker khan in duh chuan duhna, duhlo chuan duh lohna sawi nise a ti a, khami dungzui khan han sawi ve zung zung dawn ta ila. Ka'n duhna chhan leh tih ni tase, tih nakinah rules lamah han sawi tel zawk ka duh bawk a.

A hmasa in thintc tih ang khan lawmthu ka'n sawi dah a. Minister leh Officer te chungah. Hetianga Mizoram Education Bill an rawn pulut thei hi. Tin, hei hian College Education tepawh a rawn huam turah ka ngai a, school education a ti lova. Mizoram Education Bill a tih avangin leh a chhunga thu te han en hian. Chuvang chuan, he bill hian Higher Education pawh a rawn hrut chho telin ka hria a.

Tin, lawmthu sawina ka duh pakhatah chuan phek 11-na a section 10-na ah khan, "Employees should govern by a code of conduct" tih kha a pawimawh hle in ka hria a, zirtirtute chungchangah. Ka bialah Khamrangah khuan Primary zirtirtu rui reng ringawt mai a awm a, an sawmna-ah a kal bawk si lova, an ban bawk si lo. Hetiang chuan eng hi a zirtir chhuak dawn chuangin ka bre lova, chutiangin himundangah te pawh a ni a. Hetianga conduct tha neih deuh hi chu a tha in ka hria. Thingthelh-ah pawh sawn pakhat temporary nge, M.R. deuh in an appoint pawh chu thlakhat vel a kal a, insawn hi a dil reng ringawt mai, Primary School, Thingthelh-ah. Hetiange kha a ninawm lulai khawp a, pahnih chu an awm na a, pakhat chauh thawk ang an ni mai a, khatiang chi kha mumal taka Dan a rawn awm chuan hrem theih ani dawn ta a, a lawmawm khawp mai.

Tin, phek 11-na salaries of employees, tih chungchangah khan hei hi a landanah chuan scale of pay, allowances and other benefits for the employees of recognised institution when the Govt. aided may be prescribed by the Govt. from time to time tih a ni a, hei hi a hranga deuh hlekin Higher Education, College leh University-te zirtirtu ang hian am hlawh hi rawn ti dawn ni awmin ka ngai a, a tha hle in ka hria a, institution hi kan hriat theuh angin mihring dinna anih tlat avangin a bul tan that hi a pawimawh hle in ka hria, helai pawh hi lawmawm ka ti a, zirtirtute tan, hei hi a thlamuan thlak hle in ka ngai a ni.

Tin, chapter-VI phek 13-na ah khanin 16-na strength of enrolment kha tha ka ti a, Higher Education ah te chuan zirtirtu pakhatin naupang chuti zat zirtir tur tih a awm a, U.G.C. chuan college ah te chuan zirtirtu pakhatin naupang 60 aia tamlo a enkawl tur an, tih a ni a. Chuti chung chuan college a zirtirtuten naupang 100 te an enkawla section te a awm that loh avang chuan section leh class a strength siam hi a rules lamah uluk takin rawn ti se, ramchangkang duh ah hi chuan zirtirtu pakhatin zirlai 25 te school education ah hi chuanin an enkawl a ni a. Hotuten in hre zawk ang a, khalai en khan uluk taka en hian hi hian mumal takin min pe tha in ka ring a. Naupang an enkawl that theih loh khawpa an tam lutuk chuanin engmah education tha a in pek theih reng reng lohlang. Hei hian nasa takin improvement a siam ka beisei a, chulai chuan nakinah a rules ah chutianga an rawn tih kha kau beisei bawk a, chulai chu kan sawilang tel duh a.

Tin, hetah chapter 10-naah khan, a tha ka tih leh chu section 25-na, provision of free and compulsory primary education; hei hi sorkar laipui pawhin a ngaih pawimawh, helai a kan han neih theih tur hi Primary Education a free anih mai bakah compulsory tih luhna-ah, primary education ni bawk siin, hei hi a ropui em em in ka hria a. India Constitution-ah tengte pawh directive principles of state policy ah a dah a, chumi tih hlawhtlinna zel chu keini state pawhin an rawn kengchho niun ka hria a. Hei hianin nasa takin ziak leh chhiar lamah pawh min ti phuisui ngei ang tih pawh ka beisei a, chuvang chuan hemi lai an rawn tichhuak chho hi lawmthu kan sawi tel duh bawk a ni.

Heti laia phek 20-naah khanin, section 29-na power to enter and inspect tih ah khanin a laklawh in kan chhiar chhuak mai ang a, tlar thum naah khanin - 'to inspect any record or other documents or any moveable, un-moveable property' khami chungchang kha chhiar zolo mai ila. Khami inspect tih kha a tha ka ti a, Saicual bialtu zahawm tak kha chuan a rawn duhlo deuh viau a, mahse kei a khami kha kan against ve thung ang a; kan tihna chhan a chu kan mentality hian hei in lo chhut ve tho in ka ring a, keini Mongolian race ho reng reng hi kan zir thin a, hriatna mawl te te a kan en hianin Mongolian race ho hi western ho angal zalen deuh taka kan awm ang a, kan zallenka kan lutuk hian kan thiam tlat lo mai a. Chuvang chuan, roreltuah pawh hian benoivalent dictator kan ngai a ni ka ti thin a. A tul huna ti hrawk chi kan ni a, tha taka tih hi kan tlin lova, chuvang chuan, hengah tepawh hian institution pawh hi a supervise a kha chu a tha ka ti thova. Mahse, inspection lam hi chu ban chiah ka ngai lo deuh hlek a ni. Helajah an rawn telh hi a lawmawm ka ti a, khatia inspection-a zuk awm deuh hlek hian kan in control, kan in discipline theiin ka hria a.

Tunlaia kan education han tlakhniamna pawh hi tawngkam hnii/khat lek han sawilang lawk ila, a tlakhniam viau-na pawh hi inspection lam hi kan ti ta lo lutuk a. Chuvang chuan, a ni zawkin ka hre tlat mai a, helaia a rawn awn bikte hi a tul kasti ve tlat a. Supervisor kha chu a awm tho ang a, mahse a inspection lampanga engatinge, engatinge tih vak vak ang lampang ni silo, mahse, inspection a awm si, guide theih si anga sapho hunlai ang ni si lova modify deuhhlek si anga awm chu a tulik ka hria a, chu chu helai hi tha ka tihna ve riau pakhat chu a ni. Chumi avang chuan, hei eng, engemaw sawi tur chu tam mahsela, hemi kan ram lokal zel tur atan hian tih takzata education bul kan tan theihna turin a bik taka thawktute hamthatna tur angah te.

The qualification chungchangah pawh khan, rules lamah te an la rawn ti ang a, MCRT lampang thil ah te, helaiah hian tha ka tih chu rules lamah Pu Dy. Speaker, hemi primary school ah te pawh hian zirtirtu atan graduate hi tih ngei ni tawh sela, a effective date tur erawhchu thudang ni sela. Graduate)degree) nei ngei rawih ni sela, B.Ed degree nei ngei sela, chuan graduate scale an la mai ang a. Chutiang an nih tawh phawt chuan naupang hi an chhuahchhe theilo hrim hrim a, hemi a foundation atanga a that phawt chuan. Tunah graduate un-employed tam lutuk kan nei tawh si a, khalaiah khan kan tlin tawh a ni. High School pass emaw pawl sawmpahnih pass, P.U Pass tih ni lovin, graduate ngei kha primary school-ah pawh hian rawih ni tawh sela Rules lamah chuan. Chutatang chuan a effective date tur lam a kha chu thudang ni sela.....

PU NIRUPAM CHAKMA

Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Hei Bill hi a hmasa in ka support thu ka sawi duh a. Hei, chapter V-naah khan Aided School leh Private School-ah a problem

ber a lang chu service condition a ni, an pension tawh hunah pension benefit engmah an hmu thei lova, a tha lo a ni. Kan hriat chinah pawh hei zirirtu tam tak 'the whole life' a service tawh hnuah relief benefit kha engmah an hmu thei lo. Hemi Bill, Act kan pass hunah rules kha kan siam dawn a, khami provision kha minister zahawm takin sawifiah sela, tuna retired tawh te, la retire leh zel tur ten engnge benefit an hmuh danw ? tih hi zawhna pawimawh tak a ni a. Chuvang chuan minister zahawm takin House hi min hrilhsiah thei sela.

Tin, tunah, retire tawh te hi ei tur pawh neilo khawpin an diphmun chu a chhe khawp a ni. Zirtirtu pakhat chu National Human Rights Committee thlengin a kal tawh a, mahse tum thlengin engmah result a hmu chuang lova, chaw pawh an nghei tawhin ka hria, nikumah Marpara-ah ka hmu a, Marpara-ah a ni a, Middle School zirtirtu a retired tawh a. Mahse, a financial condition hi poorest of the poor a ni mai. Chuvang chuan hemi bill-ah khan kan passed hnuah khan engnge ni service condition, zirtirtu ho ten aided leh private school a tan provision a dah theih em? lumpsum emaw, one time retirement benefit emaw tih kha impose a ngai a ni. Dan-ah thiunluh a ngai a ni tih tawi tein ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

PU VANLALHLANA

ab nol nglb ibi aq dawb nglb aye ka duh a, Mizoram India ramah mireah tuih nglb pawh lehkhathiam tamna ber ram literacy percentage-ah pawh a sang ber ber te, kan ni a. Chutichung chuan Education Act hi kan lo la neilo reng reng mai a. Vawiin niah hei, Minister-in Education Bill a han introduced a, kan han ngaihtuah tlang a, kan pass theih ngei pawh ka beisei a, a lawmawm ka ti a. Tu hma deuhin Education Act te hi lo nei ta ila, kan zirna hi a changtlungin tunharsatna kan neih tam tak pawh hi kan lo sukiang tawh tur, kan nei thlai hle hi a pawi vau a, amaherawhchu, hei tunah Act tha tak kan han nei tur hi a lawmawm ka ti khawp mai. Tin Education Bill, Mizoram-ah introduce a ni dawn a, Assembly-ah te kan ngaihtuah dawn han tih hiai rilrua lo kal chu, tunhmain kan la nei lova, Mizoram-ah zirna tha tak kan neih theihna turin Education Bill kan mamawh a, kan pass ngei ang, zirna a that zawt nan tih kha hemi a Act, a chhunga mi han chhiar hma pawh hian rilrua awm a ni a. Chu chu mipui lam atangte leh MZP te leh a student concern te atang pawhin, ‘Education Bill putluh anih hunah chuan in paes tlang thei ngei ang tiraw, ram tan’ tih kha mi an ngenna leh min han hriattirna a ni a.

Chuvangin, vawiin niah pawh harsatna awm lovin kan pass thei turah ka ngai a, ka han tarlan duha chu, hemi Mizoram Education Bill kan mamawla lai kan han tih em em a hi kan Minister in Statement of object and reason tihah hian a rawn tarlan lai erawh hi chu tlemin duhthawh thu ang deuhin kan sawilang duh a. Tin, a phek hmasa bera 'bill to provide' han tih a preamble ang deuhva han lang laia tepawh hi education bill in a a kawh tur ber leh a siamthat tumbera chu zirna, human resources development ni turah hianin ka ngai a. Chumi a chu hemi statement of object and reason ah hian ka duh aiin an lang lo deuh a; 19th century hmu lam ah missionary ten zirna min tan sak a, chumi hnuah District Council ten an enkavl a, U.T.ah, State-ah, kan chho ta a.

Tichuan, sikul a pung hluai hluai a, zirlaite in enroll school-ah an tam chho ta a, zirtirtute appoint chhoh a ni mawlh mawlh a, chung ang formulate na tur chu dan mumal engmah a awmloh avangin harsatna tamtak alo awm ta a. Chung harsatna sutkianna a.an chuan education bill hi kan mamawh ta a ni. Education Act hi kan mamawh ta a ni ti ang deuh hian a kalin ka hria a, hemi-ah hianin kan rama zirna human resources development hi a pawimawh em.em a, kan ram hnuk pawh a ni a, kan ram siamthatna tur pawh a ni a, kan society te, kan kohhran te, kan social life ang zawng zawng pawh hi kan siamthat na tur chuan human resources development a pawimawh a ni tih laia te hi a preamble ah te leh a statement of object and reason laiah te hian han lang ta seng chuan in a lawmawm hle leh zualin ka ring a, chung chu kan tarlang mai duh a ni a.

Tin, point pakhat chuah kan tarlan leh duh a chu, chapter-II page 5 ah khan "recognition and affiliation of educational institution" tiyah hian hei "provided that no educational institutions shall be recognise unless it has adequate financial stability and regular payment of salary and allowances to each employee". Khawtlang mamawhmate avangin Middle School, High School-te an han din ta a, chung chu thingtlangah rethei te te an ni ta a, bul an han tan a, a thawkte hi hlawh la miah lova, flawmgaihna avanga khawtlang hmangaihna avanga zirtirma hnathawkte an ni ta a. A then phei chu a token tak tak chauh a hlawh la te an ni hlawn a. Chuvangin, financial stability, hetianga a thawkte leh a employee-te regular taka hlawh pek that kha kan dan khan a demand si chuan recognition han pek tur laiah hian, a dan hian tlemin heti hian ti tase, nakinah chuan hetiang taka kan kal theih hunte pawh hi ala awm ang a. Mahse, kan bultan chhoh a erawh hi chuan in ngaihnathiamna tepawi neih a ngai awm mang e, tihte pawh kan tarlang duh a.

F-ah tepawh hian facilities thenhat physical education tih te, library science tih te, laboratory worksite, heng hi thi tul recognition neih tur atan ngai leh tul te ni a tarlan a ni a. Heng ang hi school din tantir leh nakin lawk a he dan hi kan han hmang ang a, chungah chuan school tam tak lo din tantir rethei taka nei leh neilo va bul tan ten harsatna an tawhlohma tura a thawkte pawhin engemaw chen che ngaihnathiam a tul awm mang e, tih kha be hill introduce chungchangah hian kan tarlang duh a, he bill hi vawiina pass ngei hi ka duh e

**PU F. MALSAWMA
MINISTER**

Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Kan zavai hian lawmthu in hrilh tur niin ka in hria a. Bill kan ngaihtuah tha peih em em hi a lawmawm in ka hria a, 1993 – 1998 bill pass hi han en thuak thuak chuan 41 a ni a, kha kha khatih lai khan bill kan passed hnem hlein ka hria a, tun term kal mekah hian vawiin thieng a passed tawh chu 52 a ni a, vawiin a mi kan passed chuan 54 alo ni dawn ta ani. Roreltu te hi dan siam pawl kan nih angin dan kan siam ta malh malh hle in ka hria a, ram hmasawnna pawh niin ka hria. He bill-ah hian kan minister-in introduce - na a a rawn sawi ang khan thawkta hah zual zoramin a theihngihlh miah loh tur te an awm a, Dr.Lahnunthianga te, Pu R.L.Tawnga te, Pu V.L.Nghaka te, Department-a kan mithiamte leh Directorate leh SCERT lamah te kan Education Officer leh a hote hian an thawkrim em em a ni.

A bik takin USA-ah te, UK te a an tihdan hrang hrangte lak khawm a ni a, chuta tanga buatsaih a ni a, entawntlak awm deuh deuh a hi. Amaherawhchu, ruahman ang kha Delhi lama han thawn thlak khan engemaw zat rawn langlo a awm a, chulaiah chuan kan Department lam leh a thawktute beih bah thenkhat kha rawn langlo a awm a, concurrent list a awm anih tlat avangin khulai a hawk hmasak kha a ngai a ni. Duh aiin a thang rei a, Law & Judicial ah rei ngial an bei bawk a, Delhi-ah kal kawina an awm leh a, Home-ah te, Law-ah te, Education & Human Resources ah te duh aiin peih tlai ani hi a pawt hle a. Mahse, tunah hian minister changtu hian taima taka a umzui in bei zui lo se chtu tunah pawh hian kan pass loveng tih hlauhawm khawp niin ka hria a. Tiang a thahnemngaih han umchhuaka tuna a rawn pulut thei ta hi a ropui hle in ka hria a, ka congratulate nghe nghe a.

Hetja han chhiar thuak hian chuan a duhkhawp awmlo hle a ni. Amaherawhchu, hemi ina a content zawk a chu a principal act awmlo hi chuan dan lampangah principal act awm lova, rules ringawt mai a kal te, notification ringawt mai a kal te, tiang velah hian harsatna a lo awm tulh tulh a. Inghahna tur eng basis a tih nge ni tiha kha kan mamawh her a hi ani pakhat a. Chumi tih theihna tura chu a principal act a hi a awm an ngai ani ta ber a. Tin, heti chung pawh hian a reform lamah, hetah a zirna lamah te, a text book-ah te han siamthat ngai thil tul reng renga kha chu Department hian chak takin hma an la chho bawk a, hengah hian tuna han pass thuai tha a kan hriatna hi chu kuminah, tun tumah pawh theih ang ang a rules hi buatsaih chhoh anih theih nan The Mizoram Education Bill, 2003 hi pass vat a, kan education kalmang a hi siamthat thuai thuai ngaiin kan hria a.

Tin, Pu Dy. Speaker, kan ramah hian ka duhthawhna a na hle a, Chanchinbu-a chhuak thihi hi kan chhiar thinin ka ring a, kan hotute, Department hian hemi ang ringawt hian kal ta seng chuan, nimina mi kha vei lamah a nek dawrh a, vawiinah hian dinglamah a vek leh dawrh a, chutiang ringawt chu ani mai a. Chung avang chuan a inngahna bul bal deuh kan neih hi a tul hle in a langin ka hria a, zoram mpuuin kan ngai pawimawh a.

Tin, thingtlang tih hmasawn tepawh hi tum a ngaina, beih a ngai a, thahnemngaih ngai em em si a tak. thlen har em em si a ni a. Chutiang chuan Silchar kawng a Kabughans te leh Delhi-a Mt. Carmel School-te hi chu inang har tak hi ani ve reng reng a, ramdangah pawh. Kan ram chhungah pawh hian thingtlang kilkhawr ber leh St. Pauls High School-te, heng Mt. Carmel te, Home Mission te inang pat a han kalpui tur chuan a tumah hian wawilehkhata han thlen mai theih pawh ani lem lova. Chung zawng zawng a theih ang tawk a han in hrutruala a that theihna tur leh zirtirtu transfer norms thleng a regulate theihna tur kha hei hian a rawn hring dawn a. Chuvang chuan pass hi a tha ti a rawn buatsaihtute zawng zawng leh a minister concern chungah hian lawmthu ka sawi a, pass ka rawt ve a ni e. Ka lawm e.

PU ZAKHU HLYCHHO

Pu Dy. Speaker, tawite in ka han sawi ve ang e. Ka sawi duh chu vawiin a The Mizoram Education Bill, 2003 ka thlawp thu ka sawi duh a, chutih rual in hemi Bill rawn buatsaihtu Education Minister hmasa kha a chungah lawmthu ka sawi duh bawk a.

Mahse, Pu Dy. Speaker, chutih laim thenkhattena duhthawh deuh a sorkar hmasa zawng zawng kha Dan pawh nei mumal lova kal anga an han sawi deuh te kha chu kan duhthawh dcuh in ka hria a ni. Kan hriat angin mizoram chu state naupangte kan nih avangin keimahni a kan neih loh ah hi chuan Assam Sorkar dan kan hmang mai a. A thenah phei chuan Pu Dy. Speaker, I hriat angin West Bengal Public Demand Recovery Bill(Dan) kha nikumah khan kan thlak chauh anih kha. Chutiang chuan state dang daih a mite pawh kan hmang thei anih chu. Assam State Education kan hmang thei ani. Tichuan, Assam State Education dan hnuaiah chuan sorkar hmasa atang khan 1990 atangin rules hrang hrang kan nei ve a, turlah hian rules 6 lai kan nei niin ka hria. Chutiang chuan dan hnuaiah rules in siamin kari kal a ni.

Tin, khami kari kalna zawng zawng kha engmahlo ang a ngaih tur pawh a tiin L hre lova, as chhan chu khang zawng zawng hmang khan India ramah lehkhatiam ber state kan ni thei tlat a ni. Tunah hian a shiamber kan nih loh pawhin a dawtu state hmanni-ah kan Education Minister thusawiah khan a palnighna kari ni a, tun atang hian tellote-ah Kerala khum kan tum a ni, a tih kha. Palnighna kan nithia pawh khang kan dan kan lo hman kan lo kalpui tawh hmang khan vawiinah hian India tamah a tha bet pawl kan ni a. Chuvangin, engmahlo vanga han in sawi hi chu thain ka hre lo.

Tin, tunah pawh hian tih emah chuan Mizoram sorkar hian Police Manual kan nei lova, chuti chungin India rama Police tha ber chu nih kan tum tho a ni. Kan Home Minister zahawm takte pawhin zeng em ah. India rama Police tha ber nih kan tum an ti a, Assam Police Manual hnuaiah Police tha ber nih kan tum mai a ni. Chuvangin, a dan aimah pawhin a rwm mihring hian engngemaw chenah chuan a pawimawh a ni tih te ka rilruah a awm a.

Tin, tunah kan sorkar hian thil tha tam tak a rawn putul a, dan lamah phei chuan nichina kan minister zahawm tak sawi ang anih phei kha chuan a lawmawm hle mai a, thi tha tam tak an rawn tih lai hian a lehlamah chuan sawisel tur a awm ve tho. Entiran - kan education bill tha tak vawiinah a rawn lut a, chu chu kan thlawp a ni, opposition lam atang pawhin kan thlawp thu kan sawi vek a. Chutih laiin engahng anih leh kan mamawh em em trading regulation te hi kum 5 chhungin an draft theih loh tih pawh kha kan sawi duh chuan sawi tur a awm thei tho a ni. Chuvangin, lehlam infak viau va, lehlam in dem vak chi a ni lova. Kunin a rawn hril zel a, kan ramin kan mamawh chu kan hrualitent an rawn siam zel a ni tih hi pawm ila a tha in ka hria a ni.

Tin, chulovah chuan vawiin a rawnlang a ka thlawpna em em chu kan chhiar hmasak ber definition atang hian academic year hi a rawn lang nghal a, ka lawm khawp mai. Tun atang hi chuan kan Education te hi enchhin nan kan hmang tawh em lovang chu ka ti a. Ka rawn thlawpna chu a definition atang ringawt pawh hian thlawp phu in ka hria a. He sorkar-in a education min enchhin nan a min hmang hi chu session ah tha ka tih loh thu hi Pu Dy.Speaker, ka sawi fo a ni. Tunah chuan an rawn harh ve ta a, nakum kum leh atang chuan a ngaiin kan kal tawh ang an ti a, tunhma a kan kaldan pangngaiin. Chuvangin, academic year te tha taka neih theih dan tur kan neih dawn hi chuan tunhuah chuan tuman min enchhin tawhin ki ring lova. Education tha tak kan kalpui theih ka beisei avangin ka thlawp hle a ni tih kha ka rawn sawi duh a ni. Ka lawm ei

PU J. LALTHANGLIANA :

Pu Dy. Speaker, Education thil a ni a, sawi ve ka duh a. Mizoram Education Bill, 2003 hi kan sawiho a, kan hotute sawi ang khan Mizo-te hi Education-ah sawi kan tlan chak em em a, thei leh thei lovin Middle School te, High School te kan din a, sum awm mang hleilo in, kan ti tawk tawk a. Tunah hi chuan kan Education quality hi a tha vaklo a ni, ka hriatsual loh chuan Chapchar Kut hawn ni a kan Governor zahawm tak sawi kha ka la hre reng a. Matric-ah hian 2% vel first ah an tling thei a, 3% vel second ah an tling thei a, 95% hi third ah an pass emaw, an fail emaw a ni a, siamthat a tul ani a ti a. Tunah matric kan percentage hi a chhe em em mai a, 40% hi kan kai mang lova, pass percentage ringawt pawh hi 60% vel hi fail an ni a. Hei bill tha tak kan neih hnu hi chuan improvement tepawh hi kan beisei a ni, chumi tichhetu chu thinglang lamah hian harsa fe fe in private high school kan han din ve hlawm a, kha kan member zahawm tak Lungpho bialtu in a rawn sawi kha kei ka rilruah a awm llat a. Kan chhiar khan ka rilru a ti na viau mai a, ka khan. Hei hi engtingne kan tih ang aw, ka ti a, recognition leh affiliation chungchang thu a provision te hi zirtirtute a employees te hi salary regular payment anni tur ani tih te hi chu High School private te hi chuan regular in payment hi kan tilo nasa a ni a, kan bat sak a, kum chanve te-ah engtin tin emaw kan pe hram a. Chuvang chuan hei hi a na tel tawl mange aw, ka ti a. High School private hi ka bialah an awm ve thluah mai a, kan harsatzia hi hriain ka in hria a, chuvang chuan rules lamah te engtin nge kan tih ang ka hrelo.

Tin, chulo lehah chuan Chapter-IV ah tho hian 4-naah hian school profit atan a tih a hi recognise theih loh tur ni hian an sawi a. Hengte hi engtingne kan tih ang aw, ka ti a. Mizoram-a Mizo-in ti tha bertu chu mimalin an din, English Medium te hi an ni pakhata School ta tak tak kan nei a, hengte hian profit engemaw an neih loh chuan an din thei hauh l ang a. Hengte hi nakinah rules kan siam hunah chuan rilruah awm reng thei se, ka duh khawp mai.

Tin, ka hriathiam loh vang nge ka hre lo, tun a kan education system-ah hian permission kan hmu phawt a, chumi hnuah aided kan ni a, churni hnuah chuan deficit in kan kal niawmin ka hria, tah hian deficit he ka hmu ta maing lova, deficit school hi kan ngah si a, hengte hi aided kan tih nen hian a inang ta mai em ni, ka hrethiam lo.

Tin, ka lawmna viau pakhat sawi ka duh a, chumi hma chuan kan sawi hmasak te ang chapter-V ah hian No. 13-a power to prescribe code of conduct a ti ta a, every employees of unaided education institution may be governed by such code of conduct as may be specified by the managing committee or the governing body as the case may be a ti ta a. Unaided school hi code of conduct siamtu chu managing committee emaw governing body emaw ni dawn hian a lang, hei hi a tha em aw, ka ti. Sorkar tihdan hi zui ve tho sela a tha em aw, ka ti, thil sual palh a awm thei a ngem, tih chu ka rilruah a awm a ni.

Pu Dy.Speaker, ka sawi thui dawn vak lova, maintenance of academicin education institution tih-ah hian 23-tia Health care for students tih a awm a, a tha hle in ka hre mai. Zirlaite hriselra hi tuna kan kalphung danah hi chuan kan ngai pawimawh tawk lovin ka hria. Hei, Mid-day meal te kan han ti a, a tezualah te hengte pawh hi buhfai chhe lutuk, ei tlak mang lohte kan pe a ni a. Chuvang chuan an hriselna, kan zirlaite hriselna hi heliaih hian kan enpui dawn ta niin a lang a, hei hi kan duhna em em pakhat chu a ni. Thingtlangah phei chuan chung chu a tul em emin ka hria. Chungte chu kan sawi duh a, beiseina sang tak ka nei a, bill kan han passed takah chuan Pu Deputy Speaker kan zirhate a thatphah ang a, kan pawisa hman tam ber ramdang a a kal tamna ber nia lang pakhat hi chu zirlaite senso-ah, kan fate kan senso chu a tam em em mai a, Sikul tha kan neih theih chuan, in enkawlna tha kan neih theih chuan heta kan ram pawnasum tam tak chhuakte hi kan sum theiin ka ring a. Chungte chu kan sawi duh a. Engpawh nisela, passed hi kei pawh tha ka ti hle a ni. Ka lawm e.

PU P.B. ROSANGA

Pu Deputy Speaker, lawmthu kan sawi hmasa duh a. A tirah khan sawi vak pawh ngai lovin he Bill tha tak hi kan passed mai turah

kan ngai deuh a. Mahse kan sawi kan sawi ta a sawi dawn chuan sawi tur chu kan ngah theuh ang a, mahse tam tak sawi ka tum lova, a principle maia tha ka tihna tawite han sawi ve ka duh a pawh a ni a.

Hei a Bu hmasa kha kan lo dawng a ka chhiar chhuak a vawi khat chu. Ka rilruin lawmawm ka ti a. Mahse hei alo chhuak leh a hei siamthatna, hei pawh hi vawikhat chu kan chhiar thuak a. A mal te tea zuk luhchilh dawn chuan sawi tur chu tam tak a awm theiin ka hria a. Amaherawh chu, khatianga zul luhchilh kha tul pawh ka ti lem lova, kan hriat tawh angin leh nangmah pawhin I sawi ang khan kan ram a Department lian ber hnathawk tu ngah ber tin, chhungtin min hawl vek, kan fate zawng zawn rawn concern vek Department a ni a. a dik tak chuan hetiang dan mumal hi nei lovin hei leh chen kan awm avangin kan mangang a ni a. He House-ah hian entirna pahnih chauh han sawi rik ka duh kan harsatna, ka bial ah khian School 6 chu Headmaster nei lovin kna Term tir atanga vawih ni tleng hian an awm a, zawnawh pawh kan zawt thin a, mahse eng eng emawah Department chhunga hnathawktu hrang hrang inlaichinna velah leh an service chungchang thuah chinfel theih loh avangin kan term kan liampui deuh ti tih a ni a. Tin, chu lo chu Lungphunlian khuaah khian Primary Zirtirtu pakhat Republic Veng ami hi niin ka hria, chu chu kan nei a, khi khuaa Zirtirtu anih pawh kha an hre lova, mahse 1997 kum khan an hria a hotute hnena a hmel an hmuh loh thu leh alo kal ngai loh thu an thlen a, an han enquire a a dik nge a an han suspend a, 1999 tleng khan, an han Sorkar hnu hian vawihnih ka auchhuahpui tawh a, Minister te jpawhin kan lo en ang in ti a, mahse dana phal loh an tih aiawh in vawiinni tleng hian a la a ni a. chutiang chu he Department pawimawh tak, lian ber, chhungtin min hawl si hi a dinhmun anih avangin kaihruaina dan mumal fel tha tak kan neih hi a pawimawh

tak tak a keimahni ram mil leh a mihring mila chherchhuah hetianga vawiin ni a kan Minister ten an siam chhuak thei ta a, kha a process pawh kan Minister zahawm tak khan a sawi a.

Mizo fate zinga kan mi chhuan tawlawl ten theiawp'chhua hma an lo lak tawhna kal zelah leh kan Ministry te thahnem ngaihna a zarah vawiin hi kan thleng ni tleng ani tih kan hria a. A hmasa ber ala nih avangin fel'kim fai tak tur chuan beisei theih niin ka hre lova. Chuvangin han sawi chiam pawh tul lo ka tih. Hemi kan nei thei hrim hrim hi a lawmawm a, ka rilru a lian tak pakhat chu lehkha thiam kan ngah vak lo. Ramthar Board ah hian Missionery Zirtirtu tur kan interview ve thin a, nimin khan Champhai atangin Aizawl ah ka lo kal tih Saptawngin han sawi teh tia kan zawn thin te, naktuk ah Reiek ah ka kal dawn tih te, nimin piahan Silchar atangin ka lo thleng tih ang chi mai mai te sawi thiam lo an tam zawk tlat mai a. Chung ang zawng te han thlir chuan kan education hian siam that a tul em em a. Siem that tul mai bakah ka ngaihtuahnaah chuan kan Ram leilungin a ken chu forest leh agriculture hi engti zawng pawha ka develop theihna tur kan Ram leitung leh a hmulphurh in a ken a ni a. Chumi oriented zawng chuan kan Bill hi a kal em tih hi ka ngaihtuahnaah a lian viau a, White colour job ringawt hi chuan engti zawng mahin kan kal thei dawn lova. Kan education system hi job oriented hna hmulo awm loh theih na, (kei hna hi tam ka ti si a) hna hmulo an tam bawk si. Chuvangin chutiang hawi zawng te chuan, provision a awm tawk em tih chu kan hotuten ngaihtuah thlang sela, siam that ngai a awm pawhin chutiang zawng chuan kan la siam tha zel ang a, a pawimawh ber erawh chu rules siam turah hian a innghat a ni.

Khan, harsatna kan neih tam tak te siam thatna chu rules ah a inghat ang ja. Chumi lamah chuan Department hotute leh Minister ten uluk takin rules hi frame sela. Chuan kan ram education thalo em em hi I siam tha ang u. He bill lo lut hi lawm thu kan sawi nawn a. I pass ang u tih kan sawi ve duh a ni e. Ka lawm e.

PU NIHAR KANTI CHAKMA

Pu Deputy Speaker, today it really gives me immense pleasure to speak out and convey my sincere thanks to the Hon'ble Minister and the Official staff who had taken great pain in introducing he Mizoram Education Bill, 2003.

Pu Deputy Speaker, I want to get some clarification from the Hon'ble Minister, Chapter II No. 4 is recognition and affiliation of Educational institution for the purpose of public examination had been recognised educational institution shall be affiliated to the Board. In my constituency, some of the schools which follow the Bengali medium of instruction affiliated by the Board, they do not appear for the Board Examination like PSLC and Middle School Leaving Certificate. Most of the School combine together and conduct the exam by themselves. Some students are facing some difficulties

because passing most of School I think that the certificate shall Bengali Medium Certificate has been issued by the respective Schools. So here, in case, a Board can some re-arrange for giving the certificate. Even though, date of conduct examination So, I think if this Bill is passed, Bengali Medium School may face some problem. As ofspecially in my area, there are more than 21 single Teacher Primary School and even in the Middle School. Some of Middle School, there is no Headmaster. If this Village pass, I think it will bring some development in the field of education and also it will try to decrease the balance between rural area and urban area. Therefore, Pu Deputy Speaker, I vote hardly support the Bill and I also request the Hon'ble Members to discuss any more and let it be passed. Thank you.

PU LALHMINGTHANGA

Pu Deputy Speaker, a hmasa bera ka sawi duh chu he kan "The Mizoram Education Bill, 2003" hi keini kan Legislation party chuanin pass ngei ngei turin kan sawi hova, tichuan lungual taka pass kan duh a ni.

Thil thenkhat a chipchiarin ka sawi dawn lova. Han sawilan ve duh lai kan neih chu hei Chapter kua akeng a, he kan bill ngaihtuah lai mekhian, heng Chapter 9 te zing ami hi a pawimawh ber chu Chapter 2, Power of the government to regulate education han tih leh chapter 9-naah. Miscellaneous provision tihah State Advisory Board of Education tih lai hi a pawimawh zualkai hle awmin ka zu hre bawk a. A dang heng property han tih te, tin audit han tih te, tin admission tih te ho hi chu a pawimawh tho nachungin thil kalmang ve pangngai a ni a. Khami pahnih ka han sawi bakah khan Service Condition Chapter hi a pawimawh leh. Hemi pathumah hian thil uluk taka ngaihtuah chhoh a tul awm hlein ka hria a. Pakhatn ah chuan member hrang hrang ten an han sawiah khan mi pakhat chauhin a rawn sawi chhuak a, ka rilru a awm, Member zahawm tak, Ngopa bialtu Pu P.B. Rosanga khan a rawn sawi zawk a, kan ram education hi kan thlir chuan tun dinhmunah chuan literacy percentage chu a sang hle na a, mahse kan thalai zirchhuak tawhie hian hna an neilo em em mai a. Chuvangin kan mamawh ber hi chu job oriented education, employment oriented education hi a ni a. Chumi chu a principle act-ah hian a lang chiah lo a. Power of the Government to regulate education an tih laiah pawh hian kha lai provision engemaw kha rawn lang thei sela, establishment recognition, management of an aid to educational institution tih ah te hian, nakinah emendment te la siam hunah pawh rilruah hre tlang ta ila, kan Sorkar pawhin hria sela thain ka ring a. Hei ram changkang tawh hovin an education kalpui dan hi chu mahni ram chhungah kan resources neih hote chutiang base-a thalai ten resources development a ha self-employment an hmuh theihna tur te an zuk ngaihtuah tam thin a. Khatiang zawng khan an kalpui a. Tin, ram pawn lamah, miten a an mamawh keirin a manpower human resources kan han developed a, khami kha hlawk taka kan va employment kan va siam theihna tur, employees kan va nih theihna tur kawng te, tin, chumi piahlamah, tunlai chuan khawvel hi a te tawh a, global International Market-ah kan manpower a kha marketable hrall theih anihna turin. Entiran, heng airways tam tak te chuanin mipa leh hmeichhia hostess ah te, stewards ah te, hosts ahi te tang turin mi tam tak an lo duh ta a. Chungah chuanin working knowledge pawh an ramah khanin tum

neisa a siam kha a tha viau mai a. Tuna kan kalhmang hemi School Education ngawt ngawt hi chu a buaithlak lampang tawh a ni a. Chulai tak chu hetah hian a lang tawk loin ka hria a.

Tin, hemi mushroom growth kan ti mai ang a, pa chhe to chiam chiamna school hi kan khawpui tinah hian a lo awm ta a, c humi danna, a pretend-na tur provision chu a awm mang vak lo tlat mai a tah hian, khanglai kha awm thei ta bawk selangin a tha in ka ring a.

Tin, Service Condition hi kan tih that loh chuan a eng a pawh lo nise, zirtirtu lungawilo hmen atangin quality tha tak education a chhuak thei lo hrim hrim a. Tuna kan kalpui danah pawh hian entirnan 10+2 a zirtirtute dinhmun te hi siamthat a pawimawh em em a, 11 & 12 te hi. A chhan chu HSCLC leh hetah college inkara a leihlawn an ni ta a, hetah te hian an service condition hi tunah te pawh siamthat lohin problem an ngah em em a. Tin, hetah a bul lamah Aided Middle School leh Aided Primary School kan ti a, zirtirtu tuna harsatna awmte hi siamthat a tul hle in ka hria a. Tin, pawisa indaih lohna avang pawh ani thei ang, hemi boral leh pension ta te hnumah han thunluh pawhin a scale pangngai ken tir chuang si lova lumpsum-a kan han tih ang te pawh hi, khang kha service condition hian a kengta vek mai a, education tha excellent kan neih dawn chuanin entikawng pawh khan khanglai kha theihngihlh theih a ni lova, a bul tumtu ani tih kan hriat a pawimawh a, khalai kha uluk chhoh theih nise, State Advisory Board lak mai hi a pawimawh zual em em takna chu job-oriented, employment-oriented a kalpui tur khan a manuscript structure ah hian kan dah zawkna a, he Board hi sorkar-in uluk taka a advice theihna kawng a kha an rawn hmachhoh a ngai dawn a, helaia hi chu terms of reference a kha a zau tawk thawkhat ang chu ka ti mai a, mumal tak han ziak phei chu a awm lova. Mahse, an terms of reference ah tak khan tuna Mizoram-a kan kalhmang a hi kawngthar zawha, danglama kan siam a ngai ta a. Entirnan - nichinah ka hmalam a miin a sawi tawh ang khan keini chuan Mizoram-ah hian siamtu Pailianin I he lova resources min pek a chu Horticulture leh Agriculture, Forest-based resources, animal husbandry leh veterinary, hengho hi ramdang atanga material ngai chuang lova keimahnin kan tih theih em em, a lo ni ta a. Chuvangin, hetianga Act kan han siam chuan kan sorkar rilruah awm sela a tha chu hetja education-ah B.A, M.A kan han pass tir ringawta sorkar lamah pawisa Non-Plan ah te kan lo harsa ta a, chuvang chuan kan neih sa pawh tih item tuma sorkarina nasa taka a screen a khatianga a tih lai khan, tun ang a General Education a tam tak han in siam chhoh ah hian mihring thawh tur hrelo, khalam resources develop hlei thei si lova, insiamna kawng kha a kawk tawh tlat mai si a. Chuvang chuanin, hemi Act kan han neih a hi a pawimawh em em a, Tin, a hmalamah pawh khan Assam Education Dan dungzui khan kan kaf thin a, helaiah hian a rawn tan phatna-ah hianin recognition atangin a rawn tan mai a. Chutah tak chuan recognition hma-ah hianin permission provision hi awm leh ngei selangin, chumi permission atang chuan eng ang Sikul nge miin a din tawh tih kha a orientation kha enfiah theihna provision te hi awm ta selangin, recognition te hi chu a second stage-ah awm deuh chauh zawk se, a tha in a rinawm a.

Saptawng kan ngaina laklawh a, chuan

Sapsikul tih ang deuhin, compound pawh nei reng renglo sanitation pawh tih hleih theih loh va commercial basis in khawpui Lunglei leh Aizawl District, Saiha, Champhai, Serchhip, Kolasib ah te chuanin, a Pasi to tulh mai nia. Heig ang ho va regulate natur atan te hianin leh eng ang Education hi nge kan ramah kar mamawh, chumi kawng hawi chuan orientation kha a bul te atangin Pre-School, K.G. chho vel atanga khatianga en chhoh theih khan thil hi awm chho thei selangin a thain ka ring a. Engpawh lo ni selangin, a bulah thil a famkim thei lova. Hei tiang ang hianin kan Sorkarin Education Minister te, a hma ami lah tuna mi an rawn ti chho va, tichuan Act tha tak tak kan han nei chho va. Mahse khang kan han sawi ho a kha, rilruah hian awm selangin heng chu siamthat theih zel a ni a. Vawiin ah hian lungrial tlang takin hei hi pass ila tih kha kan legislative zai awiin kan sawi a ni e.

DEPUTY SPEAKER :

A sawi ve reng reng chu kan duh vekin ka ring a, mahse a that lohna leh a duhloh zawng lampanga sawi kan awm lova, kan duhna thu kha kan sawiin kan sermon vek mai a. Hei Bill hran hran la nei leh a, kan hun khi dar 3:15 ani tawh a. Kan Minister hi kan wind-up tir tawh mai dawn emaw nile. A nih leh kan Education Minister wind up turin ka tawh ila. Tichuan pass pawh rawn dil zui nghal mai sela, a tha ang endi isisdu

**Dr R. LALTHANGLIANA:
MINISTER**

Pu Deputy Speaker ka lawm he. Hei Bill pawimawh tak mai sawitu ka beisei aia tam kanawm a. Mi 21 in kan sawi a, a act 'akah pawh thahn m ngaihna luangliam tam ta'

Educationzirna kan vei ziate, vawiinni hian a takin kan tilangin ka hria a. Hetiang tak ma zirna lam atana hrna sawnna tur atana kan duhdan sawia hun kan nei hi a ropuika ti a. In zavaia chungah lawmthu ka sawi hmasa duh a, engemaw han clarify turneuh neuh lai kha ka tih vek dawn chuan : rei dawn hle mai a. Hei sel takin kan ziaka kan official ten an record bawk a. Min hrethiam ta mai ula, bill dang kan la nei si a. Chulai chu ziakin in communicate ta ila. Tin, bill hemi Act kan buaipui lai pawh hian chipchar taka sawi tute leh ngaituahna hmang kan awm avangin annite nena in rawntlang pawha a spirit kha in communicate kan rilruah a that mai ka ring a. Chuvang chuan ka react lutuk lo mai ang a. hun a rei lutuk loh nan. Min hrethiam mai ula. Mahse, chutihlai chuan, thil thenkhat erawh chu sawi ngai a awm a. Recognition chungchanga financial soundness school chungchang angte kha chu a la enhhoh theih zel turah ka ngai a. Act hi chu a han awm ang a, Profit atana School ti ho chu recognise loh ang chi tepawh engemaw chenah Dan kan la siam turah te khung theih ala ni ang a. Tin, Deficit chungchang thii kan hmu lo tih kha a sensitive deuhin ka hria a. Kan Sorkar hian House a kan sawichhuah duh chu Deficit hi neih tawh loh hi kan tum a, tunah hian School tam tak, H/S leh Middle School kan nei a, heng pawh hi Cabinet chuan a principle chuan a tam ber a vai chuan a theih loh deuh ang a, Provincialise, a government a hlankai kan tum a, hma kan la mek a, hun reilo teah Sorkarah kan hlangkai deuh vek turin kan in ngai a ni. Tin, chutiang alo nih chuan Aided Adhoc grant-in-aid tihte, Deficit tih vel tam lutuk khanin Administration Education-ah hian harsatna a siam a, khatianga kal lo khan, School permission te kan pe a,

grant - in - aid. School anga kan lo siam takah chuan an performance te enin, Dan hmanga Sorkara hlankai kha kan lo tum a ni. Chuvang chuan, hemi kan Bial-ah hian Deficit tih lampang kha State dangte hian an nei ve lem lova, an neih loh vang pawh ni lovin, a tul lem em ni kan ti deuh a tun Sorkar hian. Chu chu kalpui kan tum dan deuh a ni. Nakinah thil chiang zawk kan la hre zel ang a.

Tin, Syllabus chungchangte pawh Rules lamah kan la in Corporate thei turah ka ngai a. Zirlai bithliah loh tih angte pawh rules lamah kan la dahlut thei turah ka ngai a.

Tin, Non-Government leh Government School Managing Board tih vek hi kan lo zolo mai ang en tih laite pawh kha nakinah a Rules te te kan la tih hunah kal tha turah ka ngai a. Recruitment Qualification chungchangte.

Tin, pakhat ngaihpawimawh deuh mai pakhat chu - Headmaster te Head Teacher Primary School-ah hian Head Teacher kan ti dawn tawh lova. Headmaster kan ti tawh a, kan thlak tawh a ni. Chu chu he House hi kan hrilh duh a, tunah hian Headmaster post, High School-ah 36 vel bawr han fill-up hleih theih lohte pawh fill-up phahna pawh kan hmu a, kan han fill - up thin a. Kan School Education a Senior teacher te hi kal turin kan han ti thin a. MPSC in clearance min han pek hian au kal duh tlat thin lova, a buaithlak hle a. Chu chuan harsatna min siam sak a. Hei tun hmaah pawh kan han fill - up leh a. Engzat takin kal duh ang maw ? A junior kal duh kha a dah ngawt theih si loh lai kha, harsatna kan nei ve deuh hlek a. Tin, Primary Head Teacher nei lo hi 240 bawr vel an awmin ka hria a. Tin, Middle School-ah 100 dawn lai Head neilo an awm bawk a. Khangte pawh kha a ran thei ang bera dah khan kan tum chho a. Amaherawhchu an kal duh ve kha angai a, an tihluih theih bik si lova, promotion anga kal ngai chi kha alo ni a, chu chu kan harsatna min hriathampui ka duh a.

Tin, kan Bill-ah hian, Oppostion Leader han sawi kha a dik viauvin ka hria a. Job-oriented vocationalisation tih ang hawi zawng incorporate lang kha a ni lova. Amaherawhchu, hei hi Sorkar ang pawha kan ngaihpawimawh em em mai, Education lampang atanga hma kan lak theihnaah chuan a ni dawn a. Hei, nikum September thla tawp leh October thla tir khan vanneih thlak takin South Australia sorkar sawmnain an ramah kan zuk kal a. Chutah pawh chuan an lo ngaipawimawh hle a. Arni chuanin Mizoram kan ngaihpawimawh loh ber ni anga kan hriat, W.E. teacher hi an ngaipawimawhin ka hria. An Sikulah khan Workshop an nei tawp. Tahchuanin Productive centre ah an hmang a. Furniture Workshop an siam a, mimal leh Sorkar ang pawh khan kha Sikul atang khan an Sofa Set siam te, an furniture siam te kha an lo hrailh chhuak a ni a. Mizoram tan tih ve dan awm se tih ka ngaihtuah a. A project pawh tunah hian a inmun mek a. Theihtawpa anmahni lampang atang pawhin tanpuina hmuh kan in beisei dawn a. Tin, chubakah chuan vocationalisation in a ken pawimawh tak mai chu Computer Education hi a ni. Nasa takin tunah hian hma kan han la tan chho a. High School-ah phei chuan 100 bawr vel tih kan tum chho dawn a.

Tin, chubakah chuan Australia atangte pawhin hei hi beiseina neiin project, anmahni pawhin verbal chuan min remtihsak viau tawh a, tiang chuan a immung mek a. Tunah hian hei, servashiksha abiance an ti a, SSA hmuai ah hian District tinah Computer beihpui thlakna tur atan tangka min rawn pe thei dawn a, India rama an hotupa ber, Official lamah chuan a dawtu hmanni khan a lokal a, chungte pawh chu an tawngkam a tha hle a, beihpui kan thlak chho thei dawnin ka hria a. Chu chuanin a kawha chuthiamna mai niloy a tak aproductive Scholar an nih theihna tak tak tur atana hna an hmuh ngei theihna tur ang zawng kawk hawi hian hma kan la dawn a, 1990 khan vanneihthlak takin khimi far east ram kan han kal a, Indonesia te, Malaysia te, ka rilruin khawi eng eng emaw chu Pu Deputy Speaker, lehkhya thiam Graduate rual sang tel khanin Thingsanghma farm-ah hna an lo thawk a, a ropui ka ti khawp mai a.

Fel takin ruahmanna siam a ni a, Pension ang chu a nih chiah loh pawhin retirement benefit tepawh tikhan an lo ti a, tiang zawng khanin a Government a hetu office a thut ringawt nilo, ram tana tangkai tur, anmahniu eizawnna tur atan pawha tangkai tur ang chi hemi kan zawnna kawnga hi hemi Act te, Bill kan han tiichhoh hunah chuanin Rules lamah te leh sorkar hmatakna lampangah tepawh ngaihtuahna zau zawk neih theih turah ngai ta ila, tiang khan a tha khawpin ka hria helat hi kan telh duh a.

Tichuanin, hei Amenmdnet chungchangah khan yawiin mah hianin anih ang ang deuha kan pass chhoh hi a tulna lai a awm tlat mai a. Current list a ni a, khulampang khanin major change ti mai ila, thil danglam fian tak tih tur ang hawi zawng hian min beisei lova. Chuvang chuan amendment a hi yawiin nia Bill, kan han neih, Act alo chhuak tur ang blokala hi kan neih chuan nakinah hun la la kai zel turah a thalo zawk nia kan hriatte thlak ngai nia kan han hriat te, nia, preamble-ah tepawh telemi a huapzau lo tih lai ang a pawh kha kan la belh thei zel turah ka ngaihova. Government of India kallanglo zawngte pawha heliai kan State Law Department te pawhin voting te an tih kha chuan kal chho thei tho turah ka ngai a, a kimlo ang tih ka ring a, kan Minister hmasa a fakawm hle a, a hunlaia bul anlo tan tawh ani a. Dr L.N. Tluanga te, Dr Lianzela te, Pu V.L.Nghaka te, Pu Raltawna te. Tin, SCERT Directorate-ah Official zawng zawngte, DIET te, DFC te leh zirtirtu association zawng zawng ten ngaihtuahna min hmanpui a. India ram mai lilo ram pawn thleng pawhin hengah hian rawnna zau tak kan neih a ni tih kha a dik a. Vawiin nia kan sawi duh chu working group te pawh kan han siam a. Chung chu var'i engemawzat an thu a. Tin, India ram bik a Delhi Education Acts leh Rules 1973 te, Kerela Education Acts leh Rules 1958 te, Karnataka Education Acts leh Rules 1983 te, Orisa Education Acts leh Rules 1983 te, Meghalaya School Education Acts leh Rules 1981 te, leh a dang dang pawh kan rawn deuh bik a ni. Chu chu kan information atan kan sawilang duh a.

Tin, kan hriat zau nan, he bill hian Autonomous District Council chhunga Primary Education a huam chiahlo ang deuh zawngin a lang a. Amaherawh chu, hei hi a tuldan a zirin kan la siam rem thei zel turah ngai ila. Tin, Sorkar in a pawmpui dan leh enkawl dan tur leh tanpuina a pek tur ang chi ah kha chuan engemaw neuh neuh kan han sawi ang chi kha chu nakinah Rules lama kan in corporate thei vek turah ka ngai a. Engpawh nise, vawiinah a nihna anga kan pass tlan theih chuan a lawmawm hle dawnin ka hria a. India rama literacy percentage level of litaracy-ah pahnihna kan han ni a, a ropui hle a, a chhuanawm a. Khawvel hian ram chanchin an zawh mai hian thii pahnih pawimawh tak mai tehfunga a hman chu Level of literacy hi a ni a. Pahnihah chuan per capita engzatnge mi pakhatin tangka a thawchchhuah te ang chi hi a ni fo a. Mizoram hemi lamah kan vanduai bik lova. Eradication of Residual Project at tana VBC engemaw zat kan ruahman Govt. of India pawhin kan tihsak ang che u an tih a hlawhtlin chuan a dik takin Chhimtuipui District leh Western Wealth a Literacy a kan hniamna 56% vel sawlai a bikin Lawngtlai District ah an ti a ni a. State pumpuiah 88 point something alo nih laiin a pawl hniam hle a. Tahchuan beihpui kan thlak dawn a. Hei hi thiang taka Pathian zara kan kal chho thei a tangka kan beisei ang han hmuh theih chuan India ra.nah Minister Conference-ah pawh challenge ka siam a, tun atanga kum khat a ral hunah chuan India ramah Mizoram hi No. 1 literacy ah nih kan tum a ni tiin assurance kan pe ve ngawt a, kan nih theih lohna tur awmin ka hrelo. Kan Chief Minister sawi angin most peaceful state kan ni a, hemi ah hian a theih a ni.

Kan ngaiantuah tam ber te zinga kan sawi thingtlang bialtu khan thingtlang khawi lamah zirtirtu indaih loh kha a nasa hle tih kan sawi a, hei hi a dik a ni. A chhan hi tun hnaiah phei chuan hei kum khat emaw lek ka la la, nikum April ni 1 khan Govt. of India in Policy dang an nei a, kha kha kan tuar tain Operation Black board pawh zirtirtu zawng zawng 270 SSA a awm avangin min han chawlh tir a. Tin, Hindi uar tul kan tih the reng nen, April ni 1 a 10th Plan a kan lut chiah kha zirtirtu 270 min chawlh tir a. Kha kha kan tuar nasa lutuk a, mahse vanneihthlak takin Hmar chhak state School Education Minister te pawhin kan nawr a. Tichuan, tunhnaiah, niminpiah maiah O.B. Teacher phei kha chu a tangkafai nen, kan rulh let leh theih nan a ngai thova kha kan hlawh ta a, a lawmawm khawp a. Pawisa fai nuai 189 lai min ran sanction nghal a. Tin, Hindi pawh nikum October thla khan min phalsak ta a. 272 bang ta te kha rawih an ni leh tawh a. A bak poast ruak 78 lai min pek belh a. Tin, kumtharah phei chuan post 161 Hindi ah min pek theih kan beisei a ni. Khawi O.B. han bang ta si kha kan MLA zahawm tak tak Pu Chia te a bikin, Pu Deputy Speaker I bial pawh kha single teacher 10 vel an awmin ka hria. Khang kha kan rawn dah khah na tur a ni a. Single teacher hi chu a ngaihna a awmlo hrim hrim a. Act kan sawi rual khain helaiah administration-ah kawng tam takah hma kan lak lai khan Central Sorkar nena inngeng kan nihna lai leh an rawn tih tur ve awm si an tih harsatna lian tak mai an rawn tiichhuah naah kan tawk a ni tih kha kan sawi duh a.

Tin, chubakah chuan provincialise kan tih bakah zirtirtute an condition tam tak kan la ngaiantuahna tur chi an promotion avenue te, an service chungchanga harsatna tam tak kan ngaiantuah theihna ang tur te he act hianin Rules hrangin kan khung leng dawn a. Chumi hnna pawh chuan sorkarin theihtawpin tan kan han la chho a. Selection Grade-ah nikumah pawh khan Cabinet-in mi 3000 dawn lai min han hlankai sak a. Tin, Zirtirtu condon tepawh sang chuang tunhnaiah kan han nei ta a.

..... 452 -

..... 452 -

Tin, District tinañ harsatna lian tak' kan tawhna

thina hi chu administration-ah centralise system in kan kal a. Directorate in engkim mai hi tunhna zawng zawng chuan kan centralise lo thei lova. Tunah erawh chuan District thiar 5 kan neihah te, heng zawng zawngah DEO, SDO te, C.O. tepawh an himan turah kan han post ta a. Thil tenau neuh neuh centralise tawh lova district level a an tih theih tur ang chiin thi' kan han ti a. Hei hian nasa takin hmasawnna a siam dawnin ka hria a.

Vawiinniah hian kan khung chiah loh, mahse kan khung chhoh zel tur entirnan - Hindi tepawh hi a pawimawh a. Tunhnaiah upgradation te Cabinet in min han tih saka a lawmawm hle a. In enkawlna tur chi thil te pawh kha kan la khung zel dawn a. Building sakna lamah lah tangka kan hmu tam em em a. Vaibelchhe sawmthum chuan kan hmu a. Hman natur atan Dan mumal hmante a ngai dawn a. Tin, Pu Deputy Speaker sawi tur tam tak a awm a. W. Bengal te khuan an Eduction Minister kum 26 a zawn zat a Minister a ni. A Miister hlim atangin Education Minister a ni ngat ngat a. Hmanni ah kan in hmu a. Engzat nge Zirtirtu in neih? ka ti a, nuai thum leh singhnih ka nei a ti a, a tam hle a ni. Interview an tam thin awm si a. ti a ka zawhin an awm ve lo a ti a. Keiniah chuan a haftlak em em a, dam mumal a awm hlei thei lova. Khatiang kha mi State-ah chuan Dan mumal hmangin an thawh tawn avangin Recruitment leh thil tam takah a hahdam thlak a. Vawiinh pawh hian notification mai hmangin hna kan lo thawk rei tawh a. Gezete leh verbal instruction hmang te pawhin transfer tepawh tih a ni thin a. Vawiinh erawh chuan Transfer and Posting rules te kan siam chho dawn a ni a. Kan rules neihsa te pawh hi kan nei ve nual nang a chu, heng 'Act'kan neihsa tepawh hi duh angin a effective thin lova. Mizoram Aided School Recurring leh non recurring grant in aid rules tepawh kan lo nei a. Mizoram Aided Rules Employees, Date of Retirement, gratuity rules te kan nei a. Mizoram High School leh Middle School Management Rules te, Mizoram Pre-Matric merrit Scholarship Rules te, heng hi a ziding tak tak thil a awm loh chuan legal stand fel ta a neih theih loh a. Heng zawng zawng hi kan tinung chho thei turah ngai ila.

Chuvangin awmze neiin vawiin ah hian heng kan thil neih thar tur atang hian kan kal thei in ka ring a. Tin, kan S.S.A. Programme hi a han lian em em a. Hei hian dan in fel tak kan neih hi a phut hrim hrim a ni. A.D. 2003 chhung ngei hian naupang kum 6-14 School luhtir vek tihte AD 2010 ah phei chuan a bo a bang awm lova school kal loh bansen tir vek a school kal tir vek tihte khatiang khan hmalakna lian tak tak thil kal chho alo awm a. loh theih lohvin vawiinh hian hetiang hian kan passed a ngai dawnin kan hria a. tin, passed thei tur ang dinhmuna kan dingte hi a ropui a, tin, hei free text book tepawh tun financial year tharah chuan Pu Deputy Speaker sawi pawh a nuam vein ka hria a. S.S.A. hnuaiah Primary School zawng zawng, Middle School zawng zawng, Govt. School, Deficit School, Grand-in-aid school zawng zawng zirlai naupang nuai chuang tel hi Free Text book kan pe dawn a. Amaherawhchu, zirlai zawng zawng erawh chu kan khung thei dawn ani tih kha ka sawi duh a. Tin,

Zirtirtute pawh hun hmaa la awm ngailo kha grand Rs. 500/- kum tin teacher grand kan pe thei dawn a. Tin, School grand hi kumtin Rs. 2000/- school tin kan pe dawn a. Tin, teacher training hi uluk zawkin kan ti thei dawn bawk a. Tin, Circle resource centre leh cluster resource centre hi SSA hnuiah tunah hian District tinah kan din thei dawn a.

Tin, mi piangsualte Disable Children te Mizoram puma rualbanlote tan naupang pakhatah Rs. 1200/- anga chhutin zirna an neih theih yena tur atana hmalak sak a ni dawn bawk a.

Tin, Pu Deputy Speaker, thil lawmawm tak chu kan bialah pawh kan vei em-em thin a ni a. Kan sawi sei leh lawk ang a. Bawk kan tih ang chi, entiran In 10,20 emaw lek, awm School awm siloah hian tunah hian S.S.A. hnuiah School kan din vek thei dawn ta a. Zirtirtu pawh fix teacherin chutiang anmahni khua ami ngei ni thei se tiin hmalak kan tum a ni. Tin, Administration sel zawka a kal theihna turin khawtinah Village Education Committee din (VEC) tunah hian kan din a. Hei hiai S.S.A. hnuiah pawh a phut angin mipuiin a SSA tih awmzia chu zirna atan ni 2.2. in a a huhova beihpui thlakna tih a ni a. Chumi hmang chuan thingtlang a a khaw mite, zirtirtu ni kher lo pawh kan involved tir dawn a ni. Tiang chuan hma kan la chho va. Chuvang chuan Govt. of India pawhin zirna tun hnuiah a ngai pawimawh em em a. Sum pawh a rawn ren lo chho tawh a. Vawiin niah hian inkaihhruaina dan puitling tha Act, Bill kan pulut thei hi a ropui ka ti khawp mai a. Member te thahnemngaihna, helaia kan sawi tawh zawng zawngah in chungah lawmthu ka sawi nawn leh duh a. rules hi a rang thei ang berin kan hmanhmawh tlang bawk a, kan duang char char ang a, thla thum thla li chhung hian a tlangpui Rules hi 20,30 vel dawn lai duan a ngaih ka ring a, rules in kal thelh remlo tam tak a awm ka ring a. Chung hunah jpawh chuan thahnemngai taka kan ngaihtuanate kan hman a pawimawh ang a. Tin, chung hunah chuan Education Department chhung ami mai nilo, pawnlam pang mite kan MLA zahawm tak tak tepawh advice leh suggestion te pe turin kan sawm nghal duh che u a

Thil kan lidanglam chho natal a, Academic Session kha nichinah an sawi zawk a, khangte pawh kha tun hnuiah Cabinet-in a hlui ang a kal leh theih dan kawng zawh tan ila tiin May thlaah tan thin kha kuminah chuan April, 23 ah kna tan dawn ta a, nakumah chuan March –ah kan tan ang a, a kum lehah a in over a in lalawn kim dawn a, AD 2005 ah. Chutah chuan January thlaah kan tan leh thei dawn a. Tiang chuan thil tam tak experiment a tih mai kha kan ni bik lem lôva, amaherawhchu, thil hi a tha kan zawnna tur atan chuan a chang chuan thil thar kan introduced te pawh hi a ngai a. Vawiin niah hian uluk taka thil ngaihtuahin Sorkar pawhin a tichho zelin ka hria a. Chuvangin, vawiin niah he House-ah kan ngaihtuah na tak tak seng a, hun kan hmang hi ropui ka ti a, in zavaia chungah lawmthu ka sawi nawn mawlh mawlh a ni.

Tichuan, he Mizoram (Pu K.L. Lianchia – Poit of clarification kan duh a awm a, nichinah khan ka sawi a. Hemi Chapter 5 hnuia a thupuiyah khan privision applicable to undivided Educational institution tih hi a dik chiah em ni ka ti a, unaided tihna tur emaw ni te ka ti a, a lo dik anih chuan a sel a ni mai a. Amaherawh chu, a diklo mai lo maw ka la ti talk a ni.

Dr R. LALTHANGLIANA
MINISTER

Pu Speaker unaided tih kha dik zawkin hria a ni maw?

PU NIRUPAM CHAKMA

Khawngaihin deficit schoolah zirtirtu retire tawh an pension chungchangahengnge Sorkar in policy a nei em aw. Hemi hi Bill-ah a take care dawn em?

Dr R. LALTHANGLIANA
MINISTER

Pu speaker, aw, kan take care ang khalai kha chu assurance kan pe theiin ka ring a. Khangah khan an service matter a nia a pawimawh em em a Pu Nirupama sawi

kha. Tin, Pu Chia sawi kha, kha kha a original a kan han tih kha correction a lo awm jpalh a. Unaided tih kha a dik zawk ani, tuna I tih a kha maw kha kha kan clarify ang e. Chu chu unaided tih zawk tur a ni, engemaw typing mistake lo awm kha ania a tirah khan ka lo sawilo a ni. Amaherawh chu, khalai kha min correct sak ula. Phek no. 12 na I phalnain Pu Dy. Speaker power to prescribe code of conduct tihah khan every employees of an unaided tih tur a ni. Aw, thupui khilai zawk ami kha maw provision applicable to unaided tih tur a ni. Chapter V hnuai chiah ami kha, kha kha a tir khan ka sawi ang ka ti a, ka lo mangnghiih hlek a. Amaherawh chu, kan correct thei maiin ka ring a. Chuan Pu Deputy Speaker, he bill pawimawh tak mai, "The Mizoram Education Bill, 2003" tih hi he House-in a lungual taka kan passed ka duhin ka ngen a ni.

DEPUTY SPEAKER

Awle, Minister-in kha a wind-up ta a. engemaw thil hriatchian loh.neuh neuh leh engmeaw suggestion kan siam duhete kha chu a hrampa pawhin kan in zawi thei thoah ngai ila, passed a rawn dil ta nghal bawk a. The Mizoram Education Bill, 2003 chu pass remti apaingin 'remti' ti rawh u le. A remti lo kan awm em? Kan awmlo maw? Chuti anih chuan The Mizoram Education Bill, 2003 chu he House hian lungual takin a passed ta a ni. (Dr. Lalthangliana : Pu Deputy Speaker ka lawm e.)

Tunah chu.n Pu C. Lalrinsanga, Minister In-charge Mizoram Co-operative Society Amendment Bill, 2003 House-ah a rawn introduced tawh a, ngaihtuah turin rawn moved sela, ilo sawm nghal mai ang u. A copy pawh kha sem tawh vek aniuin ka hria.

PU C. LALRINSANGA
MINISTER

Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hei vawiin nia kan ngaihtuah tura hi The Mizoram Amendment Bill, 2003 a ni a. Hei vawiin hian Member te hnena

ngaihdam dil duhna ka nei a, kan bill-a hi hnawhsarum deuhin ruaibut deuhin ka ngaihtuah a, Cabinet lamahte tiang khan kan Official ten mangvawmba angin an thenpui a, tiang chuan hei a bill bu a pawh hi kan duhthu a samlo ang reng hle a, amaherawh chu, hotute, Department lam tena theih tawp chhuaha an rawn chhawp chhuah a ni lo thei lova, a ziakte pawh duhthu a sam tawk lo ang a. Chhut a te pawh hi thenkhat lai chu fuhlo laite pawh a awm a. A Bill bikah phei kha chuan 1961 tih kha 1991 tih tur a ni a. Khatiang khan khawilai ah emaw tlem a over typing tepawh a awm maithei a, chung angah chuan member zahawm takte min hriathiamna kan ngen duh a.

Vawiin a kan Bill hi Bill pawimawh tak a ni a, sei tak sawi tur a awm a, tawite a sawi theih pawh ani bawk a, he kan Bill in a tum bera chu Mizoram Co-Operative Bank hi RBI hnuiah hian DICGC Deposit Insurance and Credit Guarantee Corporation Act, 1961, 1961-a Parliament in a lo pass section 11 in a a phut angin Bank hi RBI in License a pek veleh he DICGC hnuiah hian in register tura tih a ni a. Chutiang chuan kan hriat angin kan Bank, Co-Operative Apex Bank hi 1982-a din a niin thuang takin a kal chhova, operating profit tepawh kan nei chhova, loan tangkai pui tak takte development, mimal leh society ang pawhin changkan pui nan leh hmasawn nan pawh kan hmang tangkai hle a. Amaherawhchu, Pu Dy.Speaker, helaiah hian Member zahawm tak takte leh mipui hnenah pawh han tarlan ka duh chu Mizo mentality ah hian Loan lak hi kan la thjam lo deuh niin a lang a, project tha leh scheme tha blawhtling ngei tur lam ai matin a pawisa (dawn) theihna lam ngaihtuahna hi a lian em em a, chu chuan kan Bank awmchhun leh kan neih chhun, Apex Bank pawh hi zawi zawiin hniam lam a lo pan chho zel a, chutih laiin RBI in Financial Reforms hrang hrangte rawn inpost in financial norms te hmang tura tih kan lo nih chhoh zel tak avangin kan Bank-in Accounting, kan Bank Management kan epkawldan kha RBI in duhdan a neih ang kan lo pha ta lova, chuvangin, Banking Regulation Acts, 1949 ah book kan lo ni ta a. Chutiang dinhmun a kan din avang chuan NABARD Inspection Team lo kal tepawh in kan dinhmun leh kan bank kalphung an rawn hmuh atangin DICGC Acts, 1961 in a ti ngei tura a lo duh "Insured Bank" Bank a lo pian veleh a RBI hnuiai RBI in License a pek zawng zawngte. Insure tur anih reng laiin Mizoram Co-Operative Bank pawh chu chumi dinhmun atang chuan kan lo fihlim hauh lo mai a ni a.

Chuvangin, mipui lam in he Bank kal zel tura confidence an neihna turt leh, Bank a thawktute ngei pawhin security nei a, thawk an nih chuan an tan pawh a himawm a, a bank dawrtu hrang hrang loan puktu an ni emaw, depositor an ni emaw, khangho tan khan security tha tak a awm theihna tur atan vawiin a kan Bill rawn putluh hi he kan Mizoram Co-Operative Society Acts Chapter XIV-na Section 92(a)-a in corporate tur hian kan rawn pulut a ni a. Member zahawm tak tak ten chu kan Bank neihchhun a kalzelna tura mipui leh a dawrtute pawn confidence, security nei ngei Bank anih hria a kan Bank dinhmun pangngai zawka hlankai chu kan tihi tur a ni a. Chumi rual chuan Reserve Bank of India hi kan Bank laka thuneity, engtikawng pawh a License neitu an nih anga an duh hun huna min titawpa, min timung theit u an nih ang leh an hnuiai DICG Act, 1961- a Parliament-in a lo pass tawh pawh in ti ngei tura min phut ang chu rei tak registration hi ti lo a kan lo awm chhoh avangin he IIouse zahawm tak hian vawiinah hian kan Bank kal chho zel tur atan security tha zawk kan neih theih nan he House-ah kan rawn pulut a, Member zahawm tak te pawhin min pass sak ngei turin kan beisei a ni a.

Tiang chuan, Pu Dy.Speaker, kan Bank tun dinhmuna Bank ngaihtuahawm tak Section 11 a book kan nihna ang pawh he DICGC hnuiai in register kan nih chuan exemption pawh thui tak an rawn nei thei turah kan beisei bawk a. Chuvangin, kan sawi tak kawng hrang hrangte atang khan he Bill tawite kan rawn putluh hi dan anga kan hman chhoh theih ngeina tura min pass sak turin member zahawm takte ka ngen e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER

Minister-in a rawn move ta a, a copy Pawh kan nei vek a, sawi duh nei kan Awm chuan right kan nei a, a sawiduh te tan minutes 5 theuh hun kan impe ang a, a Bill body ah luh tum ngar ngar ila, a sawi duh kan tam loh leh kan pass hma a ni mai alawm. Member ten I sawi ang u.

PU LALHMINGTHANGA

Pu Dy. Speaker, hei, he Bill hi kan Minister zahawm takina a rawn putluh hi Statement of Object and Reasons han. Chhiar hian tih makmawh a ni tawh a. Entiran - Kan Co-Operative Apex Bank phei chu het a miah hian ngaihdamna hi ni 31.3.2003 ah hian a tawp dawn a ni a, phek hnihna han en khan para - 2 naah khan. Chuvang chuanin vawiin hi hei thla a tawp teuh tawh nasa bawk si a, pass vat kha a chawh hle a. Co-Operative Development Bank Ltd. pawh hi Reserve Bank of India-ina a rawn enhian a, chutah a assets-te leh a share capital te, pawisa lo hman tawhna, a eiralna hi a percentage a sang em em tawh a. Depositor-te tan pawh hei pawh hi a him lohzia chu a langchiang reng mri a. Chuvang chuan, heliaih hian ngaihdamna tha zawkte kan hmuu theih nan hei hi tih loh theih loh niin a lang a. Heta min analyst-na pawh hi wage min exempt theihna turin hemi a statement of objects and reasons tihah hianin phek 3-naah chiang takin a lang a. Chuvang chuanin, kan minister zahawm takina hetianga a hun taka Amendment Bill a rawn putluh hi depositor-te tan a pawimawh a. Tin, a loan latute tan a pawimawh a. Tin, hemi Board of Directors te leh Management titute tan a pawimawh a, chuvang chuanin a hun takah a rawn pulut niin a lang a. Keini Legislator Party chuanin pass nise tiin kan lo sawiho tlang tawh a, lungual taka pass nise kan ti anih chu.

PU ZAKHU HLYCHHO

Pu Dy. Speaker, pakhat chauh. Helaiah Hian kan sawi duh lawk mai a chu ka Saptawng hriat loh vang nge ka hre lova, 'Transferee Bank' tih te hi a rawn awm a, Apex ah hian hengte engnge ni anih dan tur reng reng nge ? chhutsual nge ? transferee bank tih a ni a. A rawn lan danah hi c huan. Hei hi min han hrilhfiah sela tih kan sawi duh a. Tin, a explanatory law-te hi hei phek englo naah hian explanation hi a rawn lang deuh zawk a, insure co-operative bank a rawn lang daih zawk a, insure co-operative

bank tih te, transferee bank tih te, heng hrilfiahna hi hetah hian a rawn lang daih mai a, a bul lamah hian explanation leh definition hi dah a ni duh thin a, helaia rawn lang ta daih hi engeni a awmzia tih te pawh hi kan minister zahawm tak khan min han hrilfiah sak sela tihte kha ka han sawi duh a.

Tin, helai velah, engeni ka'n hmu leh mai tawh lova, a chhut dik lohte hi a awm ve nual a, chuvangin hengte hi correction tela kan pass anih loh chuan a dik awmlo mang e tihte kha ka'n ngaihtuah deuh a. Chunglai chu kan minister zahawm tak hian min rawn hrilfiah thei la ka lawm hle ang. A bill hrim hrim hi keini pawhin kan thlawp a, pass tha kan ti a, mahse khafai vel kha diklo deuh a kan pass palh loh nan ka'n ti a ni m hrim hi keini pawhin kan thlawp a, pass tha kan ti a, mahse khala vel kha diklo deuh a kan pass palh loh nan ka'n ti a ni.

PU. L.N. TLUANGA

: Pu Dy. Speaker, hei Co-Operation hnuai-Ah body pawimawh tak mai, Apex Bank Leh Muco Bank kan han nei veta. A dik Tak chuan Muco Bank te hi a bul tumtu-ah te kan han tang ve a, kan lo thiamlo hle tih pawh ka hria a, a kaihhruaina dan tha tak mai a lo awm chho zel hi lawmawm ka ti a. Vawiin niah kan dan hman thin a defective deuh laite siam thatna a rawn awm hi lawmawm ka ti a, chumi rual chuan Mizo-ho kutkwiha awm Apex Bank leh Muco Bank te hi kan sorkar hian kan kutkawih liau liau a thil awm anihna han hre deuh sela, duat deuh se, a theih ang angin tanpui se tih kha ka han sawi duh a ni e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER

: Hei kan hun hi Dar 4:00 ah a tawp Dawn a ni a, tunah kan minister kan Sawm ang a, han hrilfiah sela, pass Rawn dil nghal mai sela a tha mai lawm ni ?

PU LALRINSANGA

: Pu Dy. Speaker, kha laiah khan kan ngaihthlak ang khan 1961 hnu lam Bank kha chu insured Bank ni vek turin RBI hian he Corporation hnuaih hian tihluihna a lo siam tawh a ni a. Amaherawhchu, khata tanga vawiinni chu a rei hle tawh a, kan ti tlai mah mah a ni ti a kan Opposition Leader-in a sawi pawh kha a dik hle a. Hei, member zahawm tak tak ten sawi vak ngai lova a tulna in a bukthlu ngang a ni e, tiin I pass mai ang u, min han tilpui a, kawng leh lamah chuan a hahdamthlak rualin khalaiah khan thunawi - nep han sawikai tur pawh tam tak chuan kan nei thei maithei a. Amaherawhchu, a tul tawhna in a bukthlu ngang avangin vawiinh hian member-te tlawmngain kan pass za tlang dawn turah ka ngai a. Kan member zahawm tak Pu Zakhu Hlychho in a rawn zawhna kha, transferee bank tih kha chu register bank entirnan - tuna kan bill hi act-a a lo luh tawh hnu-ah khan hemi DICGC hnuaih kan in register ang a, chumi in register tawh a te chu transferee bank kha a ni tawh mai a.

Tin, helaia Co-operative Bank tihlai kha zawhnaah a lut tel bawk niint ka hria a. Hei pawh hi tuna ka sawi ang key tho kha a ni mai a. Engpawh nise, Pu Deputy Speaker, amendment anih avangin hei hi chu a bill-ah a zeh theih lohva, tihdan kha a ngai lo thei lova, chu chu a bul chu a ni mai a. Hei vawiinah lungual takin ngaihtuahna kan hmang tiang a, ka sawi tawh ang khan kan Co-operative Bank hi a nihna takah chuan society bank a ni a, Society Bank anih rual hian mipuite a society member ni ve lemlo pawhin kan dawrna leh ta neihna kan va neihna atang lo chuan hemi corporative atang ringawt hi chuan a hlawhtlinna a awm zikluak hlei thei lova, tiang chuan Mizoram a, bak kan neih chhun anih avangin a thawktute pawhin tan nasa takin an la a. Kan Sorkar pawhin tuna kan harsat tawhnaah pawh hian theihtawp chhuahin kan harsatna min phuhru turin hma min lakpui a, vawiina bill kan han passed thar leh tur hian nasa takin bank hi confidence a pe turah kan ngai a, hmalam kan pan zelna turah hei hian chak zawka mipuitea bank-in hma kan lakchho zelna turah thahnemngaihna thar leh Bank pawirmawhzia te pawh min hriattir tu a ni zel dawn a. Tin, kan House Member atang pawh hian mawhphurhna he Bank-ah hian thuk tak kan nei ani tih hi kan hriat nawn leh a ngai a. A chhan chu Member kalta te leh tuna member te atang ngei pawh hian he Bank a kan mawhphurhna kan hlen lohna hi mahniin kan inhriat theuh ka ring a. Chuvang chuan helaia kan sawi mai nilovin hmundangah Bank neitu nihna kan kengtel zel Member te kan chah duh bawk a. Chuvang chuan kan Bank aia hmasawnna a neih chhoh zelna tur atana kan Department lam tepawh vawiinah he Bank tana hma theih tawp kan lakna hi ropui ka ti a, chungah pawh chuan lawmthu han sawi a thain ka hria.

PU NIRUPAM CHAKMA

Pu Deputy Speaker, hei Apex Bank leh Muco Bank dinhmun hi, hetah Statement object ah khan 50% deposit kha factor a ni a ti a. Tin, 28% Corporation Bank tunah kan pass ang a, insure hnuah R.V.I. in 'Liquidate' turin min ti lo ang maw? Kha kha a guideline kha min hrilh thei em ?

**PU LALRINSANGA
MINISTER**

Pu Deputy Speaker, khalaiah kha chuan kan ngaihthlak tawh ang khan engti kawng zawng pawhin kan Bank-ah hian thuneihna a nei hrim hrim a. Khalaiah kha chuan a duh hun hunah anmahnai dan hmangin a liquidation hi chu an ti thei hrim hrim a ni. Hemi kan pass emaw pass loh emaw avang pawh nilovin. Thuneihna insure Bank anih hnu pawhin insure hma pawhin a licence kawltu hi RBI an nih tlat avangin thuneihna kan neilo hrim hrim a ni, tih kha kan hriat tulin ka hria a. Engpawh nise, Pu Deputy Speaker vawiin nia kan bill rawn putuh "The Mizoram Co-operative Societies Amendment Bill, 2003" hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka rawn ngen e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Kan Minister - in 'The Mizoram Co-operative Societies Ammendment Bill, 2003' chu pass a rawn dil a. Remti apiangin 'Remti' ti rawh u le. Remtilo kan awm lova. 'The Mizoram Co-operative Societies Ammendment Bill, 2003' chu he House hian lungual takin a pass ta a ni.

Vawiin atana kan business chu kan lo zo leh ta a. Chawl lailawk leh tawh ila, naktuk zirtawpni ni 28.3.2003 dar 10:30 – ah kan thukhawm leh dawn mia. Sitting adjourned.

Adjourned at 4:00 P.M.